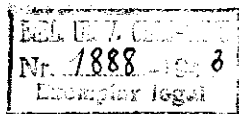


# REVISTA TEOLOGICĂ

BCU Cluj / Central University Library Cluj



REDACTIA

ADMINISTRAȚIA

SIBIU, ACADEMIA TEOLOGICĂ ANDREIANĂ

# REVISTA TEOLOGICA

ORGAN PENTRU ȘTIINȚA ȘI VIAȚA BISERICESCĂ

REDACTOR: Prof. Dr. GRIGORIE T. MARCU

## VEACUL ORTODOXIEI MISIONARE

de

Diacon Dr. GRIGORIE T. MARCU

Profesor la Academia teologică „Andreiană”

Dincolo de senzaționalul poliform și neliniștitor al înțărâtatelor vremuri ce le străbatem, stăruie masivă ca o certitudine și amenințătoare ca un cataclism pustiitor incurabila nestatornicie a istoriei. Știm că legile organice ale vieții nu pot fi înfrânte și că pulsația ei nu va conține atâta vreme cât va dăinui pe acest pământ spița neamului omenesc. Dar mai știm și aceea că o seamă de înțelepți ai veacului acestuia trag consecințe îndrăsnețe din neodihnită alergătură care caracterizează viața insului și a popoarelor. Am auzit spunându-ni-se nu odată că mersul evenimentelor actuale este tot ce poate fi mai firesc și, cu istoria în mână, ni s'a argumentat că nici altă dată n'a fost mai bine decât acum. Neînțelegerile dintre indivizii singuratici întrețin emulația generatoare de progrese nebănuite și'n cuptorul apocalipticelor încăierări de noroadă se făuresc temeieri noi pentru viața omenirii și se călesc idealuri cari purifică făptura, înobilând-o și înălțând-o. Războiul, prin urmare, a fost ridicat la rang de doctrină și pentru demonstrarea necesității lui, am auzit rostindu-se pledoarii demne de elocvența fremătătoare a celebrilor retori cari animau oarecând agorele unei lumi de mult apuse.

Astăzi, datorită ideilor vânturate 'n cele patru laturi ale lumii de regisorii pomenitei mentalități, există atâția

oameni cumsecade cari — așteptând resemnați potolirea zarvei actuale — omoară vremea calculând matematic și cu cea mai pură serioșitate, soroacele la cari sângeroasa poveste ce se deapănă sub ochii noștri va fi reluată dela capăt. Doar istoria de aceea-i istorie ca să se repete, bătătorind bine 'nțeleș vechile făgașuri și perfecționând metodele și instrumentele de subminare a păcii și de nimicire a trudnicelor ei realizări pozitive, pentru ca astfel progresele cu care se trufește titanismul modern să fie legitimat.

Pacea, în aceste condițiuni, nu mai poate revendica pentru sine atributele cuvenite alviei normale în care are să se scurgă viața insului și istoria noroadelor pământului. Ea nu mai este regulă, ci excepție. E provizorat și nu stare normală. Pacea, în concepția închinătorilor sălbaticului Marte, e pauză între războaie. Atâta tot!

Cutezi să te rostești altfel în această problemă vitală? Atunci gătește-te de suferință. Vei fi arătat cu degetul ca un ins fără țară, vei fi denunțat ca cel mai periculos umanitarist și — cine știe? — poate că neostenita gură a lumii va găsi de cuviință să te împrăște cu noroiul unor invective și mai umilitoare. Pacifismul a devenit o îndeletnicire primejdioasă și după apostolii lui, vremea noastră aruncă pietre...

Pe bună dreptate o face!...

Nu credem că există 'n astă lume minte frământată 'n adâncuri de dorul grabnicei curmări a babiloniei actuale și inimă îndurerată până la lacrimi de pârjolul ce pustiște atâta agonisită și sugrumă atâtea vieți, care să gândească și să simtă altfel. Războiul este o calamitate.

Și ca să-ți dai seama că această calamitate este rodul amar al pacifismului modern, croit dintr'o pănură pur seculară — și de aceea prea fragil ca să reziste cu succes intemperiiilor istoriei — nu trebuie numai decât să-i fi simțit colții rupând din propria ta spinare. Ajunge ascultarea atentă a cuvântului Evangheliei lui Hristos. El a cutreerat și meleagurile de petrecere și visare cari au văzut înălțându-se oarecând zidurile de marmură ale unei clădiri luxuriante, care voia să fie „Templul Păcii”. A bătut la

porțile lui, dar erau zăvorâte. Pacea devenise, într'adevăr, pauză între două răboaie.

Nici nu se putea altfel.

După o părere îndeobște admisă, ale cărei temeiuri le vom supune numai decât unei analize minuțioase, istoria însemnează progres. Istoria erei creștine cu atât mai vartos. Se spun în această privință vrute și nevrute, se invoacă descoperiri, se preamăresc invenții cari — ca tot atâtea turnuri Babel — ar fi schimbat complect fața lumii și ar fi îmbunătățit până la rafinament condițiile de viață omenescă. Lumea a căpătat în acest răstimp de milenii un lustru care se chiamă „civilizație” și despre o cultură a masselor populare vorbesc până și băeții de prăvălie.

Și în această pornire năvalnică de auto-amăgire, săracul Lazăr zace încă plin de bube și rupt de foame la porțile palatelor, iar instituția antică a sclaviei pălește în fața rafinamentelor metode de exploatare a păturii de jos, de care se folosesc acei omnipotenți magnați ai aurului cari sunt capitaliștii moderni.

Ne-am civilizat și ne-am emancipat, e drept. Vocabularul vremii indică fără greș direcția greșită a acestei orientări în veac. „Economicul primează”; „să organizăm producția și să promovăm supraproducția pentru a putea stabili un plafon rezonabil al prețurilor și a ridica astfel standardul de viață al cetățeanului de mijloc” — iată lozinci cari circulă 'n toate gurile, frământă cafenelele, animează congresele și tulbură seninătatea atmosferei care făcea oarecând din căminurile noastre colțuri de raiu terestru. Iar când belșugul Canaanului cosmic s'a topit ca ceara de fața focului, s'a modificat doar limbajul: „să raționalizăm”, „să cartelăm” și alte eufemisme de-ale lui „să răbdăm”. Preocupările au rămas aceleași, limitate la stomac.

Nici cea mai sfioasă amintire în toată această frământare stearpă de cuvântul lui Dumnezeu. S'a încercat pacificarea lumii nesocotindu-se însăș colaborarea făuritorului păcii popoarelor. S'au improvisat campanii răsunătoare de curmare a suferințelor sociale fără să se țină seamă de dumnezeescul graiu care ne încredința oarecând că „nu

numai cu pâine va trăi omul, ci cu tot cuvântul care vine dela Dumnezeu" (Mat. 4, 4). Am lăcomit la satisfacerea „prin noi înșine" (ce formulă păgână!) a necesităților de fiecare zi, înlăturând incomoda prezență a lui Dumnezeu și astăzi culegem dobânzile acestui pas nebunesc: tremurăm la gândul zilei de mâine cu toate sistemele noastre de organizare a producției, în vreme ce păsările cerului — fără concursul economiștilor — se bucură de acelaș belșug și voie bună ca pe vremea când dumnezeescul Fiu intrupat străbătea drumurile arse de soare ale Țării sfinte.

Inrăutățirea condițiilor de viață omenească, sporirea suferințelor sociale, cu toată poleiala civilizației noastre de două ori milenară, e o evidență cu puțință de controlat de orî cine. Faimoasa legea a progresului suferă astfel o desmințire brutală.

Cine poartă vina acestui eșec care dă un atât de trist certificat de sănătate omenirii veacului nostru?

Unii reformatori sociali au avut curajul cavaleresc de-a acuza fățiș Creștinismul, asmuțând asupra altarelor lui furia mulțimilor inebunite de mizerie. Cu astfel de detractori ai religiei revelate, ne putem lua la luptă dreaptă. Le cunoaștem metodele și prin urmare știm să ne alegem mijloacele potrivite pentru o răfuială definitivă. Alții, adoptând cea mai cuvioasă atitudine care se poate imagina, își învelesc pumnii în vată și te lovesc fără să-ți dai seama cine sunt și ce vreau. De obicei, ei nu fac altceva de cât descarcă în cărcă primului întâlnit propriile lor păcate. Biserica lui Hristos, care nu se apără cu jandarmii, se pretează de minune unor atari operațiuni de substituire a răspunderilor. Și cum instituția sfântă în concepția omului de rînd se confundă cu clerul care o servește, oprobiul se așterne asupra preoțimii, care-i făcută vinovată de tot răul cât există în lume. Gazetele sunt pline de articole cari vorbesc de-o criză a Creștinismului iar actualul Patriarh al României mărturisia recent, sub semnătură, că atari enormități i-au fost împărtășite adeseori în convorbiri ocazionale sau prin scrisori (vezi revista „Biserica Ortodoxă Română" an. LIX, nr. 9—10, Sept.—Oct. 1941 p. 505 urm.).

Lăsând laoparte faptul că numai Dumnezeu din cer și aici pe pământ conducerea bisericească sunt în măsură să constate și să sancționeze eventualele scăderi ale unora din membrii clerului, trebuie să precizăm din capul locului că nu putem împărtăși opiniile acelora cari susțin — ori cât de arătoase le-ar fi numele și ori cât de temută poziția socială — că Creștinismul străbate o epocă de criză care trebuie să ne pună pe gânduri. Biserica lui Hristos are asigurată dela Dumnezeu permanența ei peste veacuri și peste vremi. Nici porțile iadului n'o vor birui.

Misiunea ei în lume nu și-a pierdut nimic din valoare, chiar dacă anumite cugete înguste ar fi de altă părere. Căci dacă lumea suferă cum se știe și cum am încercat să arătăm și'n rândurile de până aci, nu-i de vină Evanghelia lui Hristos ci omenirea, care a încercat să-și croiască în aria istoriei alte făgașuri de cât cele voite de Dumnezeu. Admitem bucuros că această tendință de îndepărtare dela spiritul Evangheliei a fost uneori încurajată — indirect sau pe față — chiar din sânul Bisericii, dar vinovații — și ei există! — trebuesc căutați altundeva de cât în staulul Ortodoxiei răsăritene. Pe aceasta, nimeni n'a putut-o acuza vreodată că nutrește scopuri seculariste și ea nu s'a lăudat nici când că poate vâri două săbii într'o teacă. Ortodoxia răsăriteană respinge ideea unei dominații universale, de tip laic, cu sfânta indignare a lui Hristos când se ispîtea de către Satana (cf. Mat. 4, 8—10). Voința ei e voința lui Hristos, căruia i se supune fără să-i falsifice curățenia dumnezeieștilor intenții cu cari s'a apropiat El de omenirea vândută sub păcat. Și atîta vreme cât confuziile ce se fac în această privință stărue în conștiința veacului, va fi cu neputință să găsim cărări drepte pentru pașii noștri slăbănogiți de atîta deșertăciune și vîinare de vînt.

Ci iată că împasul în care ne aflăm grăbește clarificarea dorită cu atîta ardoare de toate inimile înșelate de tocmelile și miragiile înțelepciunii omenesti. Fierbe în adâncurile de taină ale sufletului obștesc nostalgia altei vieți, întocmită în conformitate cu voia lui Dumnezeu și

de n'ar stăruî pe alocuri gîndul viclean al pretinsei trădări a lui Hristos de către unii slujitori ai Bisericii, sfintele lăcaşuri ar fi şi mai populate de cît avem bucuria să le vedem astăzi.

Iată de ce trebuesc angajate cele mai voinice eforturi ale noastre în slujba spulberării acestei infamii: ca să reabilităm încrederea mulţimilor în Biserică şi'n belşugul ineputabil al darurilor ei. Dacă de câteva săptămâni scoarţa pămîntului arde — când înainte de aceea pâlpăiau doar câteva vîlvătai pe continentul nostru — dacă jalea şi mizeria şi moartea îşi fâlăie aripile întunecate peste întreaga lume, apoi pricina acestei nemaipomenite catastrofe este una singură: eliminarea lui Hristos din viaţa înşilor şi a popoarelor.

Numai cei ce nu l-au trădat pe Fiul lui Dumnezeu pentru trecătoarele mărirî pămînteşti au dreptul să cheme lumea la pocăinţă, numai ei au autoritatea morală de-a pune piatră de temelie unei lumi noi, călăuzită de dreptate şi însufleţită de iubirea care niciodată nu se trece.

Cămaşa fericitului a fost găsită în bordeiul săracului. Nimeni n'are dreptul să tragă concluzii false din situaţia modestă pe care o deţine Ortodoxia răsăriteană în concertul diverselor biserici creştine cari îşi dispută adeziunea sufletească a mulţimilor contemporane. Curăţenia Evangheliei lui Hristos nu se cuibăreşte în palate somptuoase şi nu se apără cu gărzi pretoriene. Suferinţele sociale ale vremii noastre se lecuesc cu cuvîntul Domnului, nefalsificat de nici o corectură sau adaos omenesc. Şi aşa, curat, neîntinat, viu şi strălucitor de frumuseţe suprafirească, el rezidă în singura biserică creştină care l-a apărut cu preţul atîtor renunţări, suferinţe şi martiragii. Aşa zisa „criză” a Creştinismului este, în fond — după cele zise — criza confesiunilor creştine cari au renunţat la propovăduirea şi trăirea asprelor lui adevăruri. De năravurile acestora — atît de păgubitoare pentru Biserica cea una — Ortodoxia răsăriteană s'a ferit totdeauna şi a isbutit să rămână străină de ele. Ceasul restaurării ei în funcţiunea mîntuitoare de îndrumătoare a întregii suflări omeneşti nu mai poate întârzia, după ce atît sofia laică a lumii acesteia cît şi creş-

tinismul concesionar al celorlalte confesiuni creștine și-au vădit într'un mod atât de lamentabil incapacitatea de-a curma dihonnia dintre neamuri și sălbaticile întărâtări cari pustiesc periodic atâtea așezări omenești și suprimă milioane de vieți.

Zorile acestui veac nou — l-am numit „veacul Ortodoxiei misionare” — au prins deja să îmbujoreze obrajii zilelor ce va să vie. Constatăm ivirea lor cu bucurie — dar fără trufie, ci mai degrabă cutremurați de dimensiunile covârșitoare ale apostoliei ce are să înceapă. Sufletul omenească e sătul de înțelepciunea înțelepților și surogatele unor religii cari mai păstrează din zestrea primordială a Creștinismului doar numele, le repudiază cu desgust. El cere să i se dea apa cea vie care i-a fost refuzată atâtea vreme și sub cele mai felurite pretexte. Nu vom contraveni câtuși de puțin comandamentelor supreme ale Ortodoxiei ecumenice dacă vom asculta această smerită rugă, care se înalță de sâng din marea întinăciunilor omenești spre limpezimile de taină ale splendorilor suprafirești.

Imaginația colorată a celor trecute vremi răzima lumea pe patru stâlpi, iar molochul modern le-a schimbat doar numele sau le-a sporit numărul, când în realitate singurul sprijin al întregii firi văzute și nevăzute a fost și a rămas Hristos-Domnul. Ingratitudinea și opacitatea oamenilor nu-l pot despuia de această prerogativă — singura sub soare care nu se închiriază și nu se transmite nimănui, ori cât de sclipitoare ar fi tiarele peștorilor ei. Cerul n'are daruri de arendat... E datoria Ortodoxiei răsăritene să facă înțeles acest suprem adevăr.

\*

În lumina acestor considerente, îndatoririle slujitorilor Bisericii ortodoxe românești apar limpezi și pline de sens. Va trebui să fim, mai presus de ori ce, călăuze treze și sânguincioase ale propriilor noștri pași și îndreptători neînfricați ai cugetului obștesc și ai faptei individuale pe căile aspre ale poruncilor Evangheliei. Asta, cu atât mai vârtos cu cât Hristos așteaptă și acum să fie propovăduit între „neamuri”. Expediția misionară a Episcopatului or-



todox ardelean în Basarabia și Transnistria reprezintă doar arvuna silințelor noastre viitoare. Va trebui să zidim în-lăuntru — și numai noi putem așeza această lucrare pe temelii de neclătinat. Ori această acțiune reclamă jertfe. Jertfe de simțire curată, de slujire devotată, jertfe de arginți chiar. Flagelul suferințelor sociale care bântuie vremea noastră nu poate fi biruit numai cu vorbe, ori cât de elocvente ar fi ele. Mântuitorul însuși a acceptat prinoasele bănești ale unor femei încreștinate, iar un sfânt părinte Vasile cel Mare a făurit din daniile benevole ale păstoritorilor săi o instituție de asistență a bolnavilor, care-i precursora spitalului modern.

Pentru curmarea suferințelor celor ce se sbat în amare lipsuri, obștea dreptcredincioasă dăruiește cu atât mai bucuros cu cât preotul își știe birui mai bine sficiunea de-ai cere obolul și cu cât roadele ajutorării sărmanilor de către Biserică sunt mai evidente. Iar ca să poți turna în cererea ta toată puterea de convingere, ajunge un singur lucru: s'o faci în numele lui Hristos și nu al lui Chefa sau al altor prețiși urmași ai lui, să ceri ca și când ar cere Hristos.

Mă gândesc, în această ordine de idei, ce-ar fi dacă într'o bună zi li s'ar cere credincioșilor Bisericii noastre să dea câte un leu de fiecare suflet din familia lor, pentru organizarea unei și mai intense misiuni interne? Este o contribuție pe care și cerșetorul dela colțul străzii o poate oferi, fără să-și desechilibreze sărăcăciosul său buget. Un prim fond de cel puțin zece milioane Lei ar putea fi strâns într'o singură zi. Și câți n'ar mai pune ceva la obolul care li se cere?

Gospodărit cu înțelepciune și tragere de inimă — și mai ales fără târăgănările atât de obicinuite ale nelipsitelor comisii și comitete — mărturia ajutorării deaproapelui în suferință ar pătrunde în sute și mii de căminuri ocolite de noroc.

Ortodoxia e expresia împlinită a Creștinismului viu, lucrător, e însuși Hristos în plină acțiune de lecuire a suferințelor sufletești și trupești. Și într'o lume care-și dă

seama, pe zi ce trece, că numai la sânul Mântuitorului își mai poate găsi alinare, Ortodoxia nu-și poate desminți ap-  
titudinea recunoscută de-al urma cu fidelitate pe Hristos,  
făcând slujbă de samaritean la căpătâiul veacului nostru  
căzut între tâlharii necredinței și trufiei.

Să chibzuim îndelung. Veacul Ortodoxiei misionare și  
jertfelnice bate la ușa chinuitei noastre istorii. E veacul  
verificării zelului apostolic, e veacul vostru, fraților preoți.

Putem nutri o mai sfântă dorință decât aceea de-a fi  
demni de poverile lui?



# ȘTIRI ȘI DOCUMENTE DESPRE BISERICA ORTODOXĂ ROMÂNĂ DIN TRANSILVANIA DUPĂ 1761

CULESE DIN ARHIVA CONSILIULUI DE STAT ȘI A  
CABINETULUI IMPERIAL DIN VIENNA<sup>1</sup>

de

Prot. Dr. ȘTEFAN LUPȘA

Rectorul Academiei teologice din Oradea-Tîmișoara

Abia la 17 Iunie 1771 îi trimise împărăteasa guvernului ardelean ordinul pentru publicarea și aplicarea decretului care îi pedepsea ca pe apostafi pe cei ce părăsesc unirea, dar în același timp îi trimise și guvernatorului, contelui Auersperg, un rescript prin care îl instruia că intenția sa e să nu se ia prea riguros după litera decretului. Contele Auersperg îi scrise atunci cancelariei aulice ardelene că i se pare că a ghicit că M. Sa vrea pe de o parte ca să se evite orice senzație la curtea rusească, iar pe de alta ca să nu se accentueze emigrarea Românilor ardeleni prin stârpirea prea forțată a „schismei”. E deci de părerea ca decretul pentru pedepsirea ca apostasie a părăsirii unirii să nu se publice deloc, sau numai în fraze de cuprins general, fără pomenirea „schismei”. Propune, pentru cazul că decretul s'ar publica totuși, modificarea în următorul chip a §-ului I: si quis aetate minorenis, aut hac grandior (asta întru cât decretul prevede în §-ul II și pentru minori apostafi pedeapsă, deși numai extraordinară), catholicam religionem, vel sacram unionem deserendo apostaret. Cancelaria e de părerea că redactarea cea mai potrivită a frazei excepționate ar fi: si quis, plenae et perfectae aetatis, a religione, quae in ditionibus potestati nostrae subjectis pro orthodoxa habetur, ad aliam quamcumque deficeret...

<sup>1</sup> Urmare din *Revista Teologică* XXXI, 1941 p. 295.

Cu privire la fondul chestiunii, cancelaria propune ca să i se mai trimită guvernatorului Auersperg încă un rescript, prin care să fie provocat ca (deodată cu publicarea decretului) să-i oblige pe primpretori, ca să nu-i aresteze imediat pe cei ce părăsesc unirea, ci întâi să trimită pe capul lor un popă unit sau catolic dintre cei mai zeloși și mai dibaci, care trei săptămâni întregi să-i tot îndemne să revină la unire și abia dacă încercarea aceasta eșuează, atunci să fie arestați, dar nu pe motivul fățiș că nu vreau să fie uniți, ci sub pretextul vreunui delict civil. În temniță să continue preotul cu îndemnurile prin alte trei săptămâni și dacă nici așa nu se înduplecă, atunci să fie pedepsit inculpatul cu mutarea din satul său într'un sat fără uniți, ca să n'aibă pe cine atrage la schismă. Dacă totuși ar afla pe cineva și l-ar seduce la apostasie, atunci să i se aplice pedeapsa de la §-ul III,<sup>1</sup> sub pretextul conturbării liniștei publice.

În acest sens se oferă cancelaria să facă două rescripte noi, unul către guvern, altul către guvernator, iar cele din 17 Iunie să le revoace.

Rezoluția împărătească, iscălită la 20 Sept. 1771 de Blümegen, cere revocarea celor două rescripte din 17 Iunie 1771, dar dispune ca să nu se trimită altele noi până când se va restabili liniștea în vecinătatea împărăției. Atunci să se reamintească.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Pedeapsa formulată va fi fost, probabil, cea din decretul contra părăsitorilor unirii, dat la 1749, despre care consiliul de miniștri din 4 Iulie 1752 declară că e prea moderat prescriind 1 an temniță cu două zile de post (pe pâine și apă) la săptămână. Aceasta — ziceau miniștrii — nici nu e osândă, ci „mijloc binefăcător în serviciul convertirii”. V. D. Ioanoviciu: „Slobozen'e în leage” și „apostasie”, în revista „Legea Românească”, II, Oradea, 1922, Nr. 19 (21 Mai), p. 7. Un caz de aplicare a unei pedepse mai aspre pentru trecerea la ortodoxie tocmai pe la 1749, povestește după izvoare din arhiva județului Arad, unde s'au păstrat decretul din 17 Ian. și 18 Nov. 1749 ale împărătesei pentru pedepsirea părăsirii catolicismului și a unirii, părintele Dr. Gh. Ciuhandu în cartea: „Schife din trecutul Românilor ardăni din veacul XVIII”, Arad, 1934, p. 44. O aplicare a decretului din 17 Ian. 1749 povestesc după acte din arhiva episcopiei latine din Oradea în broșura: „Căsătoria unui Român cu o unguroaică și urmările ei”, Oradea, 1936, p. 14.

<sup>2</sup> St. R. 3227, 17 Sept. 1771. Vortrag der siebenbürgischen Hofkanzlei vom 16 Sept. 1771, Begleitet die Vorstellungen des Grafen Auersperg, über die Bestrafung der zu dem Schismate übertretenden unitorum.

Cazuri de părăsire a unirii ivindu-se și în părțile ungurești (Maramureș, Crișana, Banat), ceru și cancelaria ungarică directive pentru reprimarea și sancționarea lor. Primi o rezoluție imperială din 24 Decemvrie 1779 care prescria tratarea în sensul propus de cancelaria ardeleană la 1771 a apostatilor (catehizare forțată la domiciliu întâi, apoi în temniță), motivând că nu pot fi pedepsiți ca apostati oameni cari nu cunosc religia pe care o părăsesc, deoarece clerul unit e atât de incult, încât nu le-o poate face cunoscută.

Cancelaria ungarică remonstră împotriva acestei rezoluții cu motivarea că: 1. Nu crede că toți preoții uniți să fie atât de inculți încât să nu le poată da convertiților cunoștințe importante. 2. În 1759 s'a decis în conferința ministerială că necunoașterea religiei părăsite nu-l scapă de pedeapsă pe apostat, ci i-o micșorează numai.

Cancelaria și consiliul de Stat, drept aceea au redus pedeapsa apostatilor care nu cunosc religia părăsită, la jumătatea celei prescrise în 1749.

În 8 Martie 1780 se întruni Cancelaria cu Consiliul de Stat în conferință, pentru concordarea acestei deciziuni cu rezoluția imperială din 24 Decemvrie 1779.

Comisia fu de părerea că: 1. Întreținerea apostatului în timpul catehizării forțate în temniță ar cădea în sarcina clerului unit sau al justiției, ceea ce nu e rentabil. 2. Tratarea prea cu mânuși a apostatilor favorizează defecțiunile dela unire, iar recunoașterea că primiseră religia unită

---

Graf Auersperg erhielt zu gleicher Zeit, ein, an das Gubernium gerichtetes Rescript, so die Kundmachung, der über die zum Schismata übertretenden, zu verhängenden Strafen anbefahl, und ein zweites belehrte den Grafen: dass die gesinnung J. Majestät wäre, die von der union abfallende, mit nicht alzugrosser Strenge zu behandeln. Er glaubt die absicht Sr. Majestät errathen zu haben, wenn er die Vermeidung alles Aufsehens bei dem russischen Hof, und die Verminderung der Flüchtung der Siebenbürgischen Wallachen, wegen besorgender Ausrottung der Schisma, als den Zweck derselben voraussetzet. Eben die Gründe, so wider die zu grosse Schärfe bei Bestrafung der von der union abgefallenden, stritte, stünden der Kundmachung der gerichtlichen Strafen über die abfallende, entgegen. Es wäre also das an das Gubernium erlassene Rescript völlig zurückzuhalten, oder doch nur mit Einschaltung generaler Ausdrücke, und ohne das Schisma zu nennen Kund zu machen.

fără a o cunoaște, scandalizează publicul. 3. Ca în viitor să se ordone ca nimeni să nu mai fie primit la unire până nu cunoaște religia aceasta, comisia nu găsește de lipsă.

Impărăteasa răspunde la 7 Aprilie 1780 că menține rezoluția dată, concede însă ca în cazurile în care nu se poate evita pedeapsa cuiva pentru apostasie, să i se aplice pedeapsa, dar numai cu aprobarea imperială din caz în caz.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> St. R. 508/1780. Protocoll der unterm 8 Martii 1780 abgehaltenen Concer-tation, das Crimen Apostasiae in Ansehung jener, so ab unione ad Schisma abfallen oder zurücktreten, btrf. Auf die über einen Hung. Kanzlei-Vortrag von 24 Dec. 1779 erflossene a. h. Resolution erinnert die Kanzlei, dass sie sich niemals begeben lassen, als ob der unirte mindere Clerus universellement nicht im Stande seye, in den wahren Religionsgründen dem Volcke einem wichtigen Unterricht beyzubringen, daher dann auch Ihre Mt. von der Lossprechung aller Straffe, welche sich auf die vermuthete allgemeine Unwissenheit des Cleri minoris uniti gründet, abzugehen geruhen würden, um so mehr, als die in Sachen ad 1759 abgehaltene Conferenz sich dahim geäußert hat, dass apostatae von dieser Gattung aus Mangel des vollständigen Unterrichts, in Dogmate Unionis nicht straflos behandelt, sondern nur nicht mit jene Schärfe, wie gegen die förmliche apostatas fûrgegangen werden solte. Daher dann H. L. Rath und die Kanzlei nur die conferentialiter quoad materiales apostatos unbestimmt eingerathene Straffe ad dimidium poenae pro formalibus apostatis per benignam Resolutionem normalem ad 1749 sancitam stabilitae herabgesetzt habe um aller Wilkühr Schranken zu setzen.

Annebens unterliege die anbefohlene Übergab solcher material apostatorum an die unirte Geistlichkeit zum gehörigen Unterricht auch jenem Bedenken, dass die Geistlichkeit einen mittellosen apostatum verpflegen müsse, wo doch selbe ohnehin nichts überflüssiges hat; im Magistratualarrest aber würde ihnen die Verpflegung aus der Domestical Cassa verabreicht und ein Geistlicher dahin beordnet.

Endlichen würde durch Straflosigkeit der material apostatorum der Rück und Abfall ad Schisma ungemein befördert, und stritte wieder sie das factum temerarium, zu einer Religion sich bekennt zu haben, von welcher sie keine zureichende Begriffe gehabt, nunc das dem publico gegebene Ärgerniss per regressum aut transitum ab unione ad schisma. Weilen aber durch im obgedachten Vortrag beynehmigte Verfügung, womit nemlich künftig jene, so zur unirten Kirchen überzutreten wünschen, so lange nicht zur Glaubensbekenntniss zugelassen werden sollen, bis sie nicht von einem wohl erfahren Geistlichen hiezu tüchtig befunden worden, der casus materialis apostasiae behoben wird, ist die Con. dahin eines geworden, dass hierwegen pro futuro keine besondere Vorschrift nöthig seye.

RES. AUG.

Es hat lediglich bey Meiner erteilten Resolution sein Verbleiben: jedoch werden, so oft sich ein Casus ergibt, wo jemand wegen der apostasie bestraft werden soll, jedesmal die gesammten Acten vor der Entscheidung Mir samt Gutachten vorzulegen seyn. 7 April 1780, (Iscălitură ministerială? indescifrabilă).

După această lungă digresiune pe care ne-o pricinui punctul IV al programului ce-l fixă comisiunea „pentru cele transilvănene”, desbaterilor sale în legătură cu cererea episcopului administrator Dionisie Novacovici, revenim la protocolul şedinţei principale, din 22 Iulie 1768, a comisiei.

Problema iniţială şi propriu zisă a desbaterilor comisiei, pe care însă comisia, urmând politica religioasă austro-ungară, o punea în dependenţă de cea a „stărpirii schisme”, era cea din punctul I al ordinii de zi: satisfacerea sau nesatisfacerea cererii episcopului administrator Dionisie Novacovici de a se numi după moartea sa episcop ortodox în Ardeal. Am lăsat-o la urmă, fiindcă la ea s'a dat rezoluţia imperială, care dă soluţia problemei puse în titlul prezentului studiu.

Rezultatul desbaterilor cu privire la această problemă, îl redă astfel protocolul şedinţei din 22 Iulie 1768 a comisiei:<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Die Hofkanzlei ist mit dem zweiter Antrag des Gubernatoris verstanden und hält die Zurückhaltung eines nach widerholter Prüfung erlassenen Allerhöchsten Befehles für bedenklich und trägt an, in dem Einfang des ersten §-es folgende Worte einzurücken: si quis, plaenae, et perfectae aetatis, a religione, quae in ditio-nibus potestati nostrae subjectis pro orthodoxa habetur, ad aliam quamcunque defi-ceret. Sie findet Anstand, folgendes, nach dem Antrag des Graf Auersperg einzu-schalten: si quis aetate minorennis, aut hac grandior, catholicam religionem, vel sacram unionem deserendo apostaret. 1-mo. Im dem zweiten § dieses Rescriptes ist für minderjährige blos eine poena extraordinaria festgesezet, der Zusaz scheint also mit ihm in Widerspruch zu stehen. 2-do. Bei diesem Zusaz würde dem Aufsehen, und den übel Folgen desselben, besonders bei den izigen Umständen, nicht sattsam vorgebogen; da uns die Erfahrung überzeugete, dass ein die union verlassender Wallach gemeiniglich zu dem Schisma, und nicht leicht zu einer anderen Religion übertrette, das Verbot der Religionsveränderung würde also, auch danach dem noch so sehr eingeschränkten Verstand des gemeinsten Wallachens das Schisma zum Gegenstand haben, und das von den russischen Poppen erregte und unterhaltene Aufsehen und Besorgnuss unterstützen.

Dem Grafen Auersperg wäre auch durch ein neueres Rescript mitzugeben, er solte die Ober Beamte der Kreise verhalten, nicht alsogleich gegen die abfallende mit dem Arrest fürzugehen sondern durch einen geschickten, eifrigen unriten Poppen, oder catholischen Geistlichen, zur Rückkehr durch 3 Wochen ermahnen zu lassen, dann dieselben, unter dem Vorwand eines weltlichen Vergehens in Verwahrung zu bringen, und durch noch 3 andere Wochen, allen Fleiss ihn auf den Weg zurückzuführen anwenden. — Solte alle Mühe vergebens seyn, so wäre der abgefallene aus seinem Wohnorte, wenn es thunlich, in ein dem nemlichen Grundherrn zustehendes, mit lauter Schismaticis besetztes Dorf zu übersiedeln, oder gegen die ernste Ermahnung

Dacă s'ar lua în considerare numai scopul desființării totale a ortodoxiei orientale în Transilvania, atingerea acestui scop ar fi servită prin lăsarea ortodocșilor ardeleni fără conducători, pentruca ei lipsiți de ajutorul acestuia să poată fi atrași la unire. Dacă însă se ia în considerare și aceea, că ortodocșii sunt popor foarte numeros în Transilvania și că ei doresc cu cel mai mare dor numirea unui episcop în fruntea lor, că pentru aceasta au înaintat deja mai multe cereri stăruitoare la guvern, că lipsa arhipăstorului îi menține în legături cu străinătatea (Principatele Române), că tocmai acest popor e mai înclinat totdeauna

sich ruhig zu halten, freizulassen. In dem Falle aber, dass sie sich nach ihrer Freilassung unruhig verhielten, oder andere, zu dem Schisma berden wollten, wären sie als Störer der allgemeinen Ruhe, nach der Verordnung des dritten §-en abzustrafen.

Die Hofkanzlei erbietet sich die zwei, an das Gubernium, und dem Gubernator zu erlassende Rescripta zu entwerfen. Die zwei jedoch vom 17 Juny wären zur Vermeidung alles Anscheines eines Widerspruches zurück zu senden.

*Resol. Aug.* : Es sind für dermalen die beiden Original Rescripte zurückzusenden, und wird seiner Zeit, wenn in der Nachbarschaft die Ruhe wiederum hergestellt ist, wiederum in Erinnerung zu ziehen seyn, was noch der damaligen Lage der Sachen hierüber weiter anzuwenden seyn wolle.

20 Sept. 1771

Blümegen

*1. I. Ob dermalen auf die bestellung eines Wall. N. U. Bischofs in Siebenbürgen fürzudenken, was für Beweggründe darzu anrathen, oder welche Bedenken dieser Benennung entgegen stehen, und was für eigenschaften bey dem allenfalls zu ernennenden Bischof erfordert würden?*

Da sind über diesen so wichtigen Gegenstand schon anderweit conferentia-liter die Beratschlagungen abgehalten, auch letzthin, bevor man zur Benennung dieses Bischofs fürgeschritten, alle hierunter vorkommende Betrachtungen in wiederholte Überlegung genommen werden.

Wenn man einzig und allein auf die baldige Behebung und Ausrottung des Schismatis in Siebenbürgen, ohne alle anderweite Rücksicht den Antrag richten wollte so scheint zu Erreichung des Endzweches ganz diensam zu seyn, das n. u. Volk ohne Vorsteher zu belassen, damit es von dieser Unterstützung entblösset um so eherer vom Schismate abzuweichen und zur Union sich zu wenden bewogen werden möge.

Betrachtet man aber zugleich, dass diese Schismatici derzeit ein sehr zahlreiches Volk in Siebenbürgen ausmachen, dass selbe die Benennung eines Vorstehers auf das sehnlichste wünschen, und darum beym Gubernio schon zu wiederholten malen auf das sehnlichste angelanget, dass sie ferners in Ermangelung eines geistlichen Oberhauptes in dem nexu mit den Fremden um so mehr belassen würden.



despre emigrare și că, precum asigură episcopul Baitai, mai mulți emigranți de aceștia, prinși și întrebați despre motivul emigrării lor, au dat ca motiv faptul că sunt necăjiți în exercitarea religiei lor și nu li se dă episcop, — atunci reiese că lăsarea ortodocșilor ardeleni fără episcop ar produce între ei nemulțumire generală și creșterea emigrației și chiar de s'ar ajunge astfel la stărpirea „schismei“, s'ar ajunge numai cu prețul foarte simțit al pierderii ireparabile a atâtor supuși. Pentru religia însăși, ar rezulta din aceasta mai mult desavantaj decât avantaj, pentru că tot

und dass eben dieses Volk zu Emigrationen sich stets hingeneigt finde, auch allschon von mehrern derley entwichenen, wie Bischof Baron Baitai versichert, vorzüglich diese Ursache der Emigration angegeben worden, dass Sie in Ausübung ihrer Religion gekränkert, und mit einem Bischof nicht versehen wären. So kann man nicht anderst, als für höchst bedenklich ansehen, die Bestellung dieses n. u. Bischofs an noch länger ausgesetzt zu lassen, weilen hieraus unter dem n. u. Volk ein allg. Missvergnügen erwachsen, die Emigration fortan noch mehr Überhand nehmen, und wenn man doch in diesem Weg die Behebung des Schismatis zu erwirken vermögte, dieser Zweck nicht anderst, als mit dem empfindlichst unwiederbringlichen Verlust so vieler Unterthanen erreicht werden würde. Für die Religion selbst würde daraus mehr Nachtheil als Beförderung entstehen, wenn man erweget, dass gleichwohl allzeit die Hofnung erübrigt in anderer Art diese Kezer durch glimpflicher Benehmen und eyfrige Bemühung der Geistlichkeit von dem Irrthum abzuziehen.

Die sieb. Kanzlei sowohl, als der commandirende General, Graf von O'Donnell, wie auch der Bischof Baron Baitai selbst haben nach dieser Beschaffenheit die Sache beurtheilet, und einhellig mit denselben findet man auch dies a. u. Orts sich überzeugt, dass aus den unterwaltenden politischen Betrachtungen und so auch in Rücksicht auf die Religion selbst nicht vermieden werden könne, derzeit für das n. u. wall. Volk ein geistl. Oberhaupt wiederum zu bestellen.

Je mehr man aber diese Nothwendigkeit einsieht, um so sorgfältiger wird anbey die Abmaass dahin zu richten seyn, auf dass man von der Absicht wegen Beförderung der Union sich keineswegs entfernen, sondern solche mit dieser Bestellung möglichst zu verbinden suche.

Es würde daher, wie man das a. u. Dafürhaltens ist, keinerdingens rathlich seyn, einen eigenen Bischof dem n. u. Volk dergestalten vorzusetzen, dass hierunter nach weiterer Erforderniss der Umstände nicht allzeit wiederum die diensame Abänderung sollte vorgenommen werden können.

Da man hoffen mag, dass durch göttlichen Beystand und durch eyfrige Verwendung der Geistlichkeit die Union weiters einen gedeyllichen Fortgang gewinnen, somit die Anzahl der Schismaticorum nach und nach werde vermindert werden, so wäre es bedenklich hierunter sich die Hände zu binden und man erachtete diesem nach, dass lediglich ein Administrator ad beneplacitum summi Principis ohne bestimmung einer gewissen Zeit zu bestellen wäre, so wie auch der letzt verstorbene Bischof fast in gleicher Art seine Anstellung erhalten hat. Ausser dem muss bey

rămâne pentru viitor ca acești eretici (!) să fie smulși din rătăcire pe altă cale, prin osteneala zeloasă a clerului.

Atât cancelaria ardeleană, cât și generalul comandant, conte de O'Donell, precum și episcopul baron Baitai însuși, au judecat din acest aspect chestiunea și de acord cu ei se află convinsă și comisia, că din considerarea situației politice și din considerații religioase chiar, nu se poate înconjura instituirea din nou în timpul de față a unui episcop pentru Românii ortodocși.

Cu cât mai mult recunoaștem însă această necesitate, cu atât mai multă grijă trebuie să avem ca în executare să

der Auswahl des subjecti selbst vor allem das Augenmerk dahin gerichtet werden, dass man keinen Zeloten, noch allzugeschichten Verfechter der Religion dahin bestelle, dass man ferner von dessen wahrer devotion gegen den a. h. Hof genügend versichert sey und solchergestalten sich vervrechen möge, dass dieser zu benennende administrator den ihm ertheilenden Anleitungen in allem sich willig fügen, somit der beförderung der Union keine nachtheilige Hinderniss entgegensetzen werde.

Nach der Äusserung des Bischofs Baron von Baitai sind diese Eigenschaften in dem n. u. Bischof des Werschetzer Distrikts in dem Temeswarer Banat vereinbart anzutreffen, welcher auch eben daher von dem com. Generalen vorzüglich in Vorschlag gebracht worden.

Man nimmt also dieses a. u. Orts keinen Anstand E. M. a. u. einzurathen, diesen Werschetzer Bischof als Administratorem provisorio modo ad benaplacitum und dergestalten allermildest zu benennen geruhen, womit Er qua talis vom Gub. gewöhnlichermassen im Land installiert, sodann aber mit Beybehaltung seines Bistums nur von Zeit zu Zeit, besonders in den Sommermonaten in Sieb. sich begeben und die gehörige Besorgung der Administration führen möge.

So ferne der Vorschlag E. M. a. g. Beyfall findet, so sichtet man einverständlich mit dem Commandirenden dabey noch für höchst erwieslich an, womit dieser Bischof anforderst anher einberufen, Ihm die hierunter führende a. h. Gesinnung in diensamer Art zu erkennen zu geben und derenhalben die behörige Instruction ertheilet, ausserdem aber derselbe vorzüglich an den im Land commandirenden Generalen in allen besonderen Vorfällen zur Belehrung ausdrücklich angewiesen werde.

Wegen der Abgaben, welche von dem Volk, oder der Geistlichkeit diesem Vorsteher zu entrichten, könnte zu gleicher Zeit ein Verzeichniss, wie es unter dem letztverstorbenen Bischof diesfalls gehalten worden, abgefordert werden, damit man dem bestellenden Administratori das gewisse richtmaass auch hierunter vorschreiben möge.

In dieser Art also wird man dem sehnlichsten Verlangen des Volkes die Befriedigung verschaffen, ohne das für die union hieraus einiger Nachtheil besorglich seyn mag, wenn andort zugleich der unirte Bischof und dessen unterhabende Geistlichkeit an dem behörigen Eyfer, und wirksame Verwendung es fortan nicht wird gebrechen lassen. (St. R. 2163/1768).

se aibă în vedere și să se conexeze cu acea instituire promovarea unirii.

Drept aceea, să nu li se dea neuniților ardeleni episcop propriu, ca să nu ne legăm mâinile în privința propagării viitoare a unirii, ci numai administrator ad beneplacitum summi Principis, fără a-i acorda timp mai lung, precum de altfel a fost instituit în mare măsură și răposatul Novacovici. Mai trebuie să se aibă în vedere la alegerea administratorului ca el să nu fie nici zelos, nici prea dibaciu apărător al religiei, să fie însă cu adevărat devotat curții imperiale și să ofere garanția că va urma bucuros instrucțiunile ce i se vor da și astfel nu va pune piedici în calea promovării unirii.

După părerea episcopului baron Baitai, însușirile acestea le întrunește episcopul ortodox al Vârșetului, care tocmai de aceea și este propus de generalul comandant.

Comisiunea propune deci numirea de administrator episcopesc în Ardeal a episcopului de Vârșet, care să fie și instalat ca atare, conform uzului, de guvernul ardelean, dar apoi să-și vadă de episcopia sa vârșeteană și să nu meargă în Ardeal decât rar și de preferință vara.<sup>1</sup> Înainte de instalarea în administrarea scaunului ardelean, să fie chemat la Viena, să i se împărtășească prealabilele intenții expuse mai sus și să i se dea instrucțiunile conforme, între care să fie și aceea, ca în toate cazurile speciale să se consulte cu generalul comandant.

Cu privire la veniturile ce le-ar avea de încasat dela clerul și poporul ardelean, s'ar putea în acelaș timp ordona o conscriere, cum s'a făcut și sub răposatul Novacovici, pentru ca să i se poată da prescripțiuni precise și în această privință.

În acest chip s'ar putea satisface și dorința arzătoare a poporului și s'ar putea asigura și progresul unirii, numai episcopul și clerul unit să știe profita cu zel de împrejurările create.

(Va urma)

---

<sup>1</sup> Când nu poate lua contact cu oamenii, fiind duși la lucru.

# HRISTOS ȘI ANTIHRIST <sup>1</sup>

de

Preot ZOSIM OANCEA

Profesor la Școala Normală „A. Șeguna”

„Dar noi așteptăm, potrivit făgăduințelor, ceruri noi și pământ nou, în care locuiește dreptatea” (II Petru 3, 13).

În vremuri de răscruce, de sfârșit și început de lume, cum se pare că sunt și cele de azi, omenirea a deschis cărțile profeților, cărțile vizionarilor, în spiritul cărora au trăit evenimentele cu mult înainte de a trăi pe scena istoriei, atât pentru explicarea prezentului, cât mai ales pentru întrevederea viitorului. Căci dacă spusele lor despre prezent s’au adevărit, aceasta e cea mai sigură cheazășle a împlinirii celor spuse despre viitor.

Cu multă smerenie, îndrăznesc să deschid și eu de data aceasta câteva cărți de ale văzătorilor înainte, ca în lumina lor să tălmăcim împreună prezentul și să ne înfiripăm o icoană a viitorului.

În cartea lui *F. La Mennais, Paroles d’un croyant*, scrisă pe la anul 1833, se găsește următoarea vi iune:<sup>2</sup>

Într’o sală neagră, luminată de o lampă roșiatică, stau pe șapte scaune de fier, șapte oameni îmbrăcați în roșu, având pe cap câte o coroană. În mijlocul sălii se ridică un tron făcut din oase, iar la picioarele tronului este o cruce răsturnată. Înaintea tronului este o masă de aramă, iar pe masă un vas plin de sânge roșu și spumos și un craniu de om.

Unul dintre cei șapte se ridică de pe scaun, clătinându-se, pune piciorul pe cruce, ia vasul cu sânge, toarnă în craniul acela, bea și fortificat de această băutură, zice: „*Blestemat să fie Hristos care a adus în lume libertatea!*” Toți se scoală de pe scaune și repetă blestemul. Și începe apoi sfatul pentru distrugerea religiei lui Hristos. Rând pe rând se scoală de pe scaune fiecare, bând câte un craniu de sânge și dându-și părerea.

<sup>1</sup> Conferință ținută la Sighișoara, în cadrele „Astrei”, la 22 Noemvrie 1921.

<sup>2</sup> *F. La Mennais, Paroles d’un croyant*, Paris 1913, p. 68—76.

*Al doilea zice:* „Nu numai religia trebuie distrusă, ci și știința și gândirea, căci știința vrea să cunoască ceea ce nu e bine pentru noi să știe omul, iar gândirea e totdeauna gata să se răsvrătească împotriva forței”. — *„Adevărat este, răspunseră toți, să distrugem știința și gândirea!”*

*Al treilea zice:* „Bruta are instincte și simpatii primejdioase. Trebuie ca nici un popor să nu audă glasul altui popor, ca nu cumva dacă acela se plânge și se revoltă, acesta să fie ispitit a-l imita. Nici un sgomot din afară să nu pătrundă la noi”. — *„Adevărat este, răspunseră ceilalți, nici un sgomot din afară să nu pătrundă la noi!”*

*Al patrulea zice:* „Noi avem interesul nostru și popoarele au de asemenea interesele lor, opuse interesului nostru. Dacă se unesc pentru a-și apăra interesul, cum le vom rezista? Să le împărțim pentru a le stăpâni. Să cerem fiecărei provincii, fiecărui oraș, fiecărui sat, un interes contrar celorlalte sate, orașe și provincii. Atunci toți se vor urî și nu se vor mai gândi să se unească împotriva noastră”. *„Adevărat este, răspunseră ceilalți, să-i împărțim pentru a-i stăpâni, înțelegerea ne va omori!”*

*Al cincilea e de părere că bruta trebuie să știe de frică:* „Călăul e primul ministru al unui bun prinț”. Și toți îl aprobă.

*Al șaselea zice:* „Eu recunosc avantajul chinurilor prompte, teribile, inevitabile. Totuși există suflete tari și suflete disperate, care înfruntă chinurile. Dacă vreți să-i guvernați cu ușurință pe oameni, distrugeți-i prin plăceri. Virtutea nu ne ajută la nimic, ea alimentează forța; s'o sleim prin corupție!” — *„Așa este, răspunseră ceilalți, să le sleim forța, energia și curajul prin corupție!”*

*Al șaptelea aprobă toate cele propuse, însă e de părere, că atâta vreme cât vor mai exista totuși suflete legate de Hristos, va fi un veșnic războiu între ei și El. Pentru a deslîpi lumea de Hristos, el propune cea mai satanică încercare:* „Să câștigăm preoții lui Hristos prin bunuri, onoruri și putere. Și ei vor comanda poporului din partea lui Hristos de a ni se supune în totul, orice am face și orice am porunci. Și poporul îi va crede și îi va asculta din conștiință, iar puterea noastră va fi mai tare decât înainte”. — *„Adevărat este, răspunseră toți, să câștigăm preoții lui Hristos!”*

Și îndată lampa se stinse, iar cei șapte oameni se despărțiră în întunec.

În acelaș timp, însă, glasul Domnului s'a îndreptat spre un drept, care veghea și se ruga înaintea Crucii, zicându-i: „Ziua mea se apropie. Crede și nu te teme de nimic”!

Un alt mare profet al satanismului, ce avea să crească uriaș în lume, e scriitorul rus *Th. M. Dostoevsky*, născut la anul 1822 și mort la anul 1881.

Între multe și adâncile sale scrieri, sunt și romanele profetice: *Posedații* și *Frații Karamazov*.

Romanul: „*Posedații*” are motto Evanghelia cu îndrăcitul din Gadara, Luca 8, 32—37. Și într’adevăr eroii acestui roman sunt, în cea mai mare parte, îndrăciți, care plănuiesc o lume nouă, zidită din ură, corupție, necredință și violență.

*Kirilov* e apostolul sinuciderii din convingere, ca suprema dovadă a libertății. Căci, zice el: „Libertatea deplină va fi atunci, când va fi indiferent de a trăi sau nu”.<sup>1</sup> Motivele pentru care oamenii nu se sinucid în masă sunt: *suferința și frica de viața viitoare*. „Acela care va învinge suferința și frica, acela va fi Dumnezeu... Cine îndrăznește să se omoare e Dumnezeu”.<sup>2</sup>

*Șigaliev* propovăduiește nivelarea universală. „O zecime numai din umanitate va poseda drepturile personalității și va exercita o autoritate nelimitată asupra celorlalte nouă zecimi. Aceștia vor pierde personalitatea și vor deveni ca o turmă”.<sup>3</sup>

„Toți sunt sclavi și egali în sclavie. Calomnia și asasinatul în cazurile extreme, dar întotdeauna egalitatea. Mai întâi să coborâm nivelul culturii, al științelor și al talentelor... A tăia limba lui Cicero a scoate ochii lui Copernic, a-l omori cu pietri pe Shakespeare, iată șigaliavismul...”

A nivela munții e o idee frumoasă și nu ridicolă... Noi vom strivi geniile în leagănul lor... Necesarul singur e necesar, aceasta va fi de azi înainte deviza globului pământesc”.<sup>4</sup> Însă pentru a nu fi plictisitoare această viață, se va da din 30 în 30 de ani semnalul revoltei, în care sclavii „vor începe subit să se mânânce unii pe alții”.<sup>5</sup>

*Petru Verhovensky* preconizează, ca metodă pentru instaurarea rânduiei visată de ei în lume, corupția și distrugerea universală:

„Educatorul, care-și bate joc împreună cu copiii de Dumnezeu lor și de leagănul lor, este de-al nostru. Avocatul care apără un asasin bine crescut, dovedind că acesta era mai învățat decât victimele sale și că, pentru a-și procura bani, el nu putea să nu omoare,

<sup>1</sup> *Th. Dostoevsky*: *Les Possédés*, Paris 1933, tom. I, p. 98.

<sup>2</sup> *Ibidem* p. 99. <sup>3</sup> *Ibidem* tom. II, p. 65.

<sup>4</sup> *Ibidem* p. 81. <sup>5</sup> *Ibidem* p. 82.

este de-al nostru. Școlarii, care pentru a încerca o senzație, omoară un țăran, sunt de-ai noștri. Magistrații care achită sistematic toate crimele sunt de-ai noștri. Procurorul care tremură la tribunal, de a nu se fi arătat destul de liberal, este de-al nostru".<sup>1</sup>

„Vom predica distrugerea... această idee e așa de seducătoare. Vom chema focul în ajutorul nostru... Va fi o răsturnare cum n'a mai văzut încă lumea. Rusia se va acoperi de întunecimi, pământul își va plânge vechii lui Dumnezeui.”<sup>2</sup>

„Tot acest Verhovensky are ideea diabolică să împace internaționala cu Papa dela Roma. „El să iasă cu picioarele goale din palatul său și să se arate poporului, zicând: „Iată ce am ajuns și toți, chiar și armata, se vor prosternă la picioarele lui. Papa deasupra, noi împrejurul lui și sub noi șigalevismul”.<sup>3</sup>

Toți acești îndrăciți sunt dirijați de *Nicolae Stavroginul*, numit de către interpreții lui Dostoievsky: *fața diavolului*. „El nu trăește decât pentru a face rău oamenilor”.<sup>4</sup>

Această viziune a lumii fără Dumnezeu e completată de către Dostoievsky în romanul simbolic: *Frații Karamazov*, *Ivan Karamazov* e simbolul Rusiei atee, revoluționare.

El zice: „După a mea părere, nu trebuie nimic în mintea omului afară de ideea Dumnezeirii, cu asta trebuie început. O, orbii!... nu pricep nimic. Odată ce întreaga omenire va ajunge să tăgăduiască pe Dumnezeu — și cred că epoca ateismului universal va sosi la rândul ei, ca și cutare epocă geologică, atunci dela sine, fără antropofagie, vor dispărea vechile sisteme și mai ales vechea morală... Duhul omenesc va crește, se va înălța până la o mândrie satanică și astea vor fi timpurile Dumnezeului-omenire”.<sup>5</sup>

„Pentru Dumnezeu nu ființează legi! Dumnezeu este pretutindeni la locul lui. *Total este îngăduitt*, aceste cuvinte rezumă întreaga lege”.<sup>6</sup> În cele din urmă, Ivan inebunește.

Dar în timp ce Satana își mobilizează toate forțele pentru a da gigantica luptă împotriva lui Hristos, Duhul lui Dumnezeu își rezervă și el apostolii marilor biruinți. Chiar în societatea îndrăciților trăește smerit, curat, prevestitor al lumii ce se va naște prin sufe-

<sup>1</sup> Th. Dostoievsky : Op. cit. tom. II, p. 83.

<sup>2</sup> Ibidem p. 85. <sup>3</sup> Ibidem p. 84. <sup>4</sup> Ibidem tom. I, p. 266.

<sup>5</sup> Th. Dostoievsky : Frații Karamazov, trad. de George B. Rareș, București, 1929, vol. II p. 251.

<sup>6</sup> Ibidem p. 253.

rință, Șatov. „Eu cred în Rusia, zice el, eu cred în ortodoxia sa... Eu cred în trupul lui Hristos... Eu cred că un nou reviriment mesianic va avea loc în Rusia... Eu cred...”<sup>1</sup>

Iar bătrânul Ștefan Teofimovici Verhovensky, în casa căruia se țineau sfaturile Sataniei, tatăl lui Petru Verhovensky, după o viață de liberțugetător, se trezește în cele din urmă clipe, pune să i se citească Evanghelia cu vindecarea îndrăcitului din Gadara și zice apoi: „Acești demoni, care ies din bolnavi și intră în porci, sunt toate otrăvile, toate miasmele, toate necurățiile, toți diavolii îngrămădiți de secole în marea și scumpa noastră bolnavă, în Rusia noastră! Da, această Rusie, pe care eu am iubit-o întotdeauna. Dar asupra ei, ca și asupra acestui îndrăcit nebun, veghiază din înălțime o mare gândire, o mare voință, care va scoate toți acești demoni, toate aceste necurății, toată această otrăvitoare corupție și ei înșiși vor cere să intre în porci. Ce spun eu? Poate sunt deja intrați! Noi suntem, noi și ei și Petru... și ceilalți cu ei și poate eu cel dintâi: nebuni, furioși, noi ne vom arunca de pe stâncă în mare, ne vom îneca toți, căci nu merităm decât aceasta. Dar bolnava va fi mântuită și „se va așeza la picioarele lui Iisus... și toți o vor privi cu mirare”...”<sup>2</sup>

În „Frații Karamazov”, Dostoievsky întruchipează idealul său creștin, așa cum îl vede în Rusia purificată prin marea suferință, în cel mai mic dintre frați, Alioșa. Fire curată, angelică, el intră în mănăstirea starețului Zosima, care, după o scurtă ucenicie, îl trimite în lume, lângă frații săi, lăsându-i testament cuvintele: „Caută-ți fericirea în lacrimi!”<sup>3</sup>

Alioșa, la asupra sa lanțurile fratelui său mai mare, Dimitrie, care simbolizează Rusia prerevoluționară și care spune despre sine că: „E duelul diavolului și al lui Dumnezeu și câmpul de bătăie sunt eu, sunt eu!”<sup>4</sup>

Alioșa veghiază asupra nebuniei lui Ivan!

În noaptea după evadarea lui Dimitrie, cu cătușele la mâni, culcat între osândiții porniți spre Siberia, Alioșa îl văzu în vis pe starețul Zosima, mort de multă vreme, care-i spuse: „Vei suferi mult dar vei găsi fericirea în suferință; vei suferi ca ales al lui Dumnezeu, căci trebuie să existe suferința, spre a se împlini, după vrerea lui

<sup>1</sup> Th. M. Dostoievsky: Les Possédés, op. cit. tom. I p. 246.

<sup>2</sup> Ibidem tom. II p. 337.

<sup>3</sup> Th. M. Dostoievsky: Frații Karamazov, op. cit. vol. I p. 50.

<sup>4</sup> Ibidem p. 120.



Dumnezeu, destinele omului".<sup>1</sup> Il îndeamnă să iubească, pentru că „iadul nu este altceva, decât suferința celor ce nu pot iubi”.<sup>2</sup> „Smerenie, milostenie, tot adevărul”, căci: „fiecare dintre noi știe că este vinovat în fața tuturor”.<sup>3</sup> Călugărul, mănăstirea, trebuie să facă lumea să înțeleagă acestea. El trebuie să stea în legătură cu poporul, din care va ieși mântuirea. „Poporul va învinge ateismul și când poporul va fi triumfat, nu vom avea decât o singură biserică ortodoxă”.<sup>4</sup>

De câteva decenii omenirea în general, trăiește aievea ceeace a străfulgerat, ca repetate avertismente, în conștiințele vizionarilor, cu mult înainte. Necredința, imoralitatea, ura, materialismul cel mai cras, l-au desprins pe om din centrul lui spiritual, l-au coborât mai întâi în rândul dobitoacelor și apoi l-au făcut mașină. Regele universului a devenit robul celor mai josnice patimi și forțe. Iar culmea barbarizării lui a trăit-o în Rusia Sovietică, pentru că, după cuvintele unui alt mare vizionar rus, *Nicolae Berdiaeff*, expulzat din Rusia în anul 1922: „Prin formația sa spirituală, el (poporul rus) e un popor apocaliptic, care nu aspiră decât la punctul culminant al istoriei. *El tinde fie la împărăția lui Dumnezeu, la fraternitatea în Hristos, fie la tovărășia în Antihrist, la regatul Prințului acestei lumi*”.<sup>5</sup>

În Rusia, Satana a întreprins cea mai aprigă luptă împotriva lui Hristos. Preoții au fost sau deportați, sau uciși, iar bisericile distruse sau prefăcute în magazine de grâu, prăvălii, săli de teatru, de cinematografe etc., după ce le-au dărâmat turlele și le-au jefuit odorele. Am văzut în Transnistria o frântură din această nemăipomenită batjocură. Pe toate căile, apoi, literatură, cinematografe, școală etc., se făcea o intensă propagandă antireligioasă.

Șigalevismul, distrugerea științei și a gândirii, nivelarea generală, a fost dus până în ultimele lui consecințe, atât din punct de vedere economic, cât și spiritual.

Din punct de vedere economic, toți au fost egalizați în mizerie, pentru că nu avea nimeni nimic și toți erau robii Statului, care le-a luat averile și toamna le dădea atât cât să nu chîiar moară de foame. În satele din Transnistria, prin care am fost noi, totul era pustiu, iar bieții țărani năuciiți, slăbiți și goi. Am botezat într-o comună 91 de copii, majoritatea rahitici.

<sup>1</sup> *Ibidem* vol. II p. 369—370.

<sup>2</sup> *Ibidem* p. 371. <sup>3</sup> *Ibid.* p. 372.

<sup>4</sup> *Th. Dostoievsky: Frații Karamazov*, op. cit. vol. II p. 374.

<sup>5</sup> *N. Berdiaeff: Un nou ev mediu*, trad. de Maria Vartic, Sibiu 1936 p. 116.

Din punct de vedere spiritual, au ajuns la un astfel de conformism, încât, după mărturisirea scriitorului francez comunist, *André Gide*, care s'a dus în Rusia prin anul 1936 să vadă pe teren credințele sale: „De fiecare dată când vorbești cu un rus, e ca și când ai vorbi cu toți. Nu numai că fiecare ascultă precis la un cuvânt de ordine, dar totul e rânduit așa chip că el nu poate fi altfel. Gândiți-vă că această uniformizare a spiritului începe din cea mai fragedă copilărie”.<sup>1</sup>

Conformismul a cuprins toate domeniile activității spirituale, până și arta. „Vedeți, i s'a spus lui *André Gide* de către un artist sovietic, la noi un artist trebuie să fie în primul rând în linie. Altfel cele mai frumoase talente sunt considerate formalisme”.<sup>2</sup>

După amănunțite și scrupuloase cercetări în acest domeniu, sus-pomenitul scriitor conchide: „În U. R. S. S. oricât de frumoasă ar putea fi o operă, dacă nu este în linie, ea e proscrisă. Frumusețea e considerată ca o valoare burgheză. Oricât de genial ar putea fi un artist, dacă nu lucrează în linie, atenția e îndepărtată dela el. Ceea ce se cere artistului, scriitorului, e de a fi conform, restul i se adaugă dela sine”.<sup>3</sup> Frunțile n'au fost niciodată așa de plecate”.<sup>4</sup>

Inteligența conducătoare a fost îndepărtată și executată, rămânând la conducere zecimea îndrăcită și incultă a lui *Șigaliev*, în cea mai mare parte compusă din jidani.

Bolșevismul a rupt orice legătură cu restul lumii. „*Nici un șgomot din afară să nu pătrundă la noi*”. Acelaș scriitor francez zugrăvește starea de plâns a acestui popor, care, în toată mizeria lui, se socotea totuși cel mai fericit. El nu admitea că ar putea exista în altă parte o civilizație mai înaltă, belșug mai mare, nu-i venea să creadă că sunt și la Paris tramvaie, autobuse, metrou, etc.

„*Fericirea lor e făcută din nădejde, incredere și ignoranță*”.<sup>5</sup> „*Cetățeanul sovietic rămâne într'o extraordinară ignoranță despre străinătate*”.<sup>6</sup> „*Pentru ei, în afară de U. R. S. S. e noaptea*”.<sup>7</sup>

Acelaș lucru îl mărturisește un alt scriitor francez, *Roland Dorgelés*, în cartea sa: „*Vive la Liberté!*”, apărută în anul 1937, după o călătorie făcută în Rusia Sovietică: „*Nimic, ei nu știu nimic. Ei n'au*

<sup>1</sup> *André Gide*: *Retour de U. R. S. S.*, Paris 1936, p. 49.

<sup>2</sup> *Ibidem* p. 82. <sup>3</sup> *Ibidem*, p. 84—85. <sup>4</sup> *Ibidem* p. 74.

<sup>5</sup> *Ibidem* p. 50. <sup>6</sup> *Ibidem* p. 52. *Ibidem* p. 55.

*dreptul să știe ceva. Aceasta mă face să mă gândesc la acele paseri cărora li se scot ochii, pentru a le face să cânte mai bine".<sup>1</sup>*

Natural că pentru a ajunge la această imbecilizare, călăul și-a avut rolul său. Au fost uciși mii de preoți și alți intelectuali. Ne sunt proaspete tuturor în amintire masacrele făcute între ofițeri, pe motiv că erau contrarevoluționari sau trokștiști. Și chiar când nu se ajungea la împușcare, era altă cale: Siberia. Am constatat în Transnistria că era ceva foarte obicinuit să fi stat câțiva ani în Siberia.

Poporul a fost supus celor mai grozave masacre când s'a făcut colectivizarea averilor, pentru că s'a opus. Revolta a fost sângeros reprimată.

*"S'a zis despre Sf. Petersburg, zice Roland Dorgelès, că Petru întâitul l-a clădit pe oase. Se va putea spune despre colectivismul rural că Stalin l-a construit pe un carnaț".<sup>2</sup>*

Toate valorile morale au fost răsturnate. Deviza lui Ivan Karamazov: *"Totul e îngăduit"* și corupția preconizată de Petru Verhovensky, ca și de al șaselea diavol din vedenia lui La Mennais, au fost duse până la cele mai extreme limite.

Magistratul lui Verhovensky era la datorie. *"La Samara, povestește acelaș scriitor, un speculator, la care s'au găsit 85 mosorele de afă, a fost condamnat la zece ani. Soția lui, la șapte. Trebuie să lovești, ca să fii temut, îmi repeta procurorul, un vechiu mason".<sup>3</sup>*

Ni s'a povestit în Basarabia, în com. Verejeni din jud. Orhei, de către preotul locului, că pe vremea stăpânirii sovietice tinerii din sat, feciori și fete, erau strânși în casa parohială, preluată de ei, și siliți sub amenințări să se prostitueze.

Bolșevismul a încercat să câștige și pe preoții cari au mai rămas. Acestora li se trimiteau de la soviet mărturisiri de credință ca acestea: *"Tot ceea ce v'am predicat până ieri n'a fost decât o minciună, care mi s'a impus de sus, de țarism. Dumnezeu nu există. Deșteptați-vă din somn și vedeți că nu există nimic sfânt în afară de omul care lucrează și de modul cum își dezvoltă capacitatea lui de muncă. Om și mașină, iată Dumnezeul nostru".<sup>4</sup>*

Văzând că preoții refuză asemenea acte de apostazie, au recurs la alt mijloc. Au încercat să întemeze: biserica vie, necanonică

<sup>1</sup> Roland Dorgelès: *Vive la liberté!*, Paris 1937, p. 49.

<sup>2</sup> *Ibidem* p. 122. <sup>3</sup> *Ibidem* p. 142.

<sup>4</sup> V. Dudu: *Biserica ortodoxă din Rusia Sovietică*, București 1938, p. 7.

ieșită din comunitatea dogmatică ecumenică ortodoxă, care să-și însușască comunismul și să-l propovăduiască. Și această încercare a eșuat.

Sacrilegiul a mers până acolo, încât agenții G. P. U-lui făceau pe preoții, mergeau într-o anumită regiune, unde spovedeau poporul. Peste noapte dispăreau, ca a doua zi să facă arestări în masă.

Așa a crezut Satana că-și poate întemeia împărăție statornică pe pământ.

Dar n'a făcut altceva de cât să reaprindă făclia credinței, să arate omului că nu poate trăi singur, că despărțit de Dumnezeu, el se aruncă în brațele Satanii. Experiența din Rusia a pus înaintea omului dilema: *Teocrație sau Satanocrație*.

Aceasta însemnează sfârșitul umanismului, sfârșitul epocii Omului-Dumnezeu și începutul unui nou Ev-Mediu, prevestit de ani de zile de către *Nicolae Berdiaeff*, despre care am mai amintit. „Ziua naționalistă a istoriei e trecută, zice el, iată amurgul, ne apropiem de noapte”.<sup>1</sup>

O dovedește aceasta marea involburare, care a cuprins azi lumea. Căci: „Ziua istorică, înainte de a face loc nopții nu se termină niciodată fără de foarte mari răsturnări și catastrofe. Ea nu se re-trage pașnic”.<sup>1</sup>

Acest nou Ev-Mediu va fi: „Epoca luptei îndârjite între principiile creștine și anticreștine, nu va mai fi o epocă seculară, ci religioasă, o epocă de tip sacru”.<sup>3</sup>

„Când se isprăvește mișcarea îndepărtării de Dumnezeu; când însăși mișcarea îndepărtării de Dumnezeu ia caracterul unei mișcări spre diavol, atunci începe Evul-Mediu și sfârșesc timpurile moderne. Dumnezeu trebuie să redevină centrul vieții noastre întregi, gândirea noastră, sentimentul nostru, singurul nostru vis, singura noastră nădejde”.<sup>2</sup>

Este ziua Domnului care se apropie, din viziunea lui La Mennais, e revirimentul religios văzut de noi în Transnistria și prevăzut de Șatov, e vindecarea îndrăcitului și înecarea dracilor, prezisă de bătrânul Verhovensky, e epoca lui Alioșa în care poporul și Biserica vor birui ateismul.

Aceasta însă nu însemnează că s'a terminat cu suferința. „Caută-ți fericirea în lacrimi”... „Vei suferi mult...” îi spune starețul Zo-

<sup>1</sup> *N. Berdiaeff*: Op. cit. p. 49.    <sup>2</sup> *Ibidem* p. 52.    <sup>3</sup> *Ibidem* p. 59.

<sup>2</sup> *Ibidem* p. 80.

sima lui Alioşa. „Creştinismul e religia adevărului crucificat”,<sup>1</sup> zice Berdiaeff.

Dar dincolo de suferinţă, dincolo de viaţa şi de moartea noastră personală, departe în zarea istoriei: „*Noi aşteptăm, potrivit făgăduinţelor, ceruri noi şi pământ nou, în care locuieşte dreptatea*” (II Petru 3, 13).

O întrebare care ni se impune este aceasta: cum se prezintă sufleteşte neamul nostru în acest moment crucial, când o lume veche e pe cale să se prăbuşească şi alta nouă să înceapă, când cele două tabere. Hristos şi Antihrist, se definesc tot mai mult, gata să se înclăsteze în ultima şi hotărîtoarea luptă? Accentuez: *sufleteşte*, întrucât Satana nu va cădea odată cu bolşevicii lui Stalin, ci-şi va continua lupta pe această cale a sufletului.

Pentru a nu da un răspuns greşit la această hotărîtoare întrebare, deschid cartea: „*Mustul care fierbe*”, a lui Octavian Goga, unul dintre marii noştri vizionari, în sufletul cărora, cu decenii înainte, au trăit durerile şi umilirile, pe care le-a trăit neamul în anii din urmă.

Magistral, cu glas de tunet, Octavian Goga a denunţat originea necredinţii, liber-cugetării, masonismului şi a tuturor otrăvirilor de pe urma cărora aveau să ne vină atâtea dureri, zicând:

„E adevărat că în România se găsesc astăzi (adică atunci când a scris) două tabere militante puse faţă în faţă. În ultimii ani, o prăpastie s'a deschis între ele. Românismul integral, cu toate impulsurile unei istorii milenare, e pe o baricadă şi pe alta sunt cetăţenii proaspeţi ai tratatului de pace, veseli profitori ai războiului. Două concepţii de viaţă deosebite s'au angajat în luptă. Vorbeşte pământul cu firul de praf adus de vânturi”.<sup>2</sup>

În sufletul lui Goga, din care au ieşit şi profeticile versuri:

„Din casa voastră, unde 'n umbră,

Plâng doinele şi râde hora,

Va străluci odată vremii

Norocul nostru al tuturor” (Plugarii)

nu era nici o îndoială că biruinţa va fi a poporului român, cu tradiţiile lui milenare, cu credinţa şi legea lui, va fi a pământului strămoşesc.

Dar ziua aceasta a biruinţei totale, el o vedea încă departe.

„Noi cei de astăzi n'o vom ajunge nici odată. Suntem generaţia

<sup>1</sup> *Ibidem* p. 129.

<sup>2</sup> *Octavian Goga: Mustul care fierbe*, Bucureşti p. 85.

sacrificată, care nu poate avea altă consolare decât ideea că a făcut din jertfa ei puntea de trecere între trecut și viitor.

Fericiți cei de mâine. Ei din mustul ce fierbe astăzi, vor putea gusta vinul pur, dupăce fermentația a încetat, unda s'a limpezit și drojdiile, vai, drojdiile s'au coborît la fund".<sup>1</sup>

Da, „altarul nădejdi noastre de mai bine” are la temelie: *poporul și credința lui creștină*.

S'a verificat aceasta, cum nu se putea mai bine, în anul de cruntă prigoană națională și religioasă din Basarabia.

Am fost și eu între cei 56 de preoți misionari în Basarabia și am urmărit pretutindeni să văd cum se prezintă sufletul basarabeanului, prea puțin cunoscut de noi, din punct de vedere românesc și creștin.

Pentru întâia oară când i-am văzut, în trecerea noastră cu mașina spre Chișinău, basarabenii ne-au apărut închiși, străini, dușmănoși chiar. Poposind însă a doua zi prin sate, am avut o minunată revelație. Acelaș sat românesc, acelaș popor bun și blând, aceeaș limbă așa de apropiată de a noastră din Ardeal, aceeaș ospitalitate, aceeaș credință.

În privința limbii, e destul să amintesc că pretutindeni în Basarabia se vorbește cu „amu”. În cuvântările pe care le-am ținut, am scos în relief aceasta, spunându-le că „la noi în Ardeal sunt o parte dintre români, cărora li se zice „cei de la amu” și mă bucur văzând că în Basarabia toți sunt dela „amu”.

Am văzut apoi că basarabeanul nu e închis din fire, nu e străin și departe de a ne fi privit dușmănos, dar era speriat, năucit, nu mai știa ce să creadă. Intrase așa de mult groaza în el, încât nu-i venea să creadă că s'a sfârșit chinul, că nu-l mai pândește noaptea între 12—2 mașina neagră, care să-l ducă, cu întreaga familie, pe drumurile fără de întoarcere ale Siberiei, că își va putea munci de acum liniștit, încrezător în ziua de mâine, pământul strămoșesc, că nu va mai fi de acum ucis de glonteale păgân, nici nu va mai fi batjocorit de jidanii și țigani, care-l conduceau.

Da, aceștia erau, în mare parte, conducători. Aproape în fiecare sat erau jidani în soviet și am găsit în câteva prisădate, președintele sovietului, țigan. Exemplu com. Vornicenii, jud. Lăpușna, cu 1100 de familii. Fusese prisădate țigan, procurorul sătesc țigan și un fel de agent secret o țigancă.

<sup>1</sup> Octavian Goga: Op. cit. p. 170.

Au fost așa de multe suferințele, încât îmi spunea un țăran: „Dacă s'ar fi dat liber la Prut, Basarabia rămânea pustie, toți veneam în România”.

În com. *Izbeștea*, jud. *Orhei*, am văzut un copil găngav, în vârstă de vreo 8 ani. Tatăl său, învățător, mi se pare că anul trecut, la cedarea Basarabiei, era concentrat și a rămas în România. Copilul a rămas cu mama sa, tot învățătoare. Prinzându-i-se o corespondență din România, a fost acuzată de către siguranța sovietică de spionaj. A fost arestată noaptea după miezul nopții și mai târziu împușcată. De atunci, din acea noapte de groază, copilul rămas singur, e găngav, speriat și trist.

Am mai văzut un asemenea copil trist în com. *Criuleni*, județul *Orhei*, al avocatului Caisân Nicolae, care a fost arestat îndată după ocuparea Basarabiei de către bolșevici și închis mai întâi la Chișinău, apoi la Orhei. Soția lui avea drept să meargă din 10 în 10 zile să-l ducă de mâncare, fără însă să-l poată vedea. Eliberându-se un preot, care fusese în aceeași celulă cu el, i-a trimis vorbă soției să meargă la Orhei, cu copilul, al cărui dor îi ardea inima, și să se plimbe prin fața celulei lui, ca să-i vadă cel puțin printre zăbrele. S'a dus soția cu copilul, dar nu l-au mai găsit, probabil că între timp îl schimbaseră în altă celulă.

Îl așteptau încă, dar nu mai venea de nicăiri, mai mult sigur că a fost ucis în temnița Orheiului, unde și-au arătat jidani toată setea lor de chin și de sânge românesc. După ce i-au mutilat pe cei închși, tăindu-le nasul, urechile, scoțându-le ochii, au aruncat benzină peste închisoare și i-au dat foc, arzându-i pe toți de vii.

Cine ar putea zugrăvi, apoi, durerea celor patru copii ai Pr. Teodor Bunesco, din com. *Zubrești*, jud. *Lăpușna*, omorât și el prin vreo temniță, care plâng în hohote, cu bătrânul lor bunic, tot preot, în vârstă de 81 de ani?

Și mulți alți intelectuali, învățători și preoți mai ales, au fost uciși în chipul cel mai crud de către ucigașii lui Dumnezeu.

Și-au bătut joc apoi de sfintele locașuri. Mândria Chișinăului, catedrala Sf. Sobor, a fost aprinsă. Peste icoanele aurite, văzând că nu ard, jidani au aruncat benzină. Din cele trei altare a mai rămas unul, la care se face acum slujbă.

La intrarea catedralei, pe peretele din stânga, e o icoană mare cu încreștinarea Rușilor. Bătrâni, tineri, copii, stau în apa sf. botez, sub binecuvântarea Sf. Duh. Aveam în față două icoane. Aceasta,

care ne povestea măreția unui popor care se apropia de Dumnezeu și cealaltă icoană de înjosire, de ură și de distrugere, la care poate ajunge acelaș popor, când vrea să-l alunge pe Dumnezeu din hotarele vieții lui.

Cu toate acestea, basarabenii nu s'au frânt! Răzeșii lui Ștefan cel Mare s'au arătat și de data aceasta ceea ce au fost întotdeauna: val de netrecut, cazemată de neînvins și de necucerit a românismului și a întregii civilizații europene la porțile răsăritului.

Ei au înfruntat chinurile și și-au dat trupurile morții, pentruca să-și mântuiască sufletele românești și creștinești. „*Nu-mi leapăd haina și slujba chiar dacă ar fi să-mi dau viața*”, spunea un preot într'un sat, în care venea dela zeci de km. să slujească.

Efectul prigoanei a fost tocmai contrarul a ceea ce voiau ei. În multe locuri ni s'a spus, spre durerea și rușinea noastră dintr'un punct de vedere, că: „Dacă România nu ne-a putut face în 20 de ani Români, ne-au făcut bolșevicii într'un an”.

Am găsit, apoi, fapte de eroism românesc și creștinesc vrednice să stea alături de toate martiragiile sbuciumatei noastre istorii.

În comuna mică *Ohrincea*, jud. Orhei, cea mai mică între cele în care am fost eu, numai de 150 familii — în Basarabia satele numără 4, 5, 7, 8 sute și peste 1000 de familii — femeile, auzind că bolșevicii vreau să intre în biserică s'o batjocorească și s'o jefuiască, au alergat acolo, au luat cheile, au fugit cu ele și s'au ascuns, orice ar fi fost să li se întâmple. Bolșevicii au forțat totuși ușa, îndeplîindu-și lucrul încredințat de stăpânul lor, Satana.

În com. *Hâncești*, jud. Lăpușna, bolșevicii au ridicat un monument lui Cotovschi, cel mai mare tâlhar al Basarabiei, ajuns sub ei mare demnitar. La desvelirea statuii, a fost pus să vorbească și cântărețul bisericesc din sat, care a spus: „Ne pare și nouă ghinecă avem și noi un monument în târgul ăsta al nostru, dar nu trebuia să-l punei pe tâlharul ăsta chiar lângă biserică”. A fost arestat pe loc și deportat.

În com. *Izbeștea*, jud. Orhei, țăranul Mihail Băluțel, pentru o pretinsă greșală, a fost pus în situația să-și ceară iertare dela întregul soviet, în care erau și jidani. El, însă, a spus: „*Îmi cer iertare dela cei botezați, dar dela cei nebotezați nu-mi vciu cere niciodată iertare*”.

A fost dus îndată la marginea satului și împușcat.

Am mai văzut unitatea sufletească a basarabeanului cu sufletul românesc de pretutîndeni și din setea cu care a primit vagonul de



cărți românești, din partea Arhiepiscopiei noastre ortodoxe ardelenе și din partea Astrei, împărțit numai în jud. Lăpușna și Orhei.

Dar am văzut această înflorătoare unitate mai ales în lacrimile care țâșneau năvalnic din ochi, când le vorbeam de durerea amară a Românilor chinuți și batjocoriți din alte părți, care așteaptă să sune și ceasul bucuriei lor și când le vorbeam de crucile de lemn, sub care dorm, lângă ogoarele lor desrobite, feciorii din Ardeal, Muntenia, Moldova și din toate celelalte provincii românești.

Revelația, însă, nu s'a sfârșit. Dincolo de Nistru avea să ne minuneze și mai mult, tocmai pentru că nu ne așteptam. În satele în care am fost eu, *Butur și Tașlăc*, cu alți doi frați preoți, sunt numai moldoveni neaoși, care nu se deosebesc prin nimic, nici prin limbă, nici prin obiceiuri, nici prin credință de cei din dreapta bătrânului nostru Nistru.

Am găsit nume de familie ca acestea : Ababii, Pleșcan, Sainsus, Peșterău, Botea, Anton, Poiată, Barbu, Cioban, Secaș, Barbă, Baca, Dolbani, Bărcuța, Ciubotariu, Dămian, Vasile, Jalba, Șptică, Bradul, Badea, Paerele, Furdui, Șaptecani, Bădărău, Cucu, Talpă, Pătrunjel, Casăreche, Decusară, ș. a.

Am sosit în com. Butur Sâmbătă dimineața pe la orele 9 și le-am spus că după masă vom săvârși slujba sf. botez pentru cei nebotezați, iar a doua zi, Duminică, Sf. Liturghie. Intre timp, am mers să mai vestim în com. Tașlăc același lucru.

Auzind acestea, s'au apucat să-și refacă una dintre biserici. Avuseseră două. Pe una o prefăcuseră bolșevicii în prăvălie și pe cealaltă în magazie de grâu.

Când ne-am întors, pe la orele 3 după masă, am văzut marea minune a credinței, a unui popor chinuit și trupește și sufletește, dar care a așteptat cu sufletul însetat, ziua cea mare a descătușării. Refăcuseră o biserică, încât, după săvârșirea a peste 50 de botezuri, am putut sluji în ea. Au scos din pământ, unde le îngropaseră, multe din sfintele odoare și au refăcut catapeteasma frântă.

A doua zi, la Sf. Liturghie, eram îngrijorați de cine ne va da răspunsurile, când a venit un cântăreț bisericesc din alt sat, care fusese 6 ani în Siberia și 4 ani la Bug, iar în satul său venise numai de 2 săptămâni.

Cum a intrat în biserică, a întrebat : „Cine știe să cânte ?” Și îndată au pășit înainte femeii cu copii în brațe, bărbați încărunțiți și

tinere fete, alcătuind un cor de toată minunea. Cântau și plângeau, fericiți că Dumnezeu nu i-a părăsit „până în sfârșit”.

Neuitat îmi va fi tabloul acesta de credință, de lacrimi și de rugăciune, asemenea căruia n'am mai văzut niciodată. Neuitat bătrânul clopotar orb, care de zeci de ani nu mai trăsesese clopotul și care stătea acum sub clopotul adus dela colhoz, izbîndu-i limba de o parte și de alta. Văzând lumina ce-l strălucea pe față, am înțeles cuvîntul Mântuitorului că: „orbii văd” și îmi venea să zic cu poetul:

*O, Doamne, dacă ochii trupești nu sunt în stare,  
Să vadă măreția și strălucirea mare  
Prietenică de-l noaptea privirii — cât aș vrea,  
Să fiu în întunec ca să te pot vedea!*<sup>1</sup>

Văzând toate acestea, nu m'am putut stăpîni să nu exclam, în cuvîntul ținut la Sf. Liturghie: „O, suflet românesc, cât de unitar și de tare ești tu, în toate obiceiurile tale, în credința ta și în toate simțămintele tale!”

Cum să nu nădăjduim atunci că dincolo de orice suferință, care ar mai putea veni asupra noastră în gigantica luptă dintre Hristos și Antihrist, că peste trupurile noastre frînte și peste sufletele noastre chinuite, vor învia „ceruri noi și pămînt nou”, în care să locuiască dreptatea eternă și pentru noi Românii, când vedem că de două mii de ani, ca un Făt-Frumos din poveste, neamul nostru taie toate capetele balaurilor cari încearcă să dărâme rîndulala creștină a lumii.



<sup>1</sup> Zoe N. I. Apostolescu: Pe drumul Golgotei. Sibiu 1939, p. 23.

# PATER IANI DE ALBA-IULIA

de

Prot. Dr. SEBASTIAN STANCA

Consilier eparhial, Cluj

Guvernul ardelean, sesizat de necesitatea de a reglementa situația negustorilor din țară, dispune în 1514 ca toți negustorii „mercatores” să se organizeze într’un colegiu, făcându-și statute „inter se cum consensu Principis accedente”. Nici un popor și nici o tovărășie nu se poate organiza fără o jurisdicție precisă, aprobată de forurile superioare. (Nullus Populus et nulla Universitas potest condere statuta, quae non habet Juris dictionem propriam, sed alterius subest Dominio, nisi cum consensu sui superioris). Statutele trebuie prezentate la „Curia Regia” spre aprobare.<sup>1</sup>

În baza acestui principiu se dă voie în 1632 Grecilor, Macedoromânilor, Armenilor etc., în special celor ce vin din Turcia, să facă negustorie, obligându-i să plătească tricesima. Concensiunile acestea sunt însă rezervate direct principelui. Ei stau la dispoziția principelui „dispositioja ală”.<sup>2</sup>

Pe Macedoromâni, având aceste concesiuni, îi aflăm organizați în „companii” în 1636 în Sibiu, Brașov, Sebeș, Alba-Iulia, Aiud până la Beiuș.<sup>3</sup> La început, companiile acestea duceau o viață aparte de ceilalți locuitori. Fiind însă buni creștini și ortodocși convinși, a fost firesc să se strângă în jurul bisericii ortodoxe române din Ardeal, care le putea garanta conservatismul lor religios. Și au făcut cauză comună cu Românii.

Astfel unii dintre Macedoromâni, oameni isteți și întreprinzători, pricepuți în comerț, ajungând în scurtă vreme la situații materiale înfloritoare, și-au câștigat un prestigiu

<sup>1</sup> *Verböczy*: Decretum tripartitum, p. 487—489.

<sup>2</sup> *Approbatæ et compilatæ* Tit 52. Art. 1. p. 155.

<sup>3</sup> *Iorga N.*: Istoria Românilor ardeleni p. 297—298.

excepțional în fața Românilor băștinași, dând acestora un sprijin prețios și moral și material în multe probleme românești.

În 1653 se completează dispozițiile de mai sus cu următoarele: Coloniștii veniți din alte țări, cari vreau să se așeze aici în țară și să-și câștige proprietăți și drept de moștenire sau să poarte slujbe, pot să-și câștige acest drept, având să înainteze îndată la cea dintâi dietă a țării, prin principe și „az ország statusai által” o cerere (submitot ígyekezék impetrálni), ca să fie încorporați între cetățenii statului și ai „statusului” care li se cuvine și să facă jurământ solemn în adunare (juramentumot deponálni in publica congregatione Regnicolarum) pentru observarea cu sfîntenie a legilor țării și serviciul credincios către principe și țară. Astfel „recipiáltatott” și devine cetățean și se introduce în „articulii” respectivei diete și își poate câștiga averi și slujbe potrivite rangului său.<sup>1</sup>

Între Macedoromânii veniți în Ardeal apare la loc de frunte, în 1671, Pater Ianoș de Tirnova, birău al companiei din Sibiu. Avea însă locuința în Alba-Iulia, sub numele „Pater Ianoș de Alba-Iulia”.<sup>2</sup>

Grecii îl numiau „Caloiani Pater”, adică tata Iani cel frumos, Românii îi ziceau Pater Iani, iar Ungurii Pater Ianoș.

Când a venit în Ardeal, până acum nu se știe. Fapt este că în 1671 era în Alba-Iulia, negustor bogat, bărbat bătrân cu o barbă albă respectabilă și om de frunte în oraș. Documentul din arhiva capîtlului de Alba-Iulia îl numește „nobil de Alba-Iulia”, nobleță câștigată probabil în baza decretului dela 1653. De bună seamă era stabilit aci de mult, poate chiar din tinerețe, dar apare numai la 1671, când ia în arendă ocnele de sare dela Ocna Sibiului și depozitul dela Murăș Port.

Terenurile cu sare dela Ocna Sibiului erau deținute și exploatate încă dela 1613 de particulari.<sup>3</sup> În 1665 con-

<sup>1</sup> Approbatae XLI Art 1 p. 131.

<sup>2</sup> Arhiva capîtlului din Alba-Iulia. Miscellanea, lista 2, fasc. 3. Nr. 21.

<sup>3</sup> *Bakk Endre*: Istoricul ocnelor de sare din Ocna Sibiului, manuscris în arhiva comunei p. 439.

stată dieta ardeleană că ocnele de sare dela Turda, Ocna Sibiului, Cojocna, Sic și depozitul dela Murăș Port s'au desorganizat și nu aduc nici un venit statului. Dieta decide deci să le pună la dispoziția principelui (kegyelmes dispoziția ală) și le predă acestuia (Nagyságodnak kezébe bocsátjuk) ca să le dea în arendă, cu condiția ca arendașii să verse în visteria statului „annuatim” 20.000 taleri sub titlul de impozite.<sup>1</sup>

În baza acestei hotărâri dă principele ocnele de sare din Ocna Sibiului și depozitul din Murăș Port, în ziua de 25 Mai 1671, în arenda lui Pater Ianoș, pe timp de patru ani, până în 22 Mai 1675.<sup>2</sup>

În aceeași zi de 25 Mai 1671, Pater face un contract în scris cu șase reprezentanți ai muncitorilor dela salinile din Ocna Sibiului: Stan Toader, Petru Ilie, Petru Buiescu, Dumitru Duesc, Iordan Stoica și Vlad Dragomir, stabilind în 23 puncte până și cele mai mici amănunte privitoare la datorințele și drepturile patronului și ale muncitorilor. Contractul acesta, sub numirea „Par instructionis melyet irtak akkor, a mikor Pater Ianoș ur az aknákat arendálta” se păstrează și acum în arhiva comunei Ocna Sibiului.

În 25 Noemvrie 1671 dieta revine asupra hotărârii dela 25 Mai și revoacă dela Pater concesiunea asupra depozitului dela Murăș Port: „Venitul dela Partoș să nu se mai dea în arendă străinilor, ci numai patrioților”.<sup>3</sup>

Se vede că situația de drept a lui Pater nu era lămurită. El cere deci dietei ardelenе să-i precizeze drepturile de cari poate beneficia în Ardeal. Dieta desbate chestiunea în ședința din 10 Oct. 1672 și în articolul III decide în ce chip se permite lui Pater Ianoș să locuiască și să-și câștige proprietate în țară: „Dupăce Pater Ianoș este deja nobilitat și încorporat în țară am hotărât să aibă libertatea domiciliului în patria noastră și dreptul să cumpere pe bani proprietăți, observând la aceste cumpărări decretale și articoliile legilor țării și anume să nu prejudi-

<sup>1</sup> Compilatae 1665 Edick. 43 p. 111.

<sup>2</sup> Bakh o. c. p. 1542

<sup>3</sup> Ibidem

cieze rudeniile și vecinii, în caz când aceștia vor să-și rezerve drepturile pentru sine, depozitis deponendis, astfel i se dă dreptul să locuiască liber în țară, [să-și câștige proprietăți și să le poseadă și să-și aducă în țară soția și copiii și să-i înpământenească aci.”<sup>1</sup>

Cu arenda salinelor dela Ocna-Sibiului a avut Pater și inconveniente. Principele se vede că ajunsese în jenă financiară și a cerut în 1675, înainte de terminul arendei, să-i plătească banii. Un oarecare Szegedi György, probabil un emisar al principelui, i-a pretins banii. Pater ridică în 17 Mai 1675 protest împotriva acestei proceduri, declinand dela sine orice răspundere. (*Protestatio Ioannis Pater de Alba-Iulia, 1675, 17 Maji, super eo instituto ut si ex interdicto salium ex fodinis et Portu Inventatis, ante terminum arendae suae expirantem, quidquam emerserit, ipse culpari et ad solutionem cogi non debeat, nec possit*).<sup>2</sup>

Dieta ardeleană constată apoi în ședința din 22 Iunie 1678 că sistemul arendei nu dă rezultate satisfăcătoare și decide ca salinele dela Turda, Ocna-Sibiului, Cojocna, Dej și Sic să revină la „cămară” și să fie exploatate în regie.<sup>3</sup>

Dar Pater nu se intimidează. Nu renunță la afacerile cu sarea, care de bună seamă îi fusese rentabilă și în 1683 nu mai este simplu arendaș, ci împreună cu nobilul Szegedi György de Mikeszásza îl aflăm „salisfodinarum ac Portus Maros Váradgyaiensis (Oarda de jos) Proventuum administratores, salisfodinarum Vizaknensium camerarii”.<sup>4</sup>

Tot în 1683 cumpără Pater dela Szegedi o casă în Copșa mare și o transcrie pe numele său în Alba-Iulia, fiind „om bogat și cu bani mulți” (*nagyon gazdag és pénzeseMBER*).<sup>5</sup>

Este interesantă apoi mărturisirea contelui Bethlen Nicolae, în care spune că „domnii consilieri ai orașului au împrumutat în 1685 lui Pater — respective loru-și, pentru că sub numele lui Pater ei erau adevărații deținători ai sării — suma de 44.000 fl. din banii statului, sub titlul

<sup>1</sup> Articuli dietalis 1672, p. 318.

<sup>2</sup> Comitatus Albensis, Miscelanea lista 2, fasc. 3 Nr. 21 și lista 4 fasc. 4 Nr. 27.

<sup>3</sup> *Bakk* o. c. p. 1544. <sup>4</sup> *Bakk* o. c. p. 1545. <sup>5</sup> *Ibidem* p. 439.

transportului de sare. Eu (Bethlen) am protestat, arătând că banii aceștia sunt pierduți. Nu m'au crezut, ci m'au judecat ca rău intenționat, iar astăzi s'au dus și banii și Pater Iános... Destrămându-se administrarea sării, precum și însași situația țării, lui Pater nu i-au mai rămas decât 16—20 iobagi, barba albă și părul alb. El (Pater) a protestat însă împotriva acuzelor mele zicând că statul să cerceteze gestiunea timpului în care a administrat salinile și depozitul dela Mureș Port, să ia informații dela oamenii de serviciu și dela alți interesați în cauză și în special dela urmașii lui Szegedi și se va convinge că s'au recuperat cei 44.000 fl., ba și mai mult. Statul a și dispus anchetă în două rânduri, cu „exactori din cele trei națiuni (három nátioból exactorokat rendele), dar statul a rămas în mare măsură de pagubă”.<sup>1</sup>

Consilierii orașului căutau probabil să exploateze pe Pater și nu i-au plătit banii cari i se cădeau și atunci și Pater a rămas în restanță cu livrarea sării între anii 1683—1688. Pentru aceasta Pater a fost reclamat. Rezultatul nu se știe.<sup>2</sup>

Este însă mai mult ca probabil că din chestiunea aceasta a ajuns la conflicte cu „Nemes vitézlő Mera Miklos” dela care Pater pretinde în 1689 achitarea unei datorii. Acesta nevoind să plătească, Pater pune sechestrul pe casa lui din Ocna-Sibiului. Mera se plânge la principele Apaffi, iar acesta dă în 8 Iulie 1689 ordin lui Pater să elibereze casa lui Mera, urmând ca să reguleze acest diferend în alt chip, având în vedere că și Mera are anumite pretențiuni față de Pater.<sup>3</sup>

Mera se răsbună apoi cu ajutorul lui Apaffy Mihai împotriva lui Pater. Apaffy dă în 20 Decembrie 1689 ordin să se scoată la vânzare proprietățile lui Pater din Ocna pentru o datorie de 11.000 fl. Incredințează cu executarea acestui ordin pe Szentpali Ferencz, dușmanul lui Pater, poruncindu-i să confişte și să prefacă în bani toate bunu-

<sup>1</sup> Gr. Bethlen Miklos: Önéletrajza, Pest 1858, vol. I, p. 551 și vol. II p. 218.

<sup>2</sup> Bakó: o. c. p. 439.

<sup>3</sup> Arhiva comunei Ocna, fasc. I, p. 1689.

rile lui Pater din Ocna, iar banii să-i trimită la curtea lui Apaffy. În scopul acesta dă ordin primarului, juraților, notarului și grefierilor orașului Ocna să dea mână de ajutor lui Szentpali.<sup>1</sup>

Cum s'a terminat diferendul acesta nu știm.

Un capitol special din viața lui Pater îl formează acțiunea sa în vestitul proces al mitropolitului Sava Brancovici și atitudinea sa față de mitropolitul Atanasie, cu prilejul unirii acestuia cu biserica Vienei, amândouă destul de cunoscute și lămurite de istoricii noștri.

După procesul cu principele Apaffy și eșecul cu Atanasie nu este exclus ca Pater să fi trecut în România, unde se știe că avea legături de prietenie cu principele țării românești.

Pater a avut un fiu și două fete. Fiul său Nicolae era în 1700 în Brașov, ca „tricesimator al noului fisc”. În Aprilie 1700 el figurează ca martor când un German din Ileni vinde o casă din Scheii Brașovului lui Constantin Brâncoveanu.<sup>2</sup>

În 29 Noemvrie 1710, C. Brâncoveanu cinstește comandantul Steinwille din Ardeal 12 buți de vin de Nicopole. Comisarul Haan dă ordin vămașilor din Brașov să lase liberă trecerea „mărfurilor” fără să le vămuiască. Nic. Pater satisface, dar primăria Brașovului se plânge în 19 Ianuarie 1711 împotriva acestui abuz al lui Pater Nicolae sub motiv că a păgubit pe căraușii ardeleni.<sup>3</sup> Plângerea n'a avut nici o urmare.

Tot Nicolae Pater cumpără în 1714 o moară a comunei Brețcu, care fusese proprietatea comunei timp de 400 ani.<sup>4</sup> O fiică a lui Pater a fost măritată cu nobilul Teodor Vasile Dindar de Thimdarei (Țândărei) pe la 1699.

Un urmaș al acestuia a fost Alexe David Dindar, nobil de Arieș, deputat în dieta Ardealului la 1790—1792, făcând parte în 1791 din secția juridică a dietei.<sup>5</sup>

<sup>1</sup> Arhiva comunei Ocna, lista I.

<sup>2</sup> N. Iorga: o. c. p. 342.

<sup>3</sup> Hurmuzachi: V p. II, p. 1547 și XV p. 1, 1556.

<sup>4</sup> Arhiva guv. ardelean Nr. 47.

<sup>5</sup> Articuli diactali p. 130, 216, 247.



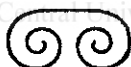
Altă fiică a lui Pater, Maria, a fost măritată cu Christof Czompo, pomenit în acte la 1683.<sup>1</sup>

În dieta ardeleană figurează la 1723 și „Paulus Pater civitatis Claudiopolis Senator et deputatus”, probabil tot o rudenie de aproape a lui Pater Iani.<sup>2</sup>

Iar N. Iorga și Hurmuzachi pomenesc și de un Istrate, nepot al lui Pater Iani din Bălgrad.<sup>3</sup>

Pater Iani a fost o personalitate importantă în viața românească din Ardeal, dar prea puțin cunoscută. Am ținut să completez, măcar în parte, părțile cunoscute din viața lui cu cele de mai sus. Arhivele din Alba-Iulia, Sebeș și Brașov păstrează cu siguranță acte în legătură cu Pater Iani, cari vor lămurii și mai mult importanța acestui om pentru problemele românești din vremea sa.

BCU Cluj / Cluj University Library Cluj



---

<sup>1</sup> Bakk: o. c. p. 439.

<sup>2</sup> Articuli o. c. p. 25.

<sup>3</sup> N. Iorga: Istoria Românilor ardeleni p. 298 nota 2; Hurmuzachi XV, p. 1396.

# PASTORAȚIA ÎN VREME DE RĂSBOIU

— UN MODEL AL GENULUI: PASTORALA DE CRĂCIUN A  
I. P. SF. MITROPOLIT NICOLAE —

de

SABIN SIBIANU

Înainte cu mai bine de doi ani de zile, la scurtă vreme după ce un îndepărtat bubuit de tun vestea întregii lumi că pacea continentului nostru a fost pusă în cârji, I. P. Sf. Mitropolit *Nicolae* a întrunit la reședința Sa, într'o conferință intimă, întreaga preoțime dela centrul Mitropoliei Ardealului. După îndătinata rugăciune „Împărate ceresc”, cântată îngerește de toți cei prezenți, Înaltul Ierarh a vorbit mai bine de-o oră despre necesitatea acomodării urgente a pastorației la împrejurările schimbate, schițând cu acel prilej un întreg program de acțiune și subliniind îndatorirea colaboratorilor Săi apropiați de a contribui din răputeri la crearea noiei mentalități pastorale, cerută de vremile aspre ce aveam să le străbatem. N'a fost trecut cu vederea nici cel mai mărunț amănunt în această inspirată cuvântare improvizată. Imi aduc aminte, de pildă, cu câtă căldură pleda I. P. Sf. Sa pentru îngrijirea duhovnicească a celor chemați la concentrare: preotul să-i spovedească și să-i cuminece, să-i petreacă o bucată de drum la plecarea din sat și apoi să poarte grije de familiile lor, stându-le într'ajutor până și la citirea scrisorilor venite dela cel plecat la datorie și la alcătuirea răspunsurilor.

Încredințat că locul Arhipăstorului, la bucurii și la necazuri, e în frunte, Înaltul Ierarh și-a pilduit spusele cu propria Sa atitudine față de împrejurările actuale. Lectura pastoralelor și circulărilor arhipăstorești din ultimii doi ani — ca și ajutorarea refugiaților, dese vizitații făcute înopinat în spitalele de răniți, lagărele de prizonieri, garnizoane și pe la casele gospodarilor înstăriți cari au adoptat

unul sau mai mulți orfani de războiu, acești copii dragi ai I. P. Sf. Sale — o dovedesc cu prisosință. Nu putem spune tot ce știm în această privință, dar va veni vremea când o vom face.

Pe scurt, strădania de fiecare zi a Arhipăstorului nostru a ținut la domolirea sbuciumului contemporan și la stămpărarea atâtor suferințe pricinuite de frământările sporite ale vremii noastre.

A făcut uz în acest scop de încercatele instrumente taumaturgice ale cuvântului și faptei creștine. Pentru cel dintâi, fremătătoarea Pastorală de Crăciun este o mărturie impresionantă a grijii Arhipăstorului față de cugetul credincioșilor Săi, pe care-l luminează și-l întărește, dându-i răspuns neajuns de cea mai ageră minte omenească: răspunsul lui Hristos, trecut prin sufletul unei inimi dogorite de iubirea frățească față de aproapele.

Iată câteva din aceste întrebări îndrăznețe — și atitudinea creștină față de lume și viață, ca să nu se desmintă, nu poate fi decât așa — pe cari le-a prins din sborul experiențelor de fiecare zi Înaltul Ierarh: De ce Evanghelia n'a fost în stare să asigure o pace durabilă între semințiile pământului?... De ce vina stărilor actuale n'o poartă ea?... Cum putem întări Neamul?... De ce sunt îndreptățite nădejtile ce le nutrim ca creștini și ca Români?... Și prin urmare, de ce nu trebuie să slăbim în credință?

Desprindeți singuri răspunsurile și cântăriți-le puterea de convingere din fragmentele ce urmează:

*Dacă Tatăl nostru al tuturor a găsit că cel mai bun cuvânt ce ni-l poate spune în clipa atât de însemnată a nașterii Fiului Său este cel despre pace, atunci putem fi încredințați că nu este ceva mai înalt, mai frumos și mai dulce pentru sufletul omenesc decât pacea.*

*Dar nici când n'a putut înțelege omenirea întreagă atât de mult că pacea este cel mai mare bun, cum mi se pare că înțelege astăzi. Nici când nu și-a dat seamă atât de mult ca astăzi, că nu putea cobori în noaptea Vifleemului din cer o cântare și o veste mai minunată ca aceasta. Pentru că nici odată nu a răsunat această cântare într-o lume atât de învrăjbită, ca în acest an.*

*Tot pământul răsună de bubuitul tunurilor și de bombele aeroplanelor. Uscatul, apele și aierul sunt învăluite pretutindeni în fum*

și 'n sgomot de arme. Peste tot e numai svârcolire, strigăt de durere și suferință. Războiul care a izbucnit acum doi ani s'a întins ca un foc năpraznic dela țară la țară și dela popor la popor și astăzi aproape nu e colțișor care să nu fie atins de lipsurile și pustiirile legate de el.

Omenirea, prinsă în sbuciumul cumplit al unui războiu cum nu s'a mai pomenit, își dă acum seama că niciodată ce mare binefacere este pacea, pe care o cântă din nou îngerii în noaptea Crăciunului.

Dar vrăjmașii sfintei Evanghelii se ridică și spun: Dacă pacea e cel mai prețios bun, de ce Evanghelia n'a fost în stare de două mii de ani să o înstăpânească între oameni și popoare, ci o tot vestește așa fără de spor? Sau Evanghelia n'are putere să aducă pacea pe care-o propovăduiește, zic ei, sau nu e cu puțință să fie coborită pacea în lume și atunci legea creștinească urmărește ceva ce se împotrivesc cu firea lucrurilor.

Dar dușmanii sfintei Evanghelii n'au dreptate nici într'un fel nici într'altul. Nici Evanghelia nu e lipsită de putere și nici pacea nu e ceva ce să nu poată fi sălășluit pe pământ și între oameni.

Dar pacea pe care o vestește credința creștinească nu e pacea cea din afară, ci cea din suflete. Dacă ar fi urmărit o pace din întocmirile cele din afară ale oamenilor, atunci Domnul nostru Iisus Hristos s'ar fi născut pe un tron împărațesc și și-ar fi făcut cea mai puternică armată cu care să fi putut zdrobi toate împărățiile cari ar fi vrut să se ridice împotriva-i cu războiul. Dar pacea aceasta ar fi fost o pace finută cu puterea, oamenii ar fi stat liniștiți de teamă, ar fi fost pacea unor oameni legați în lanțuri. Fără îndoială Dumnezeu ar fi putut întemeia și susține și o astfel de pace. Totuși El n'a voit să facă din oameni robi, ci fii ai Săi, cari să ajungă în chip liber la o stare de pace a sufletului.

Domnul nostru Iisus Hristos a cunoscut ca nimeni altul pe oameni și a știut că o pace adevărată nu se poate sprijini pe puterea cea din afară, nici pe niște contracte pe cari le-ar încheie într'olaltă oamenii și statele. El n'a avut judecata copilărească a celor ce cred că pacea s'ar putea înfăptui cum ai bate din palmi pentru vecie. Domnul Hristos a știut că până la pacea cea adevărată este o cale grea. Întâi trebuie o curățire a sufletului omenesc de toate patimile și de toate poftele necurate. Trebuie desrădăcinată din om pisma, pofta de mărire și de stăpânire, lăcomia, dorul de plăceri neiertate și în locul lor trebuie așezat duhul lăpădării de cele lumești, iubirea de

*Dumnezeu și de oameni. Până se mișcă în oameni patimile de tot felul, ele îi fac vrând nevrând să se încadreze, ori câte contracte de pace veșnică ar fi încheiat și ori câte tunuri ar sta de pază.*

*Domnul nostru Iisus Hristos a venit să înalțe sufletele până la acea stare de curățenie și de bunătate din care să izvorască în chip nesilit, ca apa din izvor, pacea.*

*Dar o astfel de stare a sufletului, izvorătoare de pace, nu o poate dobândi omul prin puterile sale, ci numai când e aproape de Dumnezeu, împăcat cu El. Depărtarea de Dumnezeu îi răpește omului pacea sufletească, iar apropierea de Dumnezeu face să se reverse acele puteri cari să întemeieze înăuntrul său curățenia și pacea. Apropierea cea mai mare de Dumnezeu ne-a adus-o Fiul Său, care s'a născut în peștera din Vifleem ca om. El e Împăratul păcii, cum i-au zis prorocii. Prin El ne întinde Tatăl cel ceresc iubirea Sa izbăvitoare care ni se face în suflete putere de pace în mijlocul urajbei din lume. Prin Domnul nostru Iisus Hristos ne știm împăcați cu Dumnezeu și siguranța aceasta ne dă liniște în vârtejul sbuciumat al lumii.*

*Unde se sălășluiește Hristos, acolo se sălășluiește pacea. Puterea Lui coborâtă în noi se face voință de pace în sufletul nostru.*

*Și cu cât pătrunde mai adânc această pace a lui Hristos-Domnul în suflete, cu atât se trezește în oameni mai puternic dorul după pace și în rânduielile din afară ale vieții lor. Acest dor îl face pe fiecare să simtă că Dumnezeu nu a făcut pe oameni să-și facă rău unul altuia și să-și facă viața un chin, ci să trăiască în bucuria păcii și a bunăînțelegeri, înălțând prin iubirea întreolaltă virtuțile sufletului până la asemănarea cu Tatăl ceresc.*

*Dar pacea din afară pe care o dorim trebuie să fie după chipul frumos și trainic al păcii din suflet, al păcii lui Hristos. Ea nu trebuie să fie o pace nedreaptă, o pace potrivnică cinstirii lui Dumnezeu și rânduielilor morale voite de El. O pace nedreaptă ar fi un izvor de alte războaie și de tulburări între oameni. Poporul nostru românesc roagă și el pe Dumnezeu să aducă o pace dreaptă, cu statornicirea drepturilor fiecărei nații. Noi Românii am fost un popor al păcii în toate timpurile, un popor făcător de pace, pentru că am avut în inimă pacea lui Hristos. Dar pace trainică, pace adevărată e numai pacea dreaptă, care dă fiecăruia ce este al său, tăind poftetele unor nații la- come după bunuri străine și după robirea altor popoare.*

*Pentru a ajunge la această pace și pentru a ne arăta vrednici de ea, trebuie să mai răbdăm și trebuie să ne ajutăm unii pe alții în pur-*

*țarea poverilor acestor timpuri grele. ...Neamul îl întărim ajutându-ne unul pe altul.*

*Oricât ar fi de mari greutatea de azi, dragii mei, să nu ne pierdem curajul. Sărbătoarea Nașterii Domnului este un indemn la încredere, căci ea ne asigură despre iubirea Tatălui ceresc, care nu ne lasă, ci ne trimite pe însuși Fiul Său ca să ne mântuiască. Să avem încredere în steaua noastră ca neam și în ajutorul lui Dumnezeu, care va veghea la înfăptuirea dreptății noastre. Războiul, oricât de crâncen ar fi, nu va dărâma decât lucrurile putrede și nedrepte. Noi suntem un popor tânăr și nu căutăm decât dreptatea, iar tinerețea și dreptatea nu pot fi înăbușite de nimic.*

*Solia Crăciunului „pe pământ pace” stă în încrederea în iubirea lui Dumnezeu, în curajul netulburat în mijlocul tulburărilor pământești, în dragostea neistovită față de aproapele, în așteptarea plină de nădejdi a păcii celei drepte pentru toate popoarele și deci și pentru al nostru. Căci nu spre robie, ci spre libertate a zidit Dumnezeu pe om și a împodobi grădina pământului cu diferite neamuri.*

\*

*Dacă aș fi preot într'un sat de oameni cumsecade, mi-aș întocmi fără preget programul de lucru în parohie pe toată durata războiului. Pastorală de Crăciun a I. P. Sf. Mitropolit Nicolae al Ardealului mi-ar servi de model, cu atât mai vădit cu cât ea nu se mulțumește numai să pledeze tema: „Hristos e pacea lumii”, îndrumându-te cum s'o statornicești în colțișorul tău de veghe și trudă preoțească, ci te învață și cum să-i asiguri trăinicia.*

*E o pagină clasică de atitudine creștină în fața împrejurărilor actuale, iar pentru pastorație — un model al genului.*



# RĂSPUNSURILE ECTENIILOR

de

Preot GHEORGHE ȘOIMA  
Profesor la Academia teologică „Andreiană”

Intenționăm să facem aci un scurt comentariu psihologic religios al răspunsurilor liturgice: „Doamne, miluește-ne”, „Dă-ne, Doamne”, „Ție, Doamne” și „Amin”.

## 1. „DOAMNE, MILUEȘTE-NE”

O rugăciune foarte concentrată, alcătuită din trei cuvinte: un subiect la cazul vocativ (Doamne), un predicat la modul imperativ (I) (miluește) și un complement drept, pronume personal (ne). Subiectul, la singular, este divin; complementul, la plural, uman. Pe plan ontologic, între corespondenții acestor termeni se află o incalculabilă distanță: distanța dintre Dumnezeu și om; dar și o punte de legătură: mila. „Doamne — miluește — ne”.

Ce este mila? — O punte, sau o scară, pe care nu oamenii, ci Dumnezeu a întins-o din cer pe pământ, pentru ca pământenii să poată urca la cer. Mila este de esență divină. Ea nu-i altceva decât o formă a iubirii, anume iubirea față de cei aflați în diferite lipsuri: morale, materiale, sanitare etc. Iar prin miluire înțelegem mila activă, mila în manifestare.

„Doamne, miluește-ne”, adică: Doamne, ajută-ne să putem simți că ne iubești; înlătură păcatele noastre, aceste pricini cari ne împiedecă să primim și să simțim binefacerile dragostei Tale și cari ne depărtează de Tine; spală-ne de întinăciune și ne iartă.

O caracteristică a acestei rugăciuni o constituie smerenia. Căci cine sunt cei cari cer milă chiar și oamenii? — Cei umili, cei lipsiți, cei suferinzi; ei sunt cei cari ne inspiră milă. Iar când, la rândul nostru, cerem milă dela Dumnezeu, ne recunoaștem asemenea lor, ne învesmântăm în smerenie și, așa plecați, ne rugăm lui Dumnezeu.

De asemenea, din faptul că nu cântăm: Doamne, miluește-mă, nici miluește-i, ci: „miluește-ne“, vedem cum răsbat în această rugăciune-răspuns conștiința și sentimentul unității Bisericii creștine. Răsbate conștiința solidarității noastre cu aceia pentru cari ne rugăm, conștiința că suntem una cu ei, căci nu numai că-i iubim, dar ne și regăsim în ei, sunt semenii noștri și suntem semenii și frații lor.

Diaconul propune: „Pentru dreptcredinciosul nostru rege..... Domnului să ne rugăm“ și noi nu răspundem: Doamne, miluește-l, ci „Doamne, miluește-ne“, pentru că e al nostru. La fel ne îndeamnă diaconul să ne rugăm, împreună cu dânsul, „pentru cei ce umblă pe ape și călătoresc... pentru cei bolnavi, pentru cei robiți“ etc. și noi nu răspundem: Doamne miluește-i, ci tot „Doamne miluește-ne“, pentru că aceștia sunt „întru Hristos frați ai noștri“ și apoi pricinile cari fac să ne rugăm pentru dânsii ne sunt comune și nouă sau ni se pot întâmpla și nouă.

O, dar ce înalt grad de simțire religioasă presupune această rugăciune atât de concentrată! Ce smerenie și câtă căldură a inimii! Puțini sunt aceia cari le au și le pot exprima dintr'odată!

De aceea Biserica a rânduit ca, în slujbele dumnezești, rostirea sau cântarea acestei rugăciuni să se facă de trei ori, de douăsprezece sau chiar de mai multe ori, pentru că ceea ce nu avem gata, ca oricând să putem manifesta dintr'odată, să putem realiza cel puțin gradat, măcar în timpul slujbelor.

Și, potrivit paralelismului psiho-fizic și mai ales psiho-vocal, această rugăciune gradată ar trebui s'o recunoaștem și în modulația (ascensiunea sau descensiunea) ca și în nuanțarea tonului cântăreților.

Este fals că cântă de douăsprezece ori, chiar intermitent, „Doamne, miluește-ne“ numai pe două melodii și mai ales în același ton și cu aceleași nuanțe. Dar în general cam așa se face. Diaconul îndeamnă: „Cu pace Domnului să ne rugăm“. Corul: „Doamne, miluește-ne“ (întăiul). Diaconul: „Pentru pacea de sus și pentru mântuirea sufletelor noastre, Domnului să ne rugăm“. Corul: „Doamne,



„miluește-ne“ (al doilea). Și diaconul continuă: „Pentru pacea a toată lumea“... „Pentru (Înalt) Prea Sfințitul (arhi) episcopul nostru“... „Pentru dreptcredinciosul nostru rege“... „Domnului să ne rugăm“. Și corul răspunde mereu la fel: „Doamne miluește-ne“ (întâiul și al doilea). Nici o ascensiune, nici o gradație, nici o insistență, silind și pe diacon să rămână într-o dureroasă monotonie.

Credem însă că procesul psihologic petrecut în timpul cântării răspunsurilor ecteniilor mari este mai curând un proces de degradație fizică (acustică), dar, în schimb, un proces de gradație spirituală, un proces de adâncire în duh.

Așa se poate explica de ce ecteniile fac încheierea cu un *ectonis*, adică cu o ridicare a tonului. De ce ridicare? Când a coborît și a slăbit tonul? Firește, numai în decursul șirului de răspunsuri ale ecteniei. De ce? Apoi numai din cauza naturii procesului psihologic petrecut în timpul cântării; căci fără de o cauză de ordin psihologic, în condițiuni fizice și fiziologice normale, vocea omenească nu scade.

Dar trebuie să admitem cu toții că intonarea adecvată a răspunsurilor ecteniilor, ca și a oricărei cântări bisericești, nu este posibilă decât unor oameni cari să fie, în acelaș timp, buni cântăreți și creștini adevărați.

## 2. „DĂ-NE, DOAMNE“

O rugăciune-răspuns tot atât de condensată ca și „Doamne, miluește-ne“, dar cu un caracter mai precis, mai special, mai direct și mai obiectiv, ca înșiși îndemnurile diaconului cari o precedează. În timp ce îndemnurile diaconești, cari cer răspunsul „Doamne, miluește-ne“, ne spun mai ales pentru *cine* să ne rugăm, îndemnurile cu răspunsul „Dă-ne, Doamne“ ne propun mai ales pentru *ce* să ne rugăm. Și motivele acestei rugăciuni din urmă sunt aproape numai spirituale, transcendente. Ex: „Ziua toată desăvârșit sfântă“... „Înger de pace, păzitor sufletelor și trupurilor noastre“... „Milă și iertare de păcate“... „Cele bune și de folos sufletelor“... „Sfârșit creștinesc vieții noastre... și răspuns bun la înfricoșatul județ al lui Hristos“.

De aceea, pe scara cererilor liturgice scurte, comune mai multor slujbe bisericești, aceste îndemnuri, ca și răspunsurile lor, le putem socoti culminante. Intr'adevăr, nici o slujbă bisericească nu începe și nici nu termină cu ectenia celor șase cereri, ci locul acesteia îl aflăm de obicei cam pe la mijlocul slujbei.

Dar răspunsul „Dă-ne, Doamne” denotă și un grad de mai mare apropiere față de Dumnezeu decât răspunsul „Doamne, miluește-ne”. Când cântăm: „Dă-ne, Doamne” exprimăm o îndrăsnire mai mare, o deosebită încredere. Este încrederea bazată pe asigurarea Mântuitorului: „Cereți și vi se va da” (Mateiu 7, 7), după cum rezultă și din cuvintele sfântului evanghelist Ioan: „Și aceasta este îndrăsnirea ce avem către El (Domnul) că dacă cerem ceva, după voința Lui, El ne ascultă” (I Ioan 5, 14).

### 3. „ȚIE, DOAMNE”

Un alt răspuns liturgic, cu nimic inferior în sens și putere de expresie față de celelalte răspunsuri ale ecteniilor. Cu nimic mai prejos nici față de îndemnul diaconului, de care depinde, dar pe care îl împlinește. Când diaconul propune: „toată viața noastră lui Hristos Dumnezeu să o dăm”, el se adresează oamenilor; când credincioșii răspund, prin glasul cântăreților, „Ție, Doamne”, ei se adresează lui Dumnezeu.

Indemnul: „toată viața noastră lui Hristos Dumnezeu să o dăm”, reprezintă un raport mai îndepărtat, un raport dela persoana întâia la persoana a treia. În schimb, răspunsul: „Ție, Doamne” exprimă un raport personal mult mai apropiat, raportul dintre persoana întâia și persoana a doua. Și, teoretic, persoana a doua totdeauna este mai aproape de persoana întâi decât persoana a treia.

Curățiți de baia repetării cu stăruință a rugăciunilor „Doamne, miluește-ne” și „Dă-ne, Doamne”, când aud îndemnul diaconului: „toată viața noastră lui Hristos Dumnezeu să o dăm”, credincioșii prind să aibă viziunea frumuseții subordonării voinței lor voii lui Hristos și cuceiriți de perspectiva unei asemenea trăiri sfinte, ei exclamă: „Ție, Doamne”. Când cântă astfel, ei nu numai că fac o

solemnă făgăduință, dar dau și expresie dorului lor lăuntric după o viețuire sfântă; mai mult: cu inima, ei chiar anticipează această prea dulce suferință a închinării vieții lor întregi lui Iisus Hristos.

#### 4. „AMIN“

Cuvânt trecut din cultul iudaic în cultul Bisericii creștine. Inseamnă: „Intr'adevăr“, „așa să fie“, „așa să se întâmple“.

Când rostim sau cântăm la slujbele bisericești: „Amin“, rezumăm într'un singur cuvânt tot ceea ce preotul a spus înainte. Deci nu putem spune „Amin“, decât dacă am auzit și am înțeles tot și dacă astfel consimțim la ceea ce am auzit. De fapt, în cultul divin creștin, cuvântul „Amin“ are mai multe nuanțe, după cuprinsul ideilor pe cari are să le confirme.

În general, „Amin“ este un cuvânt de foc. Cel mai sintetic, cel mai expresiv și cel mai solemn, presupunând cel mai înalt grad de luciditate, de conștiință religioasă și chiar de entuziasm religios.

Când buzele noastre articulează „Amin“, sufletul ni se cutremură ca și cum am rosti „jur“, ca și cum am iscăli cu inima un angajament sacru, în fața unor martori dumnezeiești.



# DARURILE BISERICII

de

Preot Dr. ILARION V. FELEA  
Profesor la Academia teologică, Arad

Mari și minunate sunt toate lucrurile lui Dumnezeu. Numărul și călătoria astrelor prin univers, sborul și cântecul paserilor prin văzduh, culoarea și mirosul florilor, bogățiile și binefacerile pământului, facultățile și aspirațiile sufletului omenesc — toate sunt mărturii evidente despre atotputernicia, înțelepciunea și bunătatea Lui.

Dar mai presus de toate, suprema mărturie despre iubirea lui Dumnezeu este Biserica, așezământul mântuirii, stâlpul și temelia adevărului (I Tim. 3, 15). În Biserică a așezat Dumnezeu vistieria darurilor duhovnicești, comoara bunătăților nepieritoare.

Darurile Bisericii sunt darurile Duhului Sfânt. Aceste daruri sunt imperceptibile și imponderabile, adică independente de om și de puterile lui investigatorii. Nu sunt daruri materiale și bunuri pământești, care să trezească în oameni pofta de câștig și lupta de a le achiziționa prin orice mijloace. Sunt daruri spirituale, după care râvnesc idealistii și profeții, oamenii cari cred în suflet și în Dumnezeu.

Nu arareori se aude din gura oamenilor care nu calcă pragul bisericii întrebarea destul de cutezătoare: Ce-mi dă mie Biserica?... Ce folos am eu dela Biserică? Este întrebarea obișnuită a oamenilor care nu merg la biserică și care adeseori pune în încurcătură pe cei ce merg, când unul sau altul dintre bunii creștini își chiamă în sărbători vecinul nepăsător sau ateu, la biserică.

Ca întrebarea să nu rămână fără de răspuns, noi vom înșira aci un număr de zece daruri pe care numai Biserica ni le dăruiește și care covâresc toate bunurile pe cari ni le poate dărui lumea.



1. *Numele de „creștin”*. Este cel dintâi dar pe care îl primim dela Biserică, în taina sfântului Botez, și numele cel mai de cinste pe care poate să-l poarte un om. Pentru numele de „creștin” s'au nevoit sfinții, s'au luptat voievozii și împărații cruciați și s'au jertfit martirii. Astăzi, „războiul sfânt” împotriva bolșevismului nu este altceva decât o luptă pe viață și pe moarte pentru numele de creștin. Intreagă istoria Bisericii și calendarul cu toate numele și praznicele lui, sunt tot atâtea mărturii despre onoarea și însemnătatea unică ce o are în lume numele și calitatea de creștin.

2. *Credința mântuitoare*. Nu orice credință mântue. Păgânii și necredincioșii încă își au o „credință” a lor; „și dracii cred și se cutremură” (Iacob 2, 19), dar nu se mântue. Credința mântuitoare este energia spirituală care ne eliberează de rău și ne duce la Dumnezeu, este „încredințarea despre cele nădăjduite și dovedirea lucrurilor nevăzute” (Evrei 11, 1), este o doctrină sfântă, o concepție cristalizată, unitară și armonică despre lume și viață, despre Dumnezeu și om, pe care nu ne-o pot da nici filosofii, nici științele, nici artele, cu toate părerile, ipotezele, teoriile și emoțiile lor.

3. *Viața sfântă*, adică sfințirea sufletului prin cele șapte sf. Taine, prin slujbele dumnezeiești, prin faptele și virtuțile creștinești. Purificarea sufletului întinat este privilegiul exclusiv al Bisericii. Nu există alt așezământ pentru cultura inimii și mai ales pentru curățirea lui de păcatele prin care s'a pângărit după sf. Botez, în afară de Biserică. Extra Ecclesia nulla salus. Când conștiința ne mustră și păcatele ne apasă pe suflet, Biserica este singura casă de adăpost și cetate de scăpare, în care își pot afla puritatea pierdută și scopul vieții chiar și cei mai mari păcătoși.

4. *Libertatea și fericirea*. Toți oamenii vreau să fie liberi și fericiți; toți luptă pentru libertate și aleargă neodihniți după fericire, dar câți pot răspunde cu inima deplin împăcată că într'adevăr sunt liberi și fericiți? Toți doresc să fie liberi în fericire și nu sunt, deoarece nici libertatea, nici fericirea nu stau numai în puterea omului. Este liber cine este independent de păcat și e fericit omul

când a ajuns în comunitate de iubire și unire cu Dumnezeu. Așa se face că sunt mai multe condiții de fericire și garanții de libertate între oamenii simpli, săraci și curați la inimă, decât între cei bogați și egoiști. Dar înțelepciunea aceasta o aflăm numai în Biserică.

5. *Comuniunea sfinților și în special cultul morților.* Cu viața de dincolo de mormânt numai Biserica ne poate pune în legătură și numai ea ne mângăie cu bucuria învierii și a revederii morților. Ea ne încredințează prin învățăturile ei revelate și prin Tainele și slujbele ei sfinte că morții trăesc și că între cei vii și cei morți există o comunitate de viață ca și între Hristos și Biserică și că această comunitate se realizează prin rugăciuni, prin milostenii, prin Jertfa euharistică adusă pentru vii și pentru morți, — prin dragostea care nu cade niciodată (I Cor. 13, 13). Căci „de nădăduim în Hristos numai în viața aceasta, suntem mai de plâns decât toți oamenii” (I Cor. 15, 19). Biserica este comunitatea de viață dintre toți cei răscumparați, vii și morți (adormiți).

6. *Sărbătorile.* Nu ne putem închipui cum ar fi viața fără de sărbători și cântări sfinte; cât ar fi de blestemată viața omului care ar trebui să muncească de dimineața până seara și dela naștere până la moarte, fără de repaos și mai ales fără de sărbători sfinte. Pe de altă parte, petrecerile și sărbătorile lumești obosesc în loc să recreeze, desgustă în loc să sature. Numai sărbătorile Bisericii sunt sfinte și înălțătoare, aduc înfrățirea între oameni și cerul pe pământ, inseninează frunțile încruntate, mângăie inimile îndurerate, împacă sufletele învrăjbite și revarsă peste capetele tuturor credincioșilor lumina și roua binecuvântării lui Dumnezeu.

7. *Preotul.* Oricâți prieteni ar avea omul, cel mai bun și mai desinteresat este preotul, duhovnicul. El este slujitorul lui Dumnezeu și sfătuitorul oamenilor, prietenul tuturor la bucurie și mai ales la durere. El încreștinează copiii, încununează mirii, consolează pe cei întristați și prohodește morții; sfințește casele, binecuvintează munca și purifică prin darul lui Dumnezeu sufletele. El este păstorul oilor,

purtătorul crucii, învățătorul și misionarul tuturor idealurilor, sluga poporului, straja Bisericii și apostolul tuturor dogmelor și slujbelor ei sfinte și sfînșitoare. Dacă numai pe acest om al lui Dumnezeu ni l-ar dăruî Biserica și ar fi destul ca să-i arătăm toată dragostea și recunoștința.

8. *Sfânta Scriptură*, cartea descoperirii lui Dumnezeu, este unul dintre cele mai mari bunuri sufletești pe care ni le dăruiește Biserica. Biblia este comoara Bisericii și cartea vieții, care numai în Biserică aduce slujbă lui Dumnezeu. Ea a fost asemănată cu o farmacie în care se află leacuri contra tuturor bolilor sufletești, din care cei nepricepuți (sectele) iau otrăvuri în loc de leacuri tămăduitoare; cu o pădure în care cei neștiutori se rătăcesc și cu o mare de întelepciune în care unii se scaldă și se curățesc de toate întinăciunile, iar alții se înneacă, se pierd și se osândesc. Sf. Scriptură este constituția Bisericii, mai presus de toate cărțile, legile și constituțiile lumii.

9. *Religia*, legea noastră cu toate comorile ei, este darul Bisericii. Toate popoarele își au legea lor, religia lor. Religia noastră este religia Bisericii. În ea ne-am născut și ne-am botezat, în ea au trăit și au murit părinții și moși-strămoșii noștri, în ea găsim toate luminile și mângăerile și ajutoarele de care avem lipsă în călătoria spre ținta ultimă a vieții noastre, care este fericirea eternă în comunitate de iubire sfântă cu Dumnezeu. Cine trăește după cum ne învață religia Bisericii este un om bun, un creștin evlavios și serios. Evlavia și serioșitatea caracterizează pe omul religios. Răutatea și frivolitatea caracterizează pe atei și păgâni, cari încă nu s'au învrednicit să se indulcească din darurile Bisericii.

10. *Pacea cu Dumnezeu* este marea răsplată a drepților, bunul suprem pe care îl dobândesc cei ce primesc darurile Bisericii. Cine are pacea lui Dumnezeu în suflet, are liniștea și lauda conștiinței. Cine este în războiu cu Dumnezeu, are tulburarea și întunecarea cugetului. Necredincioșii, nelegiuții și vrăjmașii lui Dumnezeu nu au pace în viață, nici liniște în suflet. Sunt urmăriți de umbra gândurilor și a faptelor lor rele, cum au fost urmăriți Cain

și Iuda, până la moarte. Pacea este binecuvântare de la Dumnezeu și se revarsă în lume prin lucrarea Bisericii. De aceea darul păcii încununează toate darurile Bisericii.

Iată ce ne dă Biserica și numai Biserica. Bine înțeles că nu acestea sunt toate darurile Bisericii. În fiecare din cele înșirate aci se cuprind alte zeci de daruri, tot așa de mari și minunate, așa încât ele sunt nenumărate, ca și razele soarelui.

Incheiem această scurtă dare de seamă asupra darurilor Bisericii cu o mică socoteală, care privește în special pe oamenii cari nu prea cercetează biserica. Într'un an sunt 365 de zile. Din aceste zile sunt 52 de Dumineci, la cari adăugând și celelalte sărbători, trecem cu câteva peste 80. Dacă din toate aceste Dumineci și sărbători scoatem orele de slujbe divine care se fac în biserici, abia putem face câteva zile. Dacă socotim un minimum de timp care s'ar cere pentru cercetarea bisericii, cel puțin o oră pentru fiecare sf. Liturghie, și dacă am aduna toate aceste ore, ele nu fac nici cinci zile din cele 365. Întrebarea ce trebuie pusă omului care se numește creștin și nu merge la biserică, este aceasta: Din 365 de zile, câte sunt într'un an, câte ceasuri din ele dai tu lui Dumnezeu?...

După ce vorbim oamenilor despre darurile Bisericii, e bine să le punem și întrebarea aceasta, ca să ne dăm seama nu numai de greșala ce o fac cei ce întreabă cu indiferență: Ce-mi dă mie Biserica, — ci mai ales de marea bunătate a lui Dumnezeu, care răsare soarele peste noi chiar și atunci când din timpul pe care ni-l dăruiește nu dăm Bisericii Sale decât prea puțin, sau — unii — nimic.





# DOCTRINA DESPRE VIAȚĂ A PROFESORULUI NICOLAE PAULESCU

de

Diacon NICOLAE MLADIN

## CHIP DE SAVANT ROMÂN

„Profesorul Paulescu, care a trăit ca un mucenic și a murit ca un sfânt, înfățișază în chipul cel mai expresiv pe învățatul român, așa cum îl fac cele mai bune tradiții ale țării noastre“; <sup>1</sup> e icoana adevăratului om de știință, pentru care știința este scară către Dumnezeu și oglindire a duhului românesc în lucrurile Adevărului. Știința e universală, pentru că există un singur adevăr; dar adevărul acesta e o umbră de lumină din adevărul cel mai presus de orice adevăr: Dumnezeu. El e șoapta de taină a veșniciei în frământarea de lut a timpului. De aceea rădăcinile lui se învâluie în falduri de mister: e cărare sfielnică spre oceanul cel necuprins al Dumnezeirii. E revelare naturală a măririi divine, scara minții pe care sufletul se suie la cer...

Savantul nostru nu este, nu poate fi, o minte care suspendă lumile de vidul neîiinței și le scoate din nu știu ce haotică îngemănare de atomi; gândul lui străjuiește, luminos și înalt, ca o mireasmă a duhului românesc, sub bolțile de har ale veșniciei. *Viziunea lui crește organic din sufletul neamului și se arcuește ca un curcubeu de lumină peste veacuri. El e neamul în fața adevărului, neamul cucerind zările adevărului. Și supremul adevăr al neamului, ca și al științei, este Dumnezeu.* Celce nu înțelege adevărul ca o punte între inima neamului și flăcările de har ale cerului, nu poate fi socotit savant român. Este un desrădăcinat: aramă sunătoare și chimval gălăgios.

<sup>1</sup> N. Iorga, în „Neamul românesc“ din 29 Iulie 1931.

Dar știința românească mai este ea știință universală? Fără îndoială. Știința e ancorată în lumea fenomenelor: aici savantului român i se deschide un câmp comun de cercetare, în care poate da la iveală adevăruri unanim recunoscute. În privința aceasta, știința românească este însăși Știința. Fenomenele însă sunt manifestări ale unei cauzalități mai adânci, care poate fi sesizată ca o taină și lămurită ca o limită spre care tinde observația științifică. Știința este cunoașterea prin cauze. Nimeni nu poate opri pe omul de știință să caute dincolo de fenomen — bazat pe raționament și observație — cauza cauzelor, cauza primă și ultimă a lumii: Dumnezeu. Aceasta nu e știință? E mai mult decât atât: *e încoronarea firească a științei*, e limanul spre care ne îndreaptă pașii zărilor adevărului creatural. Adevărul e climatul firesc al rațiunii. Adevărul e lumină, e bucurie, e eliberare; „adevărul” care nu e lumină, „adevărul” care coboară spre prăpăstioasele hauri ale neființei și nu urcă spre seninătățile de azur ale cerului, nu este adevăr. Istoria științei a dovedit-o fără drept de apel. Adevărul coboară din Dumnezeu ca să ne urce iarăși la Dumnezeu. Aceasta e calea Științei, a marilor savanți occidentali; științei românești, savantului român, nu i se cere nimic mai mult. Pe calea aceasta i se deschid și științei românești orizonturile universalității.

Așadar, adevăratul învățat român, așa cum îl cer tradițiile strămoșești, nu trebuie să fie nici subiectiv, nici unilateral, nici strâmt, neguros sau strâmb în perspective: *el trebuie să fie deplin*. Zărilor viziunii lui: vaste cât Adevărul și adânci cât cerul. Căci cum se oglindesc stelele nemișcate ale cerului în apele mișcătoare ale lacurilor de munte, așa gândurile lui Dumnezeu cele veșnice se răsfrâng în valurile trecătoare ale lumii. *Omul de știință nu e nevoit să vadă numai valurile: lui trebuie să i se desvăluie și oglinzirile de har ale cerului*. Iar adevărul acesta, adevăr creatural și răsfrângere din lumina Adevărului necreat, îl dă ca hrană sufletului românesc, omenirii întregi....

Nicolae Paulescu este întruchiparea reală a savantului român. Spirit de înaltă putere de sinteză, de adâncă și

metodică analiză, putere de muncă neobișnuită, inteligență latină: clară, fină, pătrunzătoare, onestitate sufletească și duh de sacrificiu, avea toate darurile unui adevărat om de știință. Doctor în medicină și în științele naturale, colaborator al prof. Lancereaux — N. Paulescu, ca profesor de fiziologie la Facultatea de medicină din București, a publicat, în revistele de specialitate, lucrări științifice unanim apreciate. N'avem noi competența să expunem contribuția profesorului N. C. Paulescu în acest domeniu; e destul să amintim că „aproape nu există capitol de fiziologie, asupra căruia Prof. Paulescu să nu fi contribuit prin experiențele sale a-l clarifica, a-l întregi sau a-l suprima”.<sup>1</sup> Opera lui e sintetizată în două tratate cu mare răsunet în lumea medicală: *Traité de Médecine* (5 vol.) și *Traité de Physiologie médicale* (3 vol.). Dovada neîndoelnică a prestigiului științific ce și-l câștigase prin aceste lucrări, este faptul că Facultatea de medicină din Paris, după moartea prof. Lancereaux, l-a chemat să ocupe catedra fostului său profesor. El însă a preferat să-și închine toate puterile de muncă și jertfă țării sale...

Și țara, țara aceasta care a adulat atâția idoli deșerți și streini, l-a răsplătit cu uitarea.

Mai mult: s'a cerut în parlament să fie înlăturat dela catedra de fiziologie. De ce? — Pentru că și-a deschis cursurile la Facultate cu o severă, dar științifică critică a darwinismului? Pentru că a dovedit netemeinicia materialismului și a luminat, prin știință, zărilor sufletului și ale Dumnezeuirii? Pentru că a crezut în divinitatea lui Iisus și în destinul de flacăra și cer al neamului? Pentru că a îndrăsnit să fie naționalist, antisemit și antimason? — Pentru toate acestea, și poate și pentru alte zări de lumină ce se desprindeau tainic din ochii lui senini ca seninul cerului. Materialismul și darwinismul, sub forma lor haeckeliană, constituiau dogma „științei” universitare românești; puterea evreiască și masoneria tindeau să constituie osatura eco-

<sup>1</sup> Dr. C. Michăilescu: Cuvântare rostită la înmormântarea Prof. Dr. N. C. Paulescu, p. 4.

nomică-politică a statului. Cine ar fi îndrăsnit să fie de altă părere? Nicolae Paulescu, în primul an de profesorat, n'a șovăit: a pornit lupta de luminare a orizonturilor, de descătușare a științei și sufletului românesc. Trebuia să sufere consecințele: persecuție și uitare. Mai ales pentru că doctrina lui nu era simplu sentimentalism: grea de documentare, clară în perspective, evidentă în concluzii, era ca o explozie de lumină care alunga întunecul rătăcirilor științiste. *Era glasul autentic al științei care dădăna fetișismul științist al unui veac materialist.*

N. Paulescu, delicat și modest cum era, a trecut peste toate ofensele senin și zâmbitor: un aristocrat al spiritului. *Pilda Mântuitorului era vie în inima lui.* De aceea, înainte de a muri, ultima lui dorință a fost aceasta: să fie înmormântat simplu și creștinește, cu capul răzimat de „tricolorul care atât de mult mi-a fost drag” —, „iar deasupra mea să așezați chipul însângerat de spini al Mântuitorului, pe care mi l-a făcut Paciurea, inspirat de ultimele Lui cuvinte rostite pe cruce: Părinte, iartă-le lor, că nu știu ce fac!”<sup>1</sup> El știa că lupta lui este lupta adevărului, trudă ctitoritoare de știință românească și sbucium de eliberare a neamului. Știa că știința nu este armă împotriva lui Dumnezeu, ci stâlp de lumină pe care se sprijinesc țăriile cerului; că neamul își va găsi deplina realizare și mărire nu în iudaism sau francmasonerie, nici în vreo concepție materialistă și atee, ci sub bolta de har și lumină a Bisericii, prin revărsarea iubirii lui Iisus în inima Țării.

I-a iertat și a biruit: ei nu mai sunt, dar sufletul lui, cu cât trec anii, răsare tot mai luminos peste zările trăirii românești.

De sus, din lumea de fericire și lumină divină, privește surzător și senin peste veacuri: *ctitor al științei românești, călăuzitor al naționalismului creștin, icoană în veac a savantului român „așa cum îl fac cele mai bune tradiții ale țării noastre”.*

<sup>1</sup> „Universul” din 22 Iulie 1931.

## CAPITOLUL I

## BIOLOGIE: SPECIFICUL ȘI CAUZA VIEȚII

„Trebuie să mărturisesc... că la 18 ani, când am ieșit din liceu, am fost și eu ateu și materialist, căci auzisem pe un profesor de filosofie spunând, de pe catedră, că Dumnezeu nu există, că sufletul e un moft și că Natura e mama tuturor lucrurilor din Univers”.<sup>1</sup> „Eram materialist pentru că n’aveam decât o *prea restrânsă* cantitate de cunoștințe asupra naturii brute; pentru că mintea mea încă nu era desvoltată și, fiind *lipsit de spirit critic*, credeam tot ceea ce auziam sau citiam; totodată căzusem în *cursa* acestei perfide afirmații că toți oamenii de știință sunt materialști”. Aceasta era „educația” ce o dădea statul generațiilor neamului, educație de care ne resimțim și azi. „Ei bine, continuă Paulescu, dacă după aceea n’aș fi dobândit, *printr’un studiu susținut*, noi cunoștințe asupra naturii brute și a ființelor vii, sau dacă, prin vreo întâmplare, facultățile mele intelectuale ar fi rămas tot așa ca în tinerețe, sau în sfârșit dacă n’aș fi constatat că adevărații *savanți resping sistemul materialist*, aș fi fost încă și azi victima acestei doctrine”.<sup>2</sup> E mărturia lui Paulescu: știința superficială din liceu l-a îndepărtat de Dumnezeu; știința cea adevărată a fost cale de întoarcere de pe cărările rătăcirii la vatra de foc a credinței. Atenția lui s’a îndreptat în special asupra vieții. Viața i-a descoperit tainele sufletului și luminile iubirii divine. Concluziile la cari a ajuns, cercetările și experiențele lui, în acest domeniu, le-a expus în articole, studii, broșuri, tratatul de Fiziologie medicală ș. a., ca prin aceste convingeri științifice să îndrumeze sufletul neamului spre împărăția de vis și dor în care stăpânește Dumnezeu. Desigur în această succintă prezentare n’avem pretenția de-a rezuma toată perspectiva paulesciană asupra vieții, nici a coborî până în subsolul tuturor amănuntelor: — nu vrem decât să actualizăm o luptă și să schițăm fizionomia unei concepții despre viață, profund creștine și de o strălucitoare evidență.

<sup>1</sup> Dr. N. C. Paulescu: Supliment la cartea: Spitalul, Coranul, Talmudul, Cahalul și Francmasoneria, București 1913 p. 5.

<sup>2</sup> Dr. N. C. Paulescu: Traité de Physiologie médicale, Buc. 1921, t. III p. 918.

1. *Specificitatea vieții.* — Care este caracterul deosebitor al fenomenelor vitale față de fenomenele fizico-chimice? E întrebarea centrală a biologiei: observația și experiența au aici prioritate. De aceea se cuvine să ascultăm glasul faptelor...

Orice ființă vie se deosebește de lucrurile neînsufleteite prin următoarele caractere morfologice și fiziologice:

1. Caractere morfologice: corpul (protoplasma), forma (celula), organizația și evoluția;

2. Caractere fiziologice: fenomenele de nutriție și de relațiune.<sup>1</sup>

*Organizarea* există și la ființele unicelulare (protoplasma, nucleu, centrosomi etc. cu funcțiuni precise), dar e mai evidentă și mai complexă la ființele pluricelulare. Celulele se diferențiază, se specializează și se asociază, formând țesuturi și organe, cari împlinesc funcțiuni diferite. O observație neîndoelnică, în mecanismul organizării, este deplina adaptare a organelor la funcțiunile cărora le sunt destinate; s. ex. aparatul digestiv, aparatul circulator, simțurile etc. pentru necesitățile cărora le corespund. Iar împlinind aceste funcțiuni „*ele slujesc (totodată) la subsistența individului și perpetuarea speciei*”. S. ex. digerarea alimentelor nu se are pe sine ca scop, ci scopul ei inconștient este subsistența individului; organele reproductive slujesc pentru perpetuarea speciei. Aceasta este ceea ce numim *finalitatea immanentă* a organizării. Ea e subliniată și de faptul că unele organe se formează încă din faza vieții embrionare, deși ele funcționează propriu zis mult mai târziu: pancreasul, corneia și cristalinul, glandele mamarie ș. a. Rezultă de aici că nu funcțiunea crează organul, ci *organul se face în vederea unei funcțiuni*. Aceasta e cu atât mai evident, cu cât organizarea și finalitatea ei e inconștientă: „Nici mama, nici embrionul n'au conștiință de actele de organizare, cari totuși se execută cu o perfecțiune și o preciziune de abia imaginabilă”.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Cf. Dr. N. C. Paulesco: Tr. de Ph. Méd. t. I p. 66 urm.

<sup>2</sup> Dr. N. C. Paulescu: o. c. p. 115—116.

*Evoluția ființei vii* grăește despre aceeași finalitate immanentă ca și organizarea. Viața ființelor unicelulare e împărțită într-o perioadă de creștere și o perioadă de segmentare: cresc spre a se reproduce, spre a perpetua viața. Ființele pluricelulare se dezvoltă din celula embrionară, care, prin segmentare și diferențiere, formează toate organele lor, atât de variate și atât de complexe: „Pentru a forma s. ex. corpul omului, mii de miliarde de celule se aranjează cu o regularitate și o ordine perfectă, după un plan care e același la toți oamenii și care a fost același de când dăinuiește specia umană. Același lucru... la toate ființele pluricelulare”. „Planul” preexistă în celula embrionară, „care conține în potență individul întreg, cu toată organizația lui, cu toate funcțiunile și aptitudinile lui: — această masă microscopică de protoplasmă e însuși artistul care construiește miracolul pe care îl numim ființă vie, — câine, pasăre, pește, vierme sau plantă —, sublimă capod'operă, lângă care toată arta omenească nu e decât o încercare copilărească”.<sup>1</sup> Evoluția ființelor pluricelulare cuprinde trei perioade: perioada de creștere, perioada de reproducție și perioada de îmbătrânire. Cauza finală a evoluției se rezumă în cuvintele biblice: „creșteți și vă înmulțiți”. *Perpetuarea speciei, continuitatea vieții, este scopul evoluției vitale.* Dar atât evoluția, cât și scopul ei, sunt ignorate de ființa vie: ea nu le voește, ci urmează impulsurilor inconștiente<sup>2</sup> sădite într'ansa.

Pe temeiul acestor fapte, suficient de luminoase spre a nu fi îndoelnice, putem conchide: *specificul ființelor vii din punct de vedere morfologic este finalitatea*; o finalitate immanentă și inconștientă: conservarea individului și perpetuarea speciei.

*Caracterele fiziologice* prin cari viața devine posibilă într'un mediu dat, sunt: funcțiunile nutritive (respirația, digestia, absorbția, asimilația, desasimilația, eliminarea) și funcțiunile de relațiune (la cari adăugăm și pe cele reproductive). Deja numele de *funcțiuni* (fungi = a împlini un

<sup>1</sup> Dr. N. C. Paulescu: o. c. p. 120.

<sup>2</sup> Cf. Dr. N. C. Paulescu: o. c. p. 122.

scop) ne îndrumază spre accentul lor finalist. Ele sunt acțiuni „coordonate (ce) se îndeplinesc în vederea unui scop determinat: conservarea individului și perpetuarea speciei”.<sup>1</sup> S. ex. acidul carbonic în fizică se naște fără scop, ori de câte ori există condițiunile necesare. „Acelaș fenomen, producerea acidului carbonic, prezintă la ființele vii un cu totul alt caracter. Întâlnirea carbonului cu oxigenul nu mai este efectul întâmplării. Ființele vii *introduc* în organism pe de o parte substanțe carbonatate, pe de altă parte *oxigen, pentruca* oxigenul să se combine cu carbonul”: prin aceasta se pune în libertate energia *necesară* fenomenelor de relațiune.<sup>2</sup> De altfel pentru cine nu-i evident că funcțiunea nutritivă servește *pentru* subsistența individului, că funcțiunea reproductivă slujește *pentru* perpetuarea speciei? Animalul nu știe ce este mîncarea pentru mîncare: el se hrănește ca să existe (fără a fi conștient de aceasta). Tot așa funcțiunea reproductivă, la animal, nu se poate avea pe sine scop: scopul ei inconștient este perpetuarea speciei, înmulțirea.

*Fenomenele de relație* sunt reacțiuni la modificările mediului sau mișcării, puse în serviciul celorlalte funcțiuni. Condițiunile exterioare influențează asupra organismului, „care reacționează prin mișcări făcute întotdeauna *într'un scop de apărare*, adică cu scopul de a ieși din sfera condițiunilor vătămătoare și a ajunge în regiuni unde condițiunile mediului sunt optime”. Cele mai simple reacțiuni sunt taxiile: chimiotaxii, termotaxii, fototaxii etc. S. ex.: Când o plasmodie unicelulară „fuge de apa prea rece sau prea caldă, care o poate ucide, și se îndreaptă spre acele părți unde temperatura pentru ea este optimă”, mișcarea aceasta e o termotaxie. Cauza ei finală: conservarea vieții individuale.<sup>3</sup> Taxiile sunt reacțiuni simple. Mai complicate decât acestea sunt reflexele și instinctele. Actele reflexe au un rol capital mai ales în fenomenele vitale interne. S. ex. mișcările stomacului, reacțiunile ochiului ș. a. „Aceste

<sup>1</sup> Dr. N. C. Paulescu: o. c. p. 15.

<sup>2</sup> Dr. N. C. Paulescu: o. c. t. II p. 6—7.

<sup>3</sup> Dr. N. C. Paulescu: o. c. t. III p. 6 și 7.



acte, admirabil adaptate la scop, se execută cu o precizie minunată, fără ca ființa să presupună existența și finalitatea lor".<sup>1</sup>

*Actul instinctiv* e un ansamblu coordonat de mișcări, supus unei impulsii irezistibile, care conduce în chip nedeliberat spre un scop determinat. Mecanismul lui se pune în mișcare îndată ce organismul e impresionat de o senzație particulară emotivă și când o cere impulsul lăuntric. Emoția reiese din raportarea inconștientă a senzației la finalitatea vieții. De ea (atrakție sau repulsie) depinde „aprecierea foloaselor sau pericolelor situației în care se găsește ființa, apreciere uimitoare prin promptitudinea și exactitatea ei și cu atât mai minunată cu cât nu este gândită”.<sup>2</sup> Ea e însăși impulsul lăuntric raportat la excitația externă sau internă. Actul instinctiv e însoțit de plăcere sau neplăcere, după împrejurări. Scopul lui este: conservarea individului (hrană, apărare ș. a.) și perpetuarea speciei (cuibul, îngrijirea puilor etc.). Este un complex de mișcări pe cari ființa vie nu le-a învățat dela nimeni: ele sunt date prin naștere. Astfel o pasăre, născută și crescută în colivie, îndată ce e pusă în libertate, face un cuib identic cu cuibul păsărilor din specia ei: e un impuls innăscut. Instinctul este cu adevărat „un miracol de finalitate”. S. ex. larva sphexului, spre a se desvolta trebuie să se hrănească cu țesuturile vii ale unui vierme. De aceea sphexul își așează oul în condițiuni speciale: face un fel de „ulcior”; pe fundul lui pune un vierme viu dar imobilizat printr’o adevărată „operație chirurgicală” (i-a împuns toate centrele nervoase); la gura ulciorului țese un „leagăn de fire” în care așează oul; larva ce va ieși din ou se va putea coborî pe un fir până în fundul ulciorului, spre a se hrăni cu țesuturile vii ale viermelui imobilizat. De unde „a învățat” sphexul toate acestea? N’a avut de unde să le învețe, de vreme ce el moare îndată după așezarea oului în plasă: el nu-și cunoaște larva și nici condițiunile ei de viață. Există așadar un impuls

<sup>1</sup> Dr. N. C. Paulescu: o. c. t. III p. 9.

<sup>2</sup> Dr. N. C. Paulescu: o. c. t. III p. 14.

înăscut, o „știință” dată, nu „învățată”: ea declanșează un întreg ansamblu de mișcări la momentul potrivit și pentru un scop determinat. Ea nu greșește niciodată... „Ar fi absurd — scrie Ch. Richet (prof. de fiziologie la Facultatea de medicină din Paris) — să presupunem că o mișcare instinctivă nu este în perfect acord cu nevoile vitale ale individului. O mișcare reflexă complicată, ca și o mișcare reflexă simplă, este întotdeauna spre folosul individului. Într'adevăr, să presupunem pentru moment absurditatea aceasta, că într'o anumită specie animală instinctul mamei ar determina-o să-și mănânce puii, în loc să-i ajute și să-i hrănească. Ce ar urma? A doua generație nu ar putea supraviețui acestui instinct distructiv. Este deci un non sens a presupune într'o specie oarecare un instinct sau o mișcare reflexă care să fie în opoziție cu viața animalului. Această finalitate absolută a instinctelor *este un fapt incontestabil*... nu e teorie, ci observație: ființele vii par să aibă drept misiune, a trăi și a se reproduce.

Toate dispozițiunile anatomice, ca și toate funcțiunile fiziologice, concurează la creșterea și la prelungirea vieții.<sup>1</sup>

Concluzia: „*finalitatea imanentă morfologică și fiziologică este trăsătura distinctivă a ființelor vii*”.

2. *Negații*: Finalitatea vieții, ca și critica generației spontanee și a darwinismului, au fost prilejul unei polemici științifice Paulescu—D. Voinov (profesor de zoologie la Fac. de științe din București) și Paulescu—N. Leon, (prof. de istorie naturală la Fac. de medicină din Iași), publicată în „Convorbiri Literare” (Aprilie 1903—Octombrie 1908). Primul și ultimul cuvânt le-a avut Paulescu: biruința îi aparține și biruința lui este biruința științei românești împotriva „științei” universitare din acea vreme.

La început, D. Voinov neagă aprioric finalitatea fenomenelor vitale. Paulescu cere să i se dovedească prin fapte „că nici un organ nu e folositor ființelor viețuitoare; că nici un fenomen nu se îndeplinește într'un scop util ființelor viețuitoare”.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Dr. N. C. Paulescu: o. c. t. III p. 869 n. 2.

<sup>2</sup> Dr. N. C. Paulescu: op. c. t. III p. 859.

D. Voinov aduce ca „dovezi“ împotriva finalității morfologice și fiziologice a ființei vii, organele rudimentare, adică acele „părți din corpul unui animal, care au o durată scurtă, trecătoare...”, se ivesc numai la făt și la copil și apoi dispar; sau dacă sunt păstrate și la animalul adult, dacă dăinuiesc toată viața, ele sunt foarte puțin crescute..., slab dezvoltate, încât nu pot împlini nici o funcțiune: ele „sunt... formațiuni nefolositoare”.

Să presupunem dovada valabilă. Ce ar dovedi aceasta? „Nu că finalitatea vitală nu există, ci că alături de multe organe folositoare, ar exista și câteva fără utilitate”.<sup>1</sup>

În plus, dovada nu e deplină, nu e valabilă. Că există „organe rudimentare” e neîndoelnic, dar că aceste organe sunt lipsite de orice funcțiuni, sunt nefolositoare, nu e tot atât de sigur: rămâne de cercetat. Observația înclină spre concluzia opusă: organele rudimentare au și ele o funcțiune, fie că o cunoaștem, fie că o ignorăm încă. De ce unele organe trăesc numai o anumită perioadă? Pentru că numai *atunci* au o funcțiune de îndeplinit. S. ex. thymusul e necesar numai în perioada creșterii: pe la 17—18 ani dispare.

Dar organele mici și slabe? Îndeplinesc funcțiuni importante, care s'au descoperit ulterior, deși la început se credea că sunt nefolositoare. S. ex. glandele suprarenale, glandele parathyroide, corpul pituitar ș. a.

Alături de acestea, există între „organele rudimentare”, organe de prevedere și de rezervă. Organismul își formează unele organe din starea embrionară. Datorită lor, ființa vie are posibilitatea adaptării la schimbările mediului, fie prin hipertrofia organelor respective,<sup>2</sup> fie prin atrofia celor devenite inutile în noile condițiuni de viață. Ex. glandele mamare înainte de naștere n'au nici o funcțiune:

<sup>1</sup> Dr. N. C. Paulescu: o. c. t. III p. 870.

<sup>2</sup> „Dacă un animal nu are organele necesare adaptării, el nu poate trăi într'un mediu ale cărui condițiuni sunt diferite de acele ale mediului în care e obișnuit să trăiască... *Nevoia nu poate crea organul, ci organul e făcut în vederea trebuințelor ulterioare*”. O. c. t. III p. 873 n. 2.

ele se hipertrofiază și devin active când femeia este mamă.<sup>1</sup> Acestea sunt organe de prevedere. Organele de rezervă s'au atrofiat din pricina schimbării mediului, dar n'au dispărut, fie pentru că împlinesc încă o funcțiune necesară, fie pentru că și-ar relua funcțiunea în caz că se întorc vechile condiții de viață. S. ex. aripile struțului îl ajută la mers; aripile păsărilor domestice le pot fi de folos dacă ele revin la starea de sălbătăcie.

Așadar, „dovezile cele mai puternice ce se pot aduce împotriva finalității”, cum a caracterizat D. Voinov organele rudimentare, sunt dovezi în favoarea finalității: unele prin durata lor scurtă și trecătoare, altele — deși mici — prin funcțiunile ce le împlinesc; iar organele de prevedere și de rezervă „sunt probe strălucite în favoarea finalității, prevederea posibilităților viitorului fiind, ca să zic așa, culmea finalității”.<sup>2</sup> Prin aceasta însă, „dovezile” prin care se neagă specificitatea vieții nu s'au epuizat.

*Materia ființelor vii* — se afirma — este aceeași cu a lucrurilor neînsuflețite: carbon, oxigen, hidrogen, azot ș. a. Din constatarea aceasta s'a zămislit ideea generației spontanee. Dacă viața nu este decât combinarea anumitor elemente chimice și nu se deosebește întru nimic de materia brută, se 'ntelege dela sine că prima celulă vie a apărut în chip spontan din humusul terestru, așa cum răsar bășicuțele de aer din nămolul bălților. Ipoteza aceasta, care a avut larg răsunet în cercurile haeckeliene,<sup>3</sup> este dată uitării de mult. De ce? Pentru că s'a dovedit a fi fantezia unui vis: *ea nu poate fi demonstrată experimental*, precum a recunoscut, deja de atunci, în răspunsul său, Dr. N. Leon.<sup>4</sup> În primul rând, chimiștii n'au fost în stare, cu toate experiențele încercate, să producă o singură celulă vie: așadar viața e altceva decât o simplă combinare de elemente chi-

<sup>1</sup> Glandele mamare la sexul masculin sunt organe de prevedere, cari la nevoie pot funcționa normal. Cazuri există. Cf. o. c. t. III p. 873—874.

<sup>2</sup> Dr. N. C. Paulescu: o. c. t. III p. 875.

<sup>3</sup> Darwin nu admitea generația spontană, ci intervenția creației divine.

<sup>4</sup> Cf. Dr. N. C. Paulescu: *Generația spontană și Darwinismul*, „Convorbiri literare”, Martie și Maiu 1904.

mice; în al doilea rând, nu s'a observat nici în natură existența generației spontanee: cercetările lui Pasteur au dovedit în chip irevocabil temeinicia străvechiului adevăr: „*omne vivum ex ovo*” —, viața se naște din viață, nu din materie. Iar povestea „monerei” este un capitol comic din istoria acestei ipoteze, care arată numai setea cu care susținătorii ei căutau „dovezi”, fie ele și neștiințifice. T. Huxley descoperi un mucus amorf marin, care fu numit „*Bathybius Haeckeli*”: materialistii din toată lumea au săltat de bucurie că, în sfârșit, generația spontanee e o realitate, de vreme ce „monera” se naște pe fundurile mărilor și astăzi. Dar peste 10 ani, același T. Huxley, confirmând cercetările lui Milne-Edwards, mărturisește că „*Bathybius*” nu se naște din spuma apelor, ci este o excreție a zoofitelor marine. Așa s'au îngropat, în ridicol, toate tablourile „moneriene” filogenetice ale „marelui” vulgarizator de știință proastă, Haeckel. „Azi — scria în 1904 Ch. Richet — nu este *un singur* fiziologist care ar îndrăzni să susțină ideea generației spontanee”.<sup>1</sup>

Materialul de construcție al ființei vii poate fi același cu materialul din care-s făcute și lucrurile neînsufleteite. Totuși între ele se cascadează o prăpastie de netrecut: ființele au viață, lucrurile sunt moarte. Viața nu e atributul materialului: materialul e simplu instrument în mâinile vieții. *Viața presupune o forță care utilizează materia*, nu isvorăște din ea. O statuie, ca materie, e identică cu orice bloc de marmoră. Cine însă ar cuteza, fără a fi ridicol, să emită părerea „savantă” că statuia s'a cioplit singură? E acolo geniul unui creator, care a dat duh materialului amorf. Așa e și ființa vie: armonia, coordonarea, autonomia, cu un cuvânt, finalitatea imanentă, arată că ea nu e o întâmplătoare întâlnire de elemente chimice, ci opera unui agent, care a turnat viață într-o materie moartă.

Dar să nu anticipăm. Căci materialistii ne scot în față alte „dovezi”. E vorba acum de analogiile vieții: *cristalele*. „Analogiile” însă sunt atât de superficiale, încât nu e ne-

<sup>1</sup> Dr. N. C. Paulescu: Tr. de Ph. méd. t. III p. 882 n. 2.

cesar să stăruim prea mult asupra lor. Cristalele „cresc”, dar prin juxtapunere: e o simplă *adunare* de celule identice; ființa crește prin întususcupțiune; e o *asimilare*, prin care elementele mediului primesc pecetea vieții. Cristalele n'au nici o evoluție: „cresc” până epuizează soluția; ființa vie crește, se reproduce, îmbătrânește și moare: e o evoluție cu scadență, deși materialele care ar hrăni creșterea indefinită nu lipsesc. Cristalele „se înmulțesc” prin jocul forțelor moleculare: *lângă* cristalul introdus în soluție apar alți cristali ș. a. m. d.; ființele unicelulare (ca și cele pluricelulare) se înmulțesc prin *segmentarea* celulei respective. Cristalele aparțin forțelor fizico-chimice, prin tot mecanismul lor; viața nu poate fi subordonată acestor forțe, pentru simplul motiv că e imposibil să identifice ființa vie cu cadavrul ei.<sup>1</sup>

În fine, un postulat „filosofic”, care a apus de mult ca un coșmar al gândirii: nu există în natură decât fenomene ce cad sub simțuri; finalitatea nu poate fi pipăită cu simțurile, — așadar nu există. Știința și filosofia actuală nu mai cunosc astfel de naivități: ele știu că simțurile nu limitează existența, ci numai câmpul nostru de cunoaștere. A nu recunoaște ca valabil decât ceea ce percep simțurile, este nu numai o arbitrară limitare a domeniului de cercetare, dar chiar negația științei. Într'adevăr, știința e cunoașterea prin cauze. Dar cauzalitatea nu cade sub simțuri: e o exigență a spiritului, ca și finalitatea. Simțurile percep numai succesiunea fenomenelor, nu și raportul cauzal ce le leagă: aceasta e concluzia rațiunii, temeinicită pe experiență. Acelaș este cazul finalității. A nega cauza finală pentru motivul că nu cade sub simțuri, este tot una cu a nega și cauza eficientă, adică a nega însăși știința.<sup>2</sup> Finalitatea este însăși evidența faptelor pe care viața ni le pune la dispoziție. Știința contemporană n'are nici o îndoială în această privință: „*Existența finalității nu poate fi negată: fiecare element pare să cunoască nevoile actuale și viitoare ale ansamblului și se modifică după ele*”... „În

<sup>1</sup> Dr. N. C. Paulescu: o. c. t. III p. 880, 892.

<sup>2</sup> Dr. N. C. Paulescu: o. c. t. I p. 15; t. III p. 879.

toată istoria embrionului, ȣesuturile se comportă ca și cum ar cunoaște viitorul... Aceste *fapte* sunt o dată primară a observației, (pe care) nu le putem interpreta cu ajutorul naivelor concepții mecaniciste".<sup>1</sup>

Finalitatea e caracterul specific al vieții. Au recunoscut-o și adepții mecanicismului, cum era s. ex. Ch. Richet: „Finalitatea tuturor instinctelor e un fapt incontestabil... Toate aceste mișcări complicate, minunat adaptate la un scop, succedându-se cu o prevedere profundă, nu sunt nici cugetate, nici voite. Instinctul pare că arată o inteligență superioară care previne pericolele, ghicește viitorul, pregătește dinainte salvarea generațiilor viitoare, cu grija de a înlătura orice muncă nefolositoare și a folosi orice sfortare... Inteligența aceasta nu este în animalul care execută aceste acte, nici în strămoșii lui, căci nici unul n'a cugetat vreodată la marele scop pe care-l execută":<sup>2</sup> e o finalitate inconștientă, o finalitate dată odată cu viața.

Materia brută dă numai materialul, lemnele: scânteia care coboară focul vieții în sânul materiei este altceva, este de altundeva.

3. *Darwinismul*. — Finalitatea este așadar caracteristica vieții; viața are specificitatea ei, care o distinge de materia brută. Făcând abstracție de originea vieții, asupra căreia vom reveni, se pune întrebarea: care este cauza finalității vitale? Nu există decât două ipoteze posibile: finalitatea vitală este sau fortuită sau voită, un joc al hazardului sau o creație a cuiva. Darwinismul<sup>3</sup> a dat impresia multă vreme, în anumite cercuri științifice, că a descoperit explicația mecanică, fortuită a vieții. Aceasta este, între altele, pricina succesului pe care l-a înregistrat. Ni-o spune un evoluționist, botanistul De Vries: „Înalta valoare a teoriei selecțiunii lui Darwin se datorește, cum toată lumea o recunoaște, faptului că ea explică finalitatea naturii organice cu ajutorul principiilor pur materiale, fără mijlocirea nici unei teorii teleologice. Pentru aceasta, teoria

<sup>1</sup> Alexis Carrel: Omul, ființa necunoscută. București 1938 p. 208.

<sup>2</sup> Cf. Dr. N. C. Paulescu: o. c. t. III, p. 869 n. 2.

<sup>3</sup> Critica darwinismului este critica întregului evoluționism biologic.

descendenții *trebuie* să fie azi (1901) în mod general acceptată".<sup>1</sup> Numai că știința nu cunoaște astfel de obligații: pe ea o interesează nu excluderea teleologiei, ci adevărul. Este adevărat că finalitatea vieții poate fi explicată prin darwinism? — Iată întrebarea capitală, a cărei desbatere s'a terminat în defavoarea transformismului...

Dacă darwinismul e verificat experimental, desigur *trebuie* să fie acceptat: e o teorie științifică; dacă nu e verificat experimental, dar nici nu e în contrazicere cu fapte bine stabilite, el *poate* fi acceptat: e o ipoteză cu un oarecare grad de probabilitate; dar dacă nu e verificat experimental și e în contrazicere cu fapte evidente, darwinismul *nu trebuie și nu poate* fi admis în știință. Acestea sunt criteriile de judecare a oricărei ipoteze cu aparențe științifice.

Ce susține darwinismul? — Că există o selecțiune naturală, datorită căreia supraviețuesc numai ființele cu organisme mai utile, deplin adaptate: ea este motorul evoluției dela cea dintâi viețuitoare până la om. Cari sunt factorii principali ai selecțiunii naturale? — Variabilitatea, ereditatea și lupta pentru existență. *Variabilitatea* e posibilitatea schimbării caracterelor biologice: indivizii din aceeaș specie nu sunt identici, au anumite particularități distinctive. Transformismul susține că variabilitatea e nelimitată: toate caracterele speciei sunt supuse schimbării.

*Ereditatea* transmite aceste schimbări la urmași. În felul acesta, dintr'un individ cu o anumită particularitate, se formează grupuri de astfel de indivizi. S. ex. din întâmplare, într'o turmă, s'au născut niște miei cu picioarele scurte. Particularitatea aceasta, transmisă ereditar, a dat naștere la rasa anconă. Darwinismul susține că transmiterea ereditară e nelimitată: se moștenesc toate particularitățile părinților.

Pe temeiul variabilității și eredității, *lupta pentru existență* realizează selecțiunea naturală. În ce constă lupta pentru existență? E lupta pentru cucerirea mijloacelor de trai. Pricina ei e disproporția dintre germenii vieții și

<sup>1</sup> Cf. Dr. N. C. Paulescu: o. c. t. III, p. 902 n. 1.



posibilitățile de hrană pe care natura le pune la dispoziție. Din cauza aceasta, viața e o continuă luptă cu condițiunile mediului, cu ființele din aceeaș specie, cu paraziții, cu animalele de pradă etc. Biruitoare vor fi desigur ființele cele mai adaptate, cari au o particularitate în plus, mai utilă în împrejurările respective. S. ex. într'o insulă bătută de vânturi, insectele cu aripi lungi dispar în mod fatal: rămân numai insectele cari din întâmplare aveau aripi scurte. Acesta este efectul mecanic al variabilității, eredității și luptei pentru existență. În felul acesta „ființele vii ajung să nu aibă decât (numai) caractere utile...: toate acțiunile și fenomenele vitale par să se împlinească în vederea unui scop immanent. Finalitatea vitală nu este, deci, o finalitate propriu zisă, adică voită, concepută, ci numai o aparență de finalitate, care se datorește hazardului”.<sup>1</sup> Aceasta este concluzia darwinismului.

Să observăm, înainte de a cântări valoarea științifică a transformismului, că factorii mecanici externi nu sunt suficienți spre a explica „evoluția” și că însași lupta pentru existență presupune, ca necesar, un agent immanent al finalității vitale. Într'adevăr, *perfectiunea* unui organism nu se măsoară numai după numărul și diferențierea organelor utile: o ființă vie e cu atât mai perfectă cu cât funcțiunile și organele sunt mai bine *centralizate*, părțile mai bine subordonate întregului, forțele mai bine coordonate. Viețuitoarele, în perspectiva darwinistă, sunt ca niște cetăți îngrădite cu ziduri, apărate de o armată bine utilată. Dar la ce-i folosesc toate zidurile și toate armele dacă n'are unitate de comandă? La ce folosesc toate organele dacă n'au nici *un centru de unitate*? Care este agentul prin care, asaltată din toate părțile, ființa vie totuși își coordonează mișcările, își asociază acțiunile, se adaptează împrejurărilor și perpetuează viața peste toate adversitățile? Care este agentul finalității imanente ce reiese din raportarea părților la tot? — Iată ceea ce uită să ne spună darwinismul. Cauzele modificării organismului nu sunt atât în agenții exteriori mecanici, cât mai ales în însăși forța immanentă oricărei ființe vii.

<sup>1</sup> Dr. N. C. Paulescu: o. c. t. III, p. 901 - 902.

Dar chiar și lupta pentru existență mărturisește despre aceasta: ea se bazează pe *voința de a trăi* a ființelor vii. „Lupta pentru existență nu e impusă indivizilor din afară, ci e propria lor voie de a o da; și fără această voință, fără voința de conservare și manifestare a vieții proprii, de procreațiune și conservare a urmașilor, natural, n'ar fi nicăiri vorba de o luptă pentru existență. Și anume, această voință de a trăi este condiția absolut primitivă pusă de această teorie: ea nu poate deriva din selecțiunea naturală”.<sup>1</sup> Ea este manifestarea unui agent lăuntric, purtător al finalității vitale.<sup>2</sup>

Explicația mecanicistă este unilaterală și nesatisfăcătoare: dacă va fi existând o evoluție a vieții, ea nu poate fi consecința factorilor mecanici, cât mai ales a unui agent immanent ființei vii, pe care rămâne să-l definim. Și aceasta nu mai este tot una cu darwinismul. Drumul se adaptează accidentelor terenului: de aici nu rezultă că aceste accidente sunt cauza drumului sau că ele i-ar fi dat direcția. Tot așa forțele exterioare influențează viața, dar nu ele îi dau sensul și direcția: nu ele sunt cauza vieții și a evoluției.<sup>3</sup>

Vremea este dar să ne ocupăm mai amănunțit de valoarea științifică a transformismului, privit în angrenajul argumentelor pe cari se sprijină: există sau nu există evoluție? e adevărat sau nu e adevărat că speciile se transformă? — Sunt întrebări de un interes științific netăgăduit.

Când darwinismul ar fi o *teorie* științifică? — Dacă ar fi verificată experimental, adică dacă s'ar constata sau s'ar realiza, astăzi, transformarea unei specii în alta. Până acum, această dovadă experimentală nu s'a făcut. Așadar transformismul (evoluționismul) nu poate fi o teorie valabilă în știință.

Este cel puțin o *ipoteză* admisibilă? — Pentru aceasta, trebuie să nu fie în contradicție cu fapte bine stabilite.

<sup>1</sup> Fr. Paulsen: Introducere în Filosofie. București 1920, p. 220—221.

<sup>2</sup> „Variabilitatea caracterelor și ereditatea presupune existența *prealabilă* a unei organizări primordiale și a reproducției, a căror finalitate incontestabilă rămâne neexplicată”, Dr. N. C. Paulescu: o. c., t. III, p. 902.

<sup>3</sup> Comparația este a filosofului francez H. Bergson.

Cercetarea factorilor mecanici ai evoluției va lămurii și valoarea ipotetică a darwinismului (și a evoluționismului)...

*Variabilitatea* există, e un fapt; dar ea nu este fără granițe: puterea ei se extinde numai în *limitele speciei*. Într'adevăr, alături de particularitățile individuale variabile, există anumite caractere specifice, cari definesc specia. Caracterele individuale, nespecifice, sunt supuse variabilității; astfel se nasc, în cadrul speciei, diferitele rase. Dar schimbarea caracterelor specifice sub presiunea mediului nu naște specii noi, ci are drept rezultat stingerea speciei.

*Ereditatea* va clarifica mai deplin aceste limite ale variabilității. Limitele transmisiunii ereditare se lovesc de aceleași caractere specifice, prin modificarea cărora ar fi posibilă transformarea unei specii într'o altă specie. Transmiterea variațiilor individuale, nespecifice, este origina raselor. Dar variațiunile specifice? — Acelea dau naștere la *hibridi*. *Rasele produse în cadrul speciei, mărturisesc despre existența variabilității și a eredității; hibridii, reieșiți din încrucișarea a două specii deosebite, mărturisesc despre limitele firești ale variabilității și eredității*. Ce sunt hibridii? — Indivizi ieșiți din specii deosebite, cari sunt *sterili* sau, dacă se reproduc, în câteva generații se întorc la speciile paterne. S. ex. câțarul e steril: nu poate întemeia o specie nouă; ovicaprele (capră + oaie) sunt fecunde, dar se întorc la speciile din care s'au născut. De aceea nu s'a putut produce nici o specie nouă din speciile existente, cu toate cercetările și experiențele ce s'au încercat: specia, cu caracterele ei specifice, constituie țărnul de care se isbesc valurile nestatornice ale variabilității și eredității, fără a putea vreodată muta hotarul. Darwinismul a fost pripit în generalizări: a văzut numai mișcarea și a trecut cu vederea permanența. El a uitat că fără permanență nu poate exista mișcare.

Nici adaptarea la mediu nu e nelimitată. Când mediul forțează ființa vie să se adapteze prin modificarea caracterelor specifice, adaptarea aceasta este moarte. Astfel se explică de ce niciodată o specie nu s'a transformat în altă specie, dar sunt destule specii cari au dispărut din pricina condițiunilor mediului: adaptarea însăși nu e valabilă decât

în limitele speciei, pentru caracterele nespecifice; schimbarea caracterelor specifice este moarte. S. ex. Mucor mucedocitat de Dr. N. Leon — suferă într'adevăr modificări importante sub influința mediului; dar: a) dacă se mențin condițiunile schimbate ale mediului, se stinge, nu mai lasă urmași; b) dacă revin vechile condiții, trăește și se întoarce la forma ei originară.

Așadar, darwinismul a extins factorii de creare a *raselor* și asupra *speciilor*. Darwin a crezut că precum se produc rasele, prin variabilitate și ereditate, tot așa se pot transforma și speciile. Saltul acesta, dela rase la specii, nejustificat de niciun fapt de observație, pe lângă că nu e verificat experimental, e în contrazicere cu fapte precise și neîndoelnice: e un salt imaginar,

Concluzia: „*Ipoteza darwinistă, nefiind probată și fiind în contrazicere cu fapte bine stabilite, suntem obligați s'o respingem ca antiștiințifică*“.<sup>1</sup>

Ce devine „lupta pentru existență“, în cadrul acestor realități? — „Lupta contra cauzelor de degenerare și de degradare a speciilor, contra cauzelor de alterare a tipului specific“. E firesc: nu hibrizii vor domina, vor depăși pe indivizii cu caracterele specifice neschimbate, ci invers. Un individ e cu atât mai bine dezvoltat și mai bine pregătit de luptă, cu cât este mai apropiat de imaginea *plenară* a speciei sale și e cu atât mai slab cu cât se depărtează de stâlpii de susținere ai speciei. Aceasta e o observație comună. „*Selecționarea sexuală*“, de care s'a făcut atâta vâlvă, este o concurență din care iese biruitor celce reprezintă mai deplin chipul ideal al speciei: reproducția este o funcție de perpetuare a speciei, nu de transformare a ei în altă specie. De aceea ea caută tipul plenar al speciei, nu tipurile ei periferice. „Astfel selecțiunea sexuală, ca și selecțiunea naturală, au drept scop și drept efect *conservarea purității tipului specific*, iar nu transformarea speciilor, după cum pretinde Darwin“.<sup>2</sup> Aceasta e con-

<sup>1</sup> Dr. N. C. Paulescu: „*Generația Spontană*“ și „*Darwinismul*“, în fața metodei experimentate. București 1902, p. 14.

<sup>2</sup> Dr. N. C. Paulescu: o. c. p. 17.

cluzia observației științifice: ea exclude transformismul din rândul ipotezelor valabile în biologie.

Totuși, să ne oprim, în treacăt, și la „dovezile” indirecte ale darwinismului.

*Paleontologia* arată apariția succesivă (în timp) a speciilor. Aceasta însă nu poate dovedi transformarea speciilor, cum cred darwiniștii, căci dacă derivația implică succesiunea, succesiunea nu implică în chip necesar derivația: există și alte posibilități explicative. Raționamentul „post hoc, ergo propter hoc” este o sofismă. În acest sens, chiar dacă s’ar descoperi în scoarța pământului așa numitele „specii intermediare”, n’ar constitui un argument pentru transformism: singură verificarea experimentală este valabilă. Aceasta însă contrazice ipoteza darwinistă.

*Anatomia comparată* arată asemănarea dintre organisme diferite specii. Nici aceasta nu e dovada descendenței; pentru că, dacă derivația implică homologia organelor, homologia nu implică, în chip necesar, derivația: ea poate fi și reflexul unui plan, unitar și armonic. Până la verificarea experimentală a transformismului, anatomia comparată nu-i poate servi de argument.

*Embriologia* — ontogenia repetă filogenia — este în aceeași situație: dacă descendența implică asemănarea, asemănarea nu implică, cu necesitate, descendența. De altfel „legea” embriologică haeckeliană este falsă: a) evoluția embrionului nu repetă arborele filogenetic, ci se aseamănă numai cu stările embrionare respective (cf. un plan unitar și armonic); b) Haeckel, formulatorul „legii”, a fost prins cu o mică excrocherie: a publicat, ca „dovadă”, clișeul aceluiaș embrion de trei ori, prezentându-l ca forme a trei specii diferite.

Argumentele indirecte nu pot avea valabilitate, de vreme ce transformismul nu e dovedit experimental.

Ne-au mai rămas câteva „dovezi” aduse în discuție de prof. N. Leon și D. Voinov, în polemica lor cu Paulescu.

1. „Speciile — zic ei — nu au o valoare absolută”:

<sup>1</sup> Dr. N. C. Paulescu: Gen. spont. și Darwinismul, Răspuns, Buc. 1904 p. 19.

sunt „o pură creație mintală“. Dovadă: adesea naturaliștii nu sunt de acord asupra speciilor.

Aceasta nu e o dovadă împotriva existenței reale a speciilor, ci mărturisește numai că naturaliștii n'au ajuns încă să identifice precis toate speciile existente. Specia însă există: ea e un fapt. „Când zicem că speciile... nu se transformă unele în altele, aceasta însemnează: — observația arată că ființele cari, prin abstracție și generalizare, dau noțiunea de specie (A), nu-și modifică astfel caracterele ca să devină identice cu ființele cari, prin abstracție și generalizare, ne dau noțiunea de altă specie (B)".<sup>1</sup>

2. Paulescu întrebase: de ce dela începutul perioadei istorice până azi — circa 6000 ani — nu s'au constatat transformări de specii, cum ar fi fost normal? N. Leon răspunde: e nevoie pentru aceasta nu de mii, ci de milioane de ani. Răspunsul este tipic pentru argumentele fanteziste ale darwinismului, care n'au nici o legătură cu știința. Darwin credea că sunt suficiente pentru transformarea unei specii 1000—10.000 generații. Cum speciile cari se reproduc anual nu s'au transformat în 6000 de generații? — Ființele unicelulare se înmulțesc repede și sunt foarte sensibile la schimbările mediului. S. ex. *baccillus ramosus* are 1000 generații în 41 zile —, 10.000 generații în 416 zile. Experiențele ce s'au făcut cu ele, n'au dus la nici un rezultat: transformismul n'a putut fi verificat. Aici, mai au vreun preț „milioanele“ de ani?

3. „Dovezile“ prof. D. Voinov:<sup>2</sup> organele rudimentare, organele atavistice și mutațiunile lui De Vries.

*Organele rudimentare:* Din faptul că un organ e dezvoltat în specia A și atrofiat în specia B, se conchide că B derivă din A. Răspuns: dacă derivația implică oarecum homologia organelor, precum și hipertrofia și atrofia lor, homologia, hipertrofia și atrofia organelor nu implică cătuși de puțin descendența. Am văzut, mai înainte, sensul atro-

<sup>1</sup> Dr. N. C. Paulescu: *Transformism ori Paulism*. Răspunsul dlui D. Voinov. București, 1907 p. 5.

<sup>2</sup> Dr. N. C. Paulescu: „Dovezi“ nevalabile. Răspuns la răspunsul dlui D. Voinov. București, 1908.

fiei și hipertrofiei, fără a apela la transformism: ea e dovada unei finalități imanente de netăgăduit.

*Organele atavistice* sunt organe multiplicat, sau cu dezvoltarea necompletă, uneori exagerată; câte odată lipsesc cu totul. S. ex. microcefalia, mulțimea glandelor mamarie etc. Sunt cazuri rare. Explicarea lor nu e în atavism, în transformism: ele „rezultă din acțiunea asupra embrionului a unor agenți morbifici”; sunt așadar cazuri patologice, anomalii individuale.

*Mutațiunile* lui De Vries nu sunt dovezi în favoarea transformismului, pentru simplul motiv că prin ele botanistul olandez n'a obținut specii noi, ci numai rase noi: 9 rase necunoscute de *Oenothera*, nu 9 specii noi.

*Concluzii:* a) Transformismul nu e teorie științifică, pentru că nu e dovedit experimental; b) Transformismul nu e nici ipoteză științifică, pentru că e în contradicție cu fapte bine stabilite; c) Ce este? „Este o doctrină falsă, care trebuie exclusă din știință”. Profesorul N. Paulescu a avut dreptate: astăzi darwinismul este o piesă de muzeu; ai impresia clară că, tratând despre perspectivele lui ipotețice, vorbești despre cineva care a murit...

Care este ipoteza pe care o admite Paulescu? Iată răspunsul: — „Dat fiind faptul bine stabilit că nu s'a observat în natură *nici un caz* de transformare a unei specii în alta și considerând că ipoteza transformării speciilor este în contradicție cu fapte bine stabilite, *în numele metodei experimentale* și până la proba contrarie evidentă, admitem imutabilitatea speciilor și aderăm sentinței lui Linné: Tot numeramus species quot ab initio creavit infinitum Ens!“. <sup>1</sup> Ipoteza aceasta, verificată experimental și logic admisibilă, câștigă teren și în filosofie: e „ipoteza quantelor biotice“. <sup>2</sup> Zărilor ei, înmuiate în taina veșniciei, deschid perspective de lumină gândirii umane.

4. Ipoteza „suflet — Dumnezeu”. — Ceeace ne interesează în această prezentare nu este legea de desfășurare a vieții — problema aceasta a fost pusă numai accidental —

<sup>1</sup> Dr. N. C. Paulescu: Gen. spont. și Darw. față cu metoda experim., p. 21.

<sup>2</sup> Cf. P. P. Ionescu: Ontologia umană și cunoașterea. Buc. 1939 p. 22—34.

ci specificitatea vieții. În această privință, știința contemporană — fie că admite, fie că nu admite imutabilitatea speciilor — confirmă întru totul cercetările și concluziile științifice ale marelui fiziolog român. Finalitatea imanentă, ce caracterizează viața, e un dat al observației; ea nu poate fi explicată numai prin acțiunea mecanică a forțelor fizico-chimice, ea nu e rezultatul, hazardului cum susțineau darwinistii, ci manifestarea unei puteri lăuntrice, care diferențiază ființa vie de cadavrul ei. Această putere lăuntrică, de unitate și coordonare, agent al finalității imanente, principiu formativ al ființei vii, care dă viață materiei, Paulescu o numește suflet (psihic). El nu cade sub simțuri, nu e nici materie, nici energie: e *imaterial*. Ca agent al finalității vitale, este *immanent* și *unic* pentru fiecare ființă: aceasta reiese din unitatea și coordonarea fenomenelor vitale spre utilitatea organismului respectiv.

Concluzie: *fiecare ființă* are un singur agent immanent și imaterial al finalității vitale, principiu de viață, pe care îl numim *suflet*. Aceasta ca rezultat al faptelor aduse în discuție și ca o consecință a neputinții mecanicismului de a explica specificitatea vieții.

La aceeaș concluzie ajungem pe cale ipotetică, prin analogie. Materialiștii au căutat analogiile existente între materia vie și materia brută; ei însă n'au putut găsi și explica specificitatea vieții. Ființa vie are mult mai multe analogii s. ex. cu o mașină, decât cu un cristal. „Organele” mașinii (morfologie) și funcțiunile ei (fiziologie) sunt făcute și se împlinesc după și pentru un plan prestabilit. *Inginerul* care a conceput planul, e cauza primă; *mecanicul* care o construiește și o conduce, potrivit planului, este cauza imediată a „finalității organelor” mașinii. În chip analogic, ființa vie „trebuie să aibă un agent constructor și conducător, care construiește organele trupului după un plan prestabilit și prezidează la funcționarea lor, îndreptându-le spre un scop determinat. Acest agent (sufletul) e cauza imediată a finalității morfologice și fiziologice”: el execută planul voii lui Dumnezeu, „inginerul” vieții. De aceea legile vieții, instinctele s. ex., se zic „legi divine”: sufletul e receptacolul și agentul lor immanent.



Ipoteza sufletului, ca principiu al vieții, poate fi admisă în știință: a) pentru că ea explică, într'un mod satisfăcător, specificitatea ființei vii, finalitatea imanentă; b) pentru că nu e în contradicție cu nici o observație științifică. „Sufletul este acela care regulează diviziunea celulelor, diferențierea și aranjarea lor după un plan prestabilit, în vederea formării organelor cu funcțiuni speciale, care nu funcționează decât mai târziu. Sufletul e acela care prezidează la evoluția ființei și-i împlinește reproducția. Lipsa lui... este moarte, adică oprirea definitivă a evoluției și suprimarea finalității vitale... Tot sufletul coordonează fenomenele vitale de nutriție și relație în vederea unui scop util. El e... agentul minunilor pe cari le-am studiat sub numele de instincte”.<sup>1</sup> Prezența lui la cârma vieții, lămurește deplin insuccesul mecanicist, falimentul generației spontanee și falsitatea darwinismului.

Desigur acestea sunt primele dibuiri ale biologiei întru definirea principiului vital: mai sunt atâtea și atâtea probleme nedeslegate, a căror rezolvare aparține viitorului. Important e că, prin aceasta, biologia nu mai e o simplă anexă a chimiei organice, ci știința vieții: pășește pe cărările pe care se deschid adevăratele orizonturi ale vieții. Importanța crucială a acestei orientări spre specificitatea vieții o releva încă în 1924 biologul Fraser Harris, ca o luminoasă poartă spre adevăr: „Unul din faptele *cele mai importante* din lumea biologiei, este în acest moment, ideea ce se formează despre *aspectul nematerial* al organismului viu. Materialismul extrem al lui Huxley nu mai e doctrina *nici unora* din ceice conduc gândirea biologică. Astăzi psihicul a fost așezat la locul lui în lanțul cauzelor și efectelor vitale”.<sup>2</sup> Este ceea ce confirmă și marele savant american Alexis Carrel, în cartea sa de răsunet universal: „Omul, ființă necunoscută” (1938), care e o magistrală sinteză a științei contemporane.

Profesorul Nicolae Paulescu, ca un premergător iluminat al acestei biruinți, avea dreptate să mărturisească:

<sup>1</sup> Dr. N. C. Paulescu: Tr. de Phys. Méd. t. III, p. 289.

<sup>2</sup> Cf. Th. Moreaux: Les confins de la Science et de la Foi. Paris 1925 t. I. p. 115.

„Sunt tot atât de sigur de existența sufletului, ca de orice alt adevăr stabilit de știința experimentală”. Nu o credință ipotetică, ci o convingere clară, temeinicită pe argumente și fapte deplin verificate.

Sufletul însă e numai constructor și călăuzitor: receptacol activ. El execută, *inconștient*, un plan dat în ființa lui. Individul „se supune unui consemn... la care s'au supus și părinții lui de când specia există”; el nu cunoaște scopul actelor sale, nu și-a conceput singur planul. „Inginerul” care a întocmit planul și l-a infuzat în organism, „legiuitorul” care a determinat legile vieții, ca și ale materiei brute, este cauza primă a finalității vitale, Dumnezeu.

Dumnezeu este suprema concluzie a biologiei. Căci dacă viața e un domeniu aparte în armonia cosmosului, dacă ea are un început și nu s'a zămislit spontan din materia brută, știința — care e cunoașterea prin cauze — are dreptul să se întrebe: care este cauza vieții? Exclusă fiind generația spontană, rămâne singura ipoteză valabilă: *viața a fost creată de Dumnezeu*. Germenele ei a fost semănat în primele ere ale pământului de voința lui Dumnezeu: — El a zis și s'a făcut; El a poruncit pământului să producă viața — și așa a fost.

Biologia nu se oprește aici, la postularea existenței lui Dumnezeu, cauza primă și originară a vieții; ea precizează mai deaproape — întru cât se poate preciza — noțiunea cauzei creatoare:

1. Cauza primă, care a creat sufletul imaterial, trebuie să fie *imaterială*;
2. Cauza primă este *unică*: unitatea, armonia, planul ce există în natura vie mărturisește despre un singur Creator;
3. Cauza primă e *înțeleaptă* (spiritualitate): aceasta reiese din minunata orânduire și armonie a vieții pe care a făcut-o.

*Concluzie*: „Viața este efectul a două cauze imateriale: una, cauza secundă sau sufletul, unic pentru fiecare ființă vie; alta, cauza primă sau Dumnezeu, unic pentru totalitatea ființelor vii”.

Concluzia aceasta o confirmă, alături de experiența științifică, o impresionantă culegere de mărturii, ce înco-

ronează „Fiziologia medicală”: sunt peste 60 de savanți, creatori de epocă în știință — nu simpli compilatori sau vulgarizatori mediocrii —, pentru cari *Dumnezeu e „o noțiune fundamentală, fără care știința cade în absurd”*.<sup>1</sup> Nu-i putem cita pe toți: astronomi (Kepler, Copernic, Galileu, Newton, Herschel, Laplace, Le Verrier, Faye ș. a.), matematicieni (Euler, Cauchy, Hermite ș. a.), fondatorii chimiei moderne (Lavoisier, Berzelius, Berthelot, Gay-Lussac, J. B. Dumas, Liebig, Chevreul, Wurtz ș. a.), fondatorii fizicii moderne (Reaumur, Volta, Faraday, Ampère, Fresnel, J. B. Biot, Robert Mayer, Maxwell, William Thompson ș. a.), creatorii științelor naturale moderne (Buffon, Linné, Cuvier, Agassiz, Quatrefages, De Blainville, De Bonnard, Haüy, Etienne și Isidore Geoffroy, Saint-Hilaire, Cruveilhier, Milne Edwards, Flourens, Pasteur, Claude Bernard, Lanceux ș. a.). Ne mărginim dar la aceste puține mărturii: celelalte le va găsi cititorul la locul indicat.

*Jurien de la Gravière* (Președinte al Academiei de științe din Paris 1886): Botanica „este o știință care se mulțumește a admira pe Creator în operele Sale”;

*J. Cruveilhier* (Prof. de Anatomie la Fac. de med. Paris): „La vederea acestei minunate organizări (e vorba de corpul omenesc) unde totul a fost prevăzut, coordonat cu o înțelepciune infinită, care anatomist nu e tentat să strige, cu Gallien, că o carte de anatomie e cel mai frumos imn care s'a dat omului a-l cânta în cinstea Creatorului”;

*A. Milne-Edwards* (Prof. de Zoologie, membru al Academiei de științe): „Trebuie să ne mirăm că în fața unor fapte atât de semnificative și atât de numeroase, pot să se mai găsească oameni care ar susține că minunățiile naturii sunt simple efecte ale hazardului sau consecințe forțate ale proprietăților generale ale materiei... Aceste ipoteze deșarte, sau mai bine zis aceste aberațiuni ale spiritului numite uneori știință pozitivă, sunt respinse de adevărata știință; și azi, ca și în timpul lui Reaumur, Linné, Cuvier și a altor oameni de geniu, naturaliștii nu pot înțelege fenomenele ce le observă, decât atribuind operele creațiunii acțiunii unui Creator”;

<sup>1</sup> Cf. Dr. N. C. Paulescu: Tr. de Ph. méd. t. III, p. 918—924.

*Claude Bernard* (fondatorul Fiziologiei și Medicinii experimentale; membru al Acad. franceze și al Acad. de științe — cel mai mare spirit științific al veacului trecut): „In realitate, noi nu asistăm la geneza nici unei ființe; vedem numai o continuare periodică (reproducția). *Răsturnarea acestei creațiuni aparente* nu e în prezent, ci în trecut, la origină. Noi n'o găsim în cauzele secunde sau actuale;... o găsim în cauza primă" (E argumentația lui Paulescu);

*L. Pasteur* (creatorul Chimiei biologice și al Microbiologiei; Membru al Acad. franceze și al Acad. de științe): „Noțiunea și respectul de Dumnezeu ajung la mintea mea pe căi tot atât de sigure, ca acelea cari ne conduc la adevăruri de ordin fizic". „Fericit acela care poartă în el un Dumnezeu, un ideal de frumusețe și i se supune... (In El) sunt izvoarele vii ale marilor gânduri și marilor acțiuni. Totul se luminează cu reflexele infinitului... Mă întreb: în numele cărei descoperiri filosofice sau științifice se pot smulge aceste înalte preocupări din sufletul omenesc; ele îmi par de esență veșnică, pentru că misterul care îmbracă universul... e el însuși veșnic prin natura sa"...

Viața, cu toate splendorile ei, este un imn închinat Creatorului. Știința vieții, cu toate luminile ei, este o punte de lumină către Dumnezeu; oamenii de știință, cari desvăluie uimiți taina minunată a vieții, au gândul înveșmântat în aureola credinței: ei știu că viața nu e zămislită din negurile hazardului, nici produsă de experimentul științific, ci e creată de Dumnezeu. *Știința descopere ceea ce a creat Dumnezeu: ea nu crează, ci luminează.* „A demonstra existența unei cauze prime a vieții, imaterială, unică și infinit-înțeleaptă: iată limita sublimă la care ajunge fiziologia. Această cauză primă este Dumnezeu. Omul de știință nu se poate deci mulțumi să zică: Credo in Deum. El trebuie să afirme: Scio Deum esse".<sup>1</sup>

Desigur credința în Dumnezeu — scio Deum esse — o pot mărturisi și cei ce îmbrățișează evoluționismul și cei ce combat psihicul animal, susținând mecanicismul: ea nu e legată numai de perspectiva științifică paulesciană. In pre-

<sup>1</sup> Dr. N. C. Paulescu: Tr. de Phys. méd. t. III, p. 916.

zent, e adevărat, biologia păşeşte pe urmele doctrinei lui Paulescu: *ea însă se supune din rațiuni pur științifice, nu pentru că așa ar cere afirmarea credinței în Dumnezeu.* Ortodoxia nu impune nimănui o anumită concepție despre viață (viața animală) sau o anumită cosmogonie: ea n'a condamnat, nici n'a ars pe rug pe nimeni pentru convingerile lui științifice. Ea lasă știința să păsească liber spre zările adevărului creatural. De ce? Pentru că *e sigură, că oricare ar fi acel adevăr, el mărturisește, ca reflex, despre existența Adevărului divin:* „Ceriurile spun mărirea lui Dumnezeu“..., este certitudinea care lasă libere științei căile cercetării, căci rațiunea obiectivă nu poate descoperi în natură decât ceea ce Dumnezeu a pus într'ansa. De aceea, zic, chiar și ipoteza evoluționistă, a cărei combatere *științifică* am expus-o rezumativ, nu întunecă orizonturile pe cari știința le deschide spre zările Dumnezeirii, cum ar vrea să ne convingă anumiți „vulgarizatori“ de mediocră imaginație. Dovadă sunt mărturiile lui Lamarck și Darwin, stâlpii de reazim ai evoluționismului, pe cari le citează Paulescu: Lamarck, care admitea generația spontană, afirma în Dumnezeu pe Autorul și Legiuitorul naturii; Darwin, care nu admitea generația spontană, vedea în Dumnezeu cauza primă a vieții și a universului. „Eu admit, zice Darwin, că într'adevăr toate ființele organizate, cari au trăit pe pământ, descind dintr'o anumită formă primitivă *pe care Creatorul a animat-o cu suflul vieții*“. „Eu n'am mers niciodată până la ateism, adică până la a nega existența lui Dumnezeu“. Una din rațiunile credinței în Dumnezeu „provine din imposibilitatea de a concepe universul *ca rezultat al unei necesități oarbe*. În felul acesta, mă simt mânat să admit o *cauză primă*, un spirit inteligent, analog într'un anume fel cu spiritul uman“...

„Se va îndrăzni — întreabă Lamarck — să se vorbească de spirit de sistem până la a zice că natura singură a creat această diversitate uimitoare de mijloace, de precauțiuni, de răbdare, de care activitatea animalelor ne dau atâtea exemple? Ceea ce observăm în acest sens numai în clasa insectelor, nu este de mii de ori mai mult decât suficient spre a ne face să simțim că limitele puterii naturii nu-i

permit de loc să producă ea însăși atâtea minunății —, și să forțeze pe filosoful cel mai neînduplecat să recunoască cum că *aici voința supremului Autor al tuturor lucrurilor a fost necesară și numai ea e suficientă spre a face să existe atâtea lucruri minunate?*” „*Natura nefiind o inteligență, nici chiar o ființă, ci o ordine de lucruri, constituie o forță supusă legilor atotputernice. Astfel voința lui Dumnezeu este peste tot exprimată prin execuția legilor naturii, pentru că aceste legi vin dela El*”. „Fără îndoială nimic nu există decât (numai) prin voința sublimului Autor al tuturor lucrurilor. Dar putem noi delimita reguli în executarea voinței Lui și fixa modul ce l-a urmat în această privință? Puterea infinită a Sa n'a putut crea un fel de lucruri cari să fi dat succesiv existență la tot ce vedem, la tot ce există și (încă) nu cunoaștem? (evoluționism). Desigur, oricare ar fi fost voința Lui, imensitatea puterii Lui este aceeași, în orice fel s'ar fi executat această Voință supremă, nimic nu-i poate micșora mărirea”. „Respectând, deci, hotărârile acestei înțelepciuni infinite, eu mă mărginesc la limitele unui simplu *observator al naturii*”. E atitudinea unui adevărat om de știință: e ceeace am precizat mai înainte. Intr'adevăr, ce importanță are pentru religie, dacă Dumnezeu a creat fiecare specie în parte sau a pus dela început în prima celulă vie pe care a creat-o posibilitatea desvoltării și desfășurării evolutive a vieții, în toată minunata ei varietate? Știința are toată libertatea, poate căuta adevărul pe toate cărările, pentru că generația spontanee sau evoluționismul sau orice altă ipoteză științifică poate dărâma certitudinea existenței lui Dumnezeu. Se pot ridica oricâte turnuri Babel și-ar imagina pseudo-savanții: mărirea lui Dumnezeu va străluci cu mai multă splendoare. Căci *niciodată știința nu va putea explica prin forțe imanente existența și contingența universului*. Și contingența aceasta mărturisește despre Dumnezeu, Absolutul de care atârână vremelnicia. De aceea, orice alte ipoteze vor răsări, singura încoronare *valabilă și necesară* a științei este luminoasa mărturisire a Profesorului Paulescu: *Scio Deum esse*.

(Va urma)

# PACIFISMUL BISERICII PAPALE<sup>1</sup>

de

Prof. ȘERBAN IONESCU

Decanul Facultății de Teologie din București

*Pacifismul*, este marele bun, către care trebuie să tindă biserica romano-catolică. Politica aceasta pare să predomine mentalitatea Papilor din urmă. Tribunalele internaționale, ce s'au instituit în decursul timpului, n'au putut opri deslănțuirea flagelului războiului. Există, desigur, o insuficiență în structura lor. Papa *Pius al XI-lea* ne-o evidențiază cu prisosință în constituția areopagului suprem de ultimă oră: „*Societatea Națiunilor*“. Incercarea națiunilor de a se salva prin ele înșile, în afară de forța religiei, a dat greș. Pacea nu poate rezida decât pe iubirea aproapelui. „Un pact — spune *Pius al XI* — poate pecetlui o pace între beligeranți, dar ea fiind consemnată numai în acte diplomatice și lipsind din inimi, nu a putut fi durabilă. Adevărata pace nu poate fi decât în Hristos! Va fi nevoie de întronarea lui Iisus în sufletele oamenilor, spre a se putea obține și o pace perpetuă“.

Și actualul Papă: *Pius al XII* în enciclica sa: „*Summi Pontificatus*“ atribue acelaș insucces în restabilirea păcii: *fărămițării marilor principii morale*, care trebuiesc să rămână: *absolute, universale și necesare pentru toată omenirea*. Interesele individuale, sociale sau naturale au început a-și alcătui fiecare câte o morală proprie, care a dus la înmulțirea concepțiilor morale și deci la desființarea lor. Mai ales, morala pe care și-au fabricat-o statele totalitariste a devenit un pericol social prin repunerea pe teren: a forței în luptă cu dreptul. Papa cere deci, cu drept cuvânt: re-

<sup>1</sup> Fragment din lucrarea recent apărută: *Morala ortodoxă față cu celelalte morale confesionale*, după izvoarele lor originale. București, Editura Cercului de studii social-creștine „Solidaritatea“. 1941, p. 59—62. Notele subliniare le-am lăsat laoparte, iar titlul ne aparține.

întronarea lui Iisus între oameni, dar biserica trebuie să lupte și ea în acelaș sens cu sinceritate, cu consecvență deplină și cu o credință compactă de iubire față de Hristos, fără a lăsa puncte străvezii prin care să pătrundă aerul duplicității sau al rațiunii oportuniste.

Lupta dusă pentru pacificarea omenirii prin mijlocirea bisericii a fost adesea transpusă de către catolicism de pe planul ei internațional pe cel confesional. Inițiative cu caracter ecumenic pornite din cealaltă tabără a necatolicilor pentru pacificarea acestei omeniri, au fost privite cu scepticism și sancționate cu neparticiparea vreunui reprezentant din partea bisericii catolice, cum și a credincioșilor ei.

În chestiuni de ordin moral și social, unde biserica își precizează atitudinea ei pentru combaterea relelor sociale și realizarea unei lumi mai bune și mai împăciuite, cred, că punctul de vedere confesional valorează mai puțin.

Lipsa de unitate a bisericilor aduce după sine o experiență dureroasă, care făcând să eșueze anumite inițiative prin acest negativism total de ignorare și neparticipare, se sdruncină însăși principiul creștin în fundamentele lui: *pacea lumii*.

Refuzul oficial de participare la aceste inițiative atât din partea bisericii, cât și din partea credincioșilor, publicat prin decretul dela 4 Iulie 1919, de către Papa Benedict al XV și reînnoit prin cel dela 8 Iulie 1927 de către Papa Pius al XI, echivalează cu boicotarea oricăror mișcări pacifiste ce nu pornesc din oficina Sf. Scaun Apostolic.

Este drept, că nici biserica romano-catolică nu se dezinteresează de această problemă a *pacificării omenirii*.

În enciclica sa: „*Mortalium animos*”, din 6 Ian. 1928, Papa Pius al XI definește punctul de vedere al bisericii romane, care nu poate accepta o colaborare, decât pe baza unui fond doctrinar: unic, revelat și neconrupt, așa cum îl înțelege tradiția catolică.

Obiecțiuni se pot ridica și dintr'o parte și din alta a celor trei mari ramuri confesionale. Realitatea este desigur dureroasă, dar nu mai puțin evidentă. Am trăit și eu această plutire în văzduh a unor asemenea inițiative, fără



suportul unitar dogmatic și moral. Dar pacea între popoare ca și între biserici nu poate veni prin mijlocirea unei atitudini de intransigență apriorică, ci prin expresiunea unui entuziasm de iubire creștină, care singurul apropiere, unește și consolidează.

Argumentele bisericii papale pot fi invocate cu aceeași tărie și de către biserica ortodoxă. Inițiativa de unire între cele două biserici a dat greș. Inițiativa de unire între Romano-catolicism și Protestantismul anglican a eșuat de-așemenea. Cea dintre Ortodoxism și Anglicanism se menține în stadiul tatonărilor.

Greutatea unei uniri a bisericilor pare insurmontabilă, iar lumea își merge mersul ei în noianul neliniștei și al suferinții crescânde. Și atunci, cine va putea avea inițiativa pentru viitor? Poate *forța*, care va călca și peste dreptatea creștină și peste cea umană și va dicta... Și în acest caz asupra cui se va resfrânge o asemenea situație? Oare biserica nu va ieși diminuată din neputința ei de a dirija evenimentele? Creștinismul nu va ispăși și el din spațialitatea lui prin această neisbândă?

Este drept, că ateismul și indiferentismul unor grupări cu caracter religios nu vor putea revendica o asemenea inițiativă de pacificare, întrucât le lipsește încrederea în *valoarea și forța idealului creștin*. Se pare însă, că dogmatismul față de Papa Romei atârână mai mult în cumpănă, decât dogmatismul față de credința întru Hristos. Ofensiva romano-catolică este foarte insistentă în pacificarea lumii, dar numai în măsura *catolicizării* ei. Din această cauză, biserica îmbracă deobicei forma *misionarismului prozelitist*. Și prozelitismul dă naștere la reacțiuni și împotriviri. Terenul se câștigă, este drept, pas cu pas. Orientul, se zice, trebuie cucerit „științificește” și „metodic”... și încreștinat. Se uită însă acele „imponderabile” ale sufletului omenesc, care depășesc cifrele și calculele menținând indistructibilitatea unei credințe și a unei tradiții, pe care socotelile cu greu o pot înlocui sau desrădăcina din adâncurile ei.

---

# BISERICA ÎN VIAȚA ROMÂNISMULUI TRANSILVAN

de

Dr. I. MATEIU  
Profesor universitar

În sbuciumul dramatic al neamului românesc din Transilvania, *Biserica* i-a fost suprema cetate de ocrotire și de rezistență națională.

Acest adevăr poate fi urmărit, pas cu pas, dealungul veacurilor de luptă cu dușmanii noștri, dintre cari cei mai vechi, și desigur cei mai agresivi, au fost vecinii dela *miază noapte*.

Dela cea dintâi întâlnire din veacul XII-lea cu această seminție încă *păgână*, ce năvălise în Transilvania, Românii *creștini* au fost siliți să-și apere dreptul la viață și credință în ciocniri sângeroase. Cutropiți de barbari, ei și-au pierdut neatârnairea politică și în locul organizației voevodale suprimate au căutat să-și salveze existența sub scutul *Bisericii ortodoxe*.

Dar trecerea ungurilor dela creștinismul răsăritean la cel apusean în acelaș veac, avea să fie un nou motiv de încordare între cele două neamuri, căci potrivit angajamentului față de Papalitate, Regii Ungariei vor deslănțui de acum înainte o prigoană sistematică împotriva Românilor, spre a-i „converti” la catolicism.

Prin urmare, și fortăreața religioasă, în care se retranseră străbunii noștri doritori de pace, începuse să fie atacată și supusă unui asediu perfid și tenace, susținut și prelungit cu diabolică perseverență până în zilele noastre.

Acțiunea aceasta pare de neconceput, dacă n'am avea la îndemână faptele istorice controlabile, care s'o confirme.

Prin instinct, Românii au înțeles dela început, că părăsirea credinței ortodoxe în care s'au născut, înseamnă con-

fundarea lor în masa ungurismului catolic și catolicizant și deci o dispariție sigură de pe harta omenirii.

Ei s'au împotrivit deci, cu toate forțele lor morale, acestei acțiuni de sugrumare colectivă și este un adevărat fenomen, dacă nu chiar un miracol, că un popor lipsit de organizație politică, prigonit și martirizat până la exterminare, a putut rezista asalturilor nesfârșite pe cari le îndrepta împotriva lui puterea formidabilă a catolicismului și vrășmășia neînduplecată a Ungariei.

O bulă papală din sec. XIII-lea constată cu vădită enervare, că credința catolică nu numai că nu prinde printre Români „schismatici”, dar ceea ce este mai dezolant chiar alte neamuri vecine sunt *convertite de ei la religia și rasa lor*.

Mărturia este impresionantă, căci demonstrează tăria sufletească nebănuită a unui neam subjugat, în lupta lui inegală cu forțele atotputernice ale Europei Medievale.

De ce ne-am mira atunci, să vedem pe Români din Transilvania concentrându-și toată viața și nădejdea lor sub aripa divină a *Bisericii*, ale cărei altare vor fi pentru ei nu numai izvoare tainice de sfântă comuniune cu cerul milostiv, ci în același timp și vetre de lumină și de îmbărbătare pe pământul războirilor cu atâția cutropitori și vrăjmași de seminție străină.

*Vlădicii și preoții* ortodocși înlocuiseră în acest timp, cu succes, pe *Voevozii și cneji* politici de altă dată, izbutind să mențină prin harul de sus *solidaritatea sufletească* a unui popor rob, puternic ancorat în credința lui religioasă. Nicio încercare dușmană n'a putut frânge această solidaritate spirituală, dîmpotrivă, după orice lovitură nouă, oțelul credinței devenea mai tare și prin aceasta Biserica ortodoxă, ca instituție unică de apărare populară, câștiga mereu în prestigiul și autoritatea ei.

În tot cursul evului mediu, Români din cetatea Carpatică au cunoscut tentativele viclene sau violente ale tuturor potențailor catolici, calvini și luterani din Transilvania, dar ei le-au înfruntat cu un eroism neîntrecut, caracteristic numai popoarelor conștiente de obârșia lor și de menirea lor în lume. Era credința ortodoxă în care su-

fletul românesc își găsea, prin graiul de toți înțeles al Bisericii străbune, mângăierile vieții și rosturile existenței.

Iniființarea Principatelor române din veacul XIV-lea avea să aducă și ortodoxiei transilvane un sprijin puternic prin o serie de *ctitorii vlădicești*, puse în dependență canonică de scaunele mitropolitane ale celor doi Voievozi români, fapt de însemnătate capitală pentru *unitatea sufletească* a Românilor despărțiți prin hotare politice.

Încă de pe atunci circulau în Bisericile dela Nistru până la Tisa *aceleași cărți de slujbă sfântă*, tipărite în aceeași *slovă românească* arhaică, ce au pregătit în chip minunat conștiința tot mai limpede de *unitate religioasă și etnică a neamului nostru*.

Până și datele despre romanitatea și continuitatea noastră, cuprinse în manuscrisele cronicarilor români, și-au găsit răspândirea în masse prin *predosloviile* cărților religioase.

Astfel școala latinistă din veacul XVIII-lea n'a făcut decât să meargă mai departe pe calea deschisă de Biserica ortodoxă.

De acum *lege și limbă* constituiau un tot inseparabil, cu rădăcini bine înfipte în solul romanității, pe care nimeni și nimic nu-l mai putea smulge din mâinile noastre.

Aveam o *cuirasă spirituală* în măsură nu numai să ne apere de loviturile dușmane, dar în acelaș timp să ne și poarte pe drumul încă neumblat al *unității noastre politice*.

Spada izbăvitoare a lui *Mihai Viteazul*, care făurise cea dintâi unire și restaurase vechea Mitropolie ortodoxă de *Alba-Iulia*, fulgerase neamului românesc din Transilvania o măreață viziune în perspectiva istoriei. Biserica transilvană se îndrepta instinctiv spre zările ei, prin toată frământarea și opera religioasă culturală, ce o îndeplinea.

*Cârja arhierească era totodată și un sceptru politic*, iar acest îndoit simbol avea să fie păstrat întreg și activ dealungul tuturor luptelor grele, până în ceasul istoric al marei împliniri naționale din 1918.

Ungurii i-au sesizat din vreme semnificația și de aceea au lovit mereu în acești cărmuitori de neam și biserică, creînd martiri ca mitropoliții *Ilie Ioreste* și *Sava Brancovici*,

iar mai târziu suprimând însăși organizația bisericească prin deslănțuirea celui mai tragic război religios dintre Români.

Hecatombele de mucenici ai credinței din epoca acelei sângerări au săpat prăpastia definitivă între *Români* și *Unguri*, constituind începutul marilor acțiuni politice, ce vor fi duse, cu energie din ce în ce mai mare, în tot cursul veacului al XIX-lea.

Robia ungurească, ce se accentua tot mai puternic, determinase pe Românii desbinați bisericește prin silnicia catolică, să facă front comun pe teren politic și să lupte vîguros pentru împlinirea unor revendicări naționale, care să-i așeze alături de cele trei națiuni privilegiate ale Transilvaniei.

Formulate în „*Supplex Libellus Valachorum*” din 1792, sub semnătura celor doi episcopi dela Sibiu și Blaj, ele vor fi susținute cu aceeași demnitate și aprigă hotărâre și în veacul al XIX-lea, când ideile napoleoniene și revoluțiile ce cuprinseseră Statele Europei, au dat un curs furtunos mișcărilor de emancipare națională a neamurilor subjugate.

*Toate revoluțiile Românilor transilvani au avut de altfel în fruntea lor preoți și vlădici, fiindcă nimeni nu exprima în chip mai autorizat decât ei durerile și aspirațiile populare.*

Cea din 1848 este strâns legată de numele mitropolitului *Andrei Șaguna*, a cărui personalitate excepțională a dominat, timp de un sfert de veac, toată viața națională a Românilor din Transilvania.

Iar când, după moartea lui, politica ungurească degajată de rezervele impuse de absolutismul habsburgic, și-a deslănțuit planurile de exterminare împotriva Românilor, tot cele două *Biserici* au fost acelea care prin Ierarhii și preoții lor au dus, zi de zi, timp de 50 de ani, cea mai îndârjită și mai primejdioasă luptă din câte a înregistrat vreodată istoria vieții noastre milenare.

*Biserica*, atacată direct în rosturile ei religioase și naționale, a fost într-o permanentă frământare, care-i angajase toți combatanții ei clerici și laici. Neamul întreg din Transilvania se găsea în stare de mobilizare, sub conducerea ascultată a *Ierarhilor* lui.

Așezămintele noastre religioase și culturale, filantropice și economice, creiate și susținute cu jertfe imense, primeau acum loviturile grele din partea *Budapestei*, și însăși independența canonică a Bisericii, cea mai însemnată cucerire a Mitropolitului *Șaguna*, avea să fie atacată cu intenția vădită de a o nimici. Căci Ungurii știau bine un lucru: desființarea autonomiei Bisericii ortodoxe — pentru că cea greco-catolică n'o avea — însemna dărâmarea ultimei și celei mai puternice citadele a românismului transilvan. Ar fi fost numai o chestiune de timp, ca valul sinistru al *maghiarizării* să se întindă cutropitor peste neamul nostru înfrânt.

Această sentință de moarte n'a putut fi însă dictată.

Biserica românească și-a strâns, într-o supremă încordare, toate forțele de luptă pe cari le aruncase, cu credință și elan, în dramatica bătălie pentru apărarea celor aproape 4000 de *școli confesionale*, ajunse în pragul ghilotinei ungurești.

În vîforul acestei înclăștări naționale, de proporții nebănuite pentru cei care nu cunosc istoria românilor transilvăneni, *Ierarhii* noștri s'au afirmat ca adevărați atleți ai credinței religioase și ai demnității naționale, înfruntând cu bărbăție neîntâlnită prigoanele și rezistând victorios tentativelor necurmăte de sugrumare ungurească.

O probă elocventă este și gestul cutezător, schițat, în vârtejul acestor lupte aprinse, de către Mitropolitul sibian *Miron Romanul*, prin celebra pastorală din 1896, în legătură cu festivitățile „*Mileniului*” maghiar, unde mărturisea că *Românii nu se pot asocia la acest praznic, fiindcă ungurii le-au răpit drepturile politice și naționale*.

Adevărat, că Guvernul a și încercat să-l demită din scaun pentru acest act de sfidare publică a trufiei turanice, dar Mitropolitul român își păstrase echilibrul sufletec, fiindcă-l susținuse aprobarea unanimă a conștiințelor românești, mândre de frumusețea morală a acestei atitudini, înălțătoare ca o victorie pe câmpul de luptă.

Și dacă marea eliberare din 1918 s'a înfăptuit sub cerul *Alba-Iuliei*, în superba atmosferă de bucurie și soli-

daritate luminată pe care o cunoaştem, să nu se uite că premisele ei istorice au fost elaborate în măsură covârşitoare tot de către *Biserica Naţională*, care păstrând de veacuri contactul spiritual neîntrerupt cu *Regatul ocrotitor*, a ştiut făuri prin lege şi limbă *acelaş suflet*, încălzit de aceleaşi vibraţii calde ale supremului ideal de *unire pan-românească*.

*Astfel, pentru românismul din Transilvania, Biserica este şi rămâne coloana vertebrală a existenţei sale istorice.*

Mărturisind această convingere, devenită pentru noi o dogmă naţională, înţelegem să privim prin prizma ei şi mutilarea arbitrară ce ni s'a impus anul trecut. Ori câte suferinţe ar fi dincolo, ele nu pot înăbuşi un neam a cărui conştiinţă naţională a căpătat, în cele două decenii din urmă, impulsurile nebiruite ale *unităţii politice de rasă*.

Câtă vreme *Biserica* este acolo, îndeplinindu-şi atribuţiile tradiţionale cu un devotament admirabil de ceasuri grele, n'avem nici o teamă de soarta Românismului. *Dreptatea lui este în marş, peste hecatombe glorioase ale bătrânilor răsunătoare din stepele Rusiei bolşevice.*



# ATITUDINI

## TIPUL VERIDIC DE VIETUIRE CREȘTINEASCĂ

NOTE PE MARGINEA UNEI CĂRȚI A DLUI PROF. ȘERBAN IONESCU

Preocupările teoretice de ordin religios și moral, prin firea lucrurilor, sunt cu atât mai bine venite cu cât asalturile necredinței se vădesc a fi mai îndrăznețe și decăderea moravurilor mai evidentă.

N'am putea spune că vremea noastră — cu toate eforturile laudabile ce se fac astăzi în scopul reazășării „în Hristos” a tuturor sectoarelor de viață individuală și obștească — ar putea să se dispenseze de luminile ce i le îmbie în mod gratuit Biserica și știința teologică, fără ajutorul cărora este cu neputință să poată așeza cineva viața popoarelor pe temelii trainice. Teologii și camenii Bisericii în primul rând, dacă sunt sincer însuflețiți de dorința creării unor condițiuni de viață omenească normală și durabilă, trebuie să admită că 'n zilele noastre Hristos mai mult se propovăduiește decât se urmează și se trăiește. Veacul nostru a căpătat un lustru creștin care — dacă nu va fi transformat într'o concepție de viață acceptată unanim și respectată cu sfințenie în toate detaliile manifestărilor insului și ale obștei — se va trece ca o modă oarecare. Entuziasmul religios care dogorește inimile multimilor contemporane, nu poate fi permanentizat decât printr'o adâncire a concepției creștine despre lume și viață.

În orientarea spiritului omeneșc spre Hristos, există un stadiu pe care cutezăm a-l numi luarea de contact cu scoarța creștinismului autentic. Îmbisericierea și chiar îndoctrinarea obștei, după părerea noastră, nu depășesc această stare creștinească minoră. Iar vremea noastră — s'o mărturisim fără sfială — va mai trebui să lupte din greu până să răzbească la miezul creștinismului, în care noi vedem îndeplinirea fără cârtire și fără șovăire a comandamentelor evanghelice. Abia după aceea te poți preînde creștin practicant, autentic, veritabil — și în măsura în care obștea mărturisitorilor lui Hristos o covârșește pe aceea a creștinilor de circumstanță, veacul respectiv poate revendica — fără să se expună refuzului posterității — atributul de veac creștin.

Esența creștinismului este urmarea lui Hristos. Toate fracțiunile organizate ale creștinătății — inclusiv roirurile de bisericuțe sectare rupte din trupul Bisericii celei una — sunt de acord asupra acestei chestiuni. Cât privește amănuntele întocmirii unui traiu creștinesc, ele se deosebesc simțitor întreolaltă. Deosebirile acestea sunt explicabile, câtă vreme doctrinele religioase diferă dela o fracțiune creștină la alta, fiecare pretinzând pentru sine exclusivitatea interpretării exacte a co-



mandamentelor evanghelice. Căci morala nu este altceva decât exteriorizarea dogmei. E dogma completă, adică nu numai știută, ci și valorificată în scopul întocmirii unui traiu conform cu ea. De aceea deosebirile de dogmă aduc după sine și făurirea unor tipuri de viață creștină diferite întreolaltă.

În astfel de condițiuni, e limpede că descifrarea tipului veridic de viață creștină — presupunând bine'nțeles că faci abstracțiune de punctul de vedere oficial al confesiunii căreia-i aparții — încetează să mai fie o operațiune comodă. Poate tocmai de aceea știința noastră teologică a trebuit să aștepte atâtea vreme cărturarul pregătit, competent și harnic care s'o înzestreze cu un răspuns demn de proporțiile și însemnătatea problemei în chestiune.

Astăzi, mulțumită osârdiei dlui Prof. Șerban Ionescu, decanul Facultății de Teologie din București, acest răspuns există. Il oferă cartea dsale, intitulată: „**Morala ortodoxă față cu celelalte morale profesionale** (După izvoarele lor originale. București, Editura Cercului de studii social-creștine „Solidaritatea”, 1941; p. 248, Prețul Lei 200). Valoarea excepțională a acestei lucrări capitale, ca și însemnătatea problemei pe care o desbate, justifică îndeajuns hotărârea noastră de-a zăbovi mai cu dinadinsul asupra miezului ei conținut.

Dl Prof. Șerban Ionescu caută tipul veridic de viațuire creștinească înlăuntrul celor trei mari fracțiuni ale Creștinismului organizat: romano-catolicismul, protestantismul și Ortodoxia răsăriteană. Aparatul documentar este alcătuit pe bază de izvoare originale — și nu din informațiuni ciupite din lucrări de mână a doua. Prestigiul științific al acestei cărți este, prin urmare, de netăgăduit și concluziile ei cu neputință de zdruncinat.

O primă constatare pe care o face autorul, privește relieful diferențelor de structură ideologică dintre cele trei confesiuni creștine. „Aceste diferențe sunt de ordin esențial și nu numai pur formal” (p. 2). Într-aceasta zace însăși rațiunea de-a fi a cărții dlui Prof. Șerban Ionescu. Pornind dela varietatea tipurilor de viațuire creștinească, lucrarea aceasta nizește la identificarea formulei exacte de viațuire în Hristos, analizând succesiv poziția adoptată în chestiune de confesiunile amintite și rostindu-și apoi verdictul în temeiul constatărilor făcute. Punctul de plecare va fi însăși limpezirea expresiei de Teologie morală, în care autorul — de acord cu tradiția Bisericii răsăritene — vede știința care se ocupă cu „expunerea sistematică a normelor morale, pe baza Revelațiunii dumnezeiești, cu scopul de a atinge desăvârșirea în această existență și fericea în viața viitoare”. Depozitul Revelațiunii dumnezeiești ne încredințează că Logosul s'a descoperit omenirii, dealungul vremii, într-o oarecare măsură, prin legea naturală, adică prin rațiunea și firea umană. Acestea sunt însă simple anticipări ale culminației revelației dumnezeiești, care s'a împărtășit lumii, în chip desăvârșit, abia prin Domnul și Mântuitorul nostru Iisus Hristos. De acum încolo, ra-

porturile omenirii cu Dumnezeu se regulează complet exclusiv prin și în Hristos. Morala creștină va trebui să fie axată pe Evanghelia lui Hristos. Cu alte cuvinte, ca să-și merite numele și să-și legitimeze autenticitatea, ea va avea un caracter hristocentric acut. Faptele in-sului și ale obștei se judecă deci și se clasifică după voia lui Hristos, articulată în sfânta Evanghelie și interpretată de tradiția bisericească. Rațiunea, cu luminile ei, nu este exclusă din acest proces de selecțiune a faptelor omenesti. Intervenția ei este însă subordonată elementului supranatural.

Romano-catolicismul adaugă elementului supranatural și celui rațional elementul juridic roman, accentuând ideea de justiție. O simplă comparație între catehismul ortodox al Mitropolitului Petru Movilă și cel papistaș al lui Canisius († 1597), este concludentă în această privință, iar exagerările moralei iezuitismului catolic ilustrează consecințele dăunătoare ale acestei experiențe seculariste. Câtă vreme în Ortodoxie elementul juridic bizantin — atâta cât există — se mlădiează după cel creștin, în catolicism lucrurile se petrec invers: elementul creștin se acomodează celui juridic roman. Ierarhizarea elementelor fundamentale diferă dela morala ortodoxă la cea papistașe. Cea dintâi, acordă întâietate elementului supranatural revelat, tolerând totuși și participarea elementului rațional și a celui juridic social, pe când cealaltă așază în frunte elementul rațional - juridic, urmat apoi de cel supranatural revelat și de elementul social. Dovezile acestei intervertiri abundă în literatura papistașe. „Teologia Morală” a răposatului mitropolit unit Dr. Alexandru Nicolescu (Blaj 1918) — ca să nu mergem mai departe — rânduiește în fruntea izvoarelor moralei creștine lumina rațiunii, și abia după aceea revelația dumnezească depozitată în Săcrați (vezi p. 8). Hristocentrismul moralei creștine este așa dar sacrificat postulatelor rațiunii umane. Aceasta va fi asvârlită la urma tuturor de reacțiunea protestantă, care i-a verificat neputința în roadele văzute ale detestabilei conduite romane.

Tributară filosofiei lui Aristotel — exploatată cu frenezie de Toma d'Aquino — efica romano-catolică a încetat să se mai razime pe o bază pur creștină, Celebrul „doctor angelicus” deferia chestiunile dogmatice revelațiunii, iar cele morale rațiunii. Un laicism dăunător fundamentelor metafizice și religioase ale moralei — iată consecința directă a poziției tomiste în chestiune. Modernismul și mai vârtos Liguorismul vor ridica proteste vehemente împotriva acestei orientări greșite, care derivă în ultima analiză din primejdioasa separație pe care romano-catolicismul o face între natură și supranatură. Despre urmările nefaste ale acestei despicări a eului omenesc, a scris la noi pagini de-o limpezime și profunzime clasică Păr. D. Stăniloae, în valoroasa sa lucrare: „Ortodoxie și Româanism” (Sibiu 1939, p. 13 urm.). Dar nici dl Prof. Șerban Ionescu nu ocolește această problemă.

Este îndeobște cunoscută teoria artificială profesată de teologia romano-catolică privitor la starea paradisiacă a omului. Rezultat al

fuziunii dintre natură și supranatură, omul pierde prin păcatul original acel imaginar donum superadditum, care nu întrepătrunde structura organică a eului său, Sfințenia, nemurirea și armonia dintre spirit și trup încetează să mai facă parte integrantă din ființa noastră pă-mântească.

„Consecințele dogmatice și morale ale unui asemenea dualism sunt incalculabile pentru viața creștină. Chipul lui Dumnezeu nu se mai găsește, în acest caz, impregnat în ființa omului. Păcatul lui Adam nu ar mai fi o urmare a voii sale libere. Răspunderea sa morală ar rămâne complet anihilată. Cădem atunci pradă unui determinism fatalist. Dumnezeu însuș se face părtaș greșelii primului om, iar opera mântuirii devine ineficace” (p. 19).

În romano-catolicism, rațiunea constituie — cum spuneam — unul din fundamentele moralei. Ea nu ajută numai la cunoașterea lucrurilor, ci și la formarea atitudinilor morale.

Dar rațiunea, prin analiza ei, de obicei întârzie sau — ceea ce-i și mai rău — amână săvârșirea faptei morale. „Intellectualismul în morală nu a creat marile virtuți creștinești. Creștinismul veridic clădește mai mult pe puterea afectului, decât pe puterea rațiunii” (p. 23). Infăptuirile calculate ale acesteia — istoria Creștinismului e mărturie — pălesc în fața minunilor făurite 'n dogorile iubirii care nici odată nu se trece. Rațiunea își creiază „norme și criterii pe cari le justifică chiar contra regulilor celor mai evidente și mai categorice ale unei conștiințe morale. Rațiunea nu se pune astfel în serviciul unui adevăr supranatural, ci a unui motiv de ordin personal. Ea intervine, înven-tează, acomodează și răstoarnă principii, care ar îngredi intru câțva judecățile ei” (p. 24). Rațiunea complică, formalizează, „întârzie fapta și răcește sentimentul de milă și compasiune”. „De multe ori viclenia rațiunii trece peste bunul simț și peste sinceritatea conștiinței morale și inventează motive pentru a se degaja de obligațiile și răspunderile unei conștiințe creștine” (p. 34-35). Despizarea moralei în „teoretică” și „practică”, operată de teologia papistase, era inevitabilă având în vedere principiul dela care pleacă. Prima, întocmită în strictă conformitate cu poruncile etice ale Sfintei Scripturi și cu ordinea naturală, este acceptată urbi et orbi. Iar „morală practică” — a cărei expresie autentică este metoda primejdios de flexibilă a cazului — este nici mai mult nici mai puțin decât degradarea moralei creștine la nivelul unor neputințe omenești mai mult sau mai puțin suspecte, concesiuni pe cari Hristos nu le încuviințează. „Din cauza ambianței mediului social, ori sub influența înrâurilor externe, cum și a concupiscentței, credinciosul este nevoit a se acomoda și a ceda din rigorismul inflexibil și dur” al unor imperative evanghelice de factura lui „să iubești pe deaproapele tău ca pe tine însuși”, ș. a. „Mai ales în cazurile unde legea nu este expresă și categorică. Aici intervine îndoiala. Chiar dacă îndoiala nu există launtric, fiindcă simțul nostru moral, ca și conștiința noastră creștină ne poate procura adevăratele atitudini și

în asemenea împrejurări, totuși, legea neîncadrând exact cazul, ea nu poate obliga. *Lex dubia non obligat*" (p. 24).

Cum „numai Dumnezeu știe limita justă între păreri și păreri“, metoda cazuistă poate să-și ia înfricoșata răspundere de a determina diferitele atitudini de urmat în acele cazuri individuale care nu se pot încadra exact vederilor categorice ale imperativelor creștine? Teologii papistași răspund afirmativ, iar scandalurile cari umplu istoria bisericii romane sunt mărturia cea mai evidentă a unei morale elastice care investește cu putere de lege aserțiuni ca: „scopul scuză mijloacele“, ș. a. Dreptatea prin iubire — care alcătuiește miezul moralei creștine — este înădușită de un raționalism sterp, incapabil să realizeze altă performanță decât aceea a târgușilor interminabile cu inflexibilele adevăruri ale Evangheliei Domnului. Dl Prof. Șerban Ionescu este prea blând, prea cruțător când rostește verdictul: „cazuismul are în sine ceva legitim, dar el poate deveni periculos pentru morala publică“ (p. 25). Ori ce om inteligent — și noi presupunem că cititorii cărții se vor recruta numai din rândurile acestora — poate desprinde cu ușurință, din aceste cuvinte, îndemnul de-a repudia o întocmire atât de fragilă și de-ai sfătui și pe alții să facă la fel. Ori cu Hristos, ori împotriva Lui. *Tertium non datur!* Iar morala romano-catolică nu oferă tipul veridic de viață creștinească. Dl Prof. Șerban Ionescu probează acest adevăr cu detalii cutremurătoare, cari acopăr zeci de pagini dense. Asupra lor, nădăjduim să putem reveni.

Găsi-vom ceea ce căutăm în protestantism?

Nicidecum! Căci dacă romano-catolicismul îl lasă pe om să lucreze după cum îl taie capul (— poate de aceea se îmbulzește la altarele lui o anumită categorie de oameni, ca oarecând patricienele romane la porțile sinagogelor din capitala imperiului cezarilor —), apoi protestantismul îi răpește și această libertate, rețezându-i orice inițiativă morală pe motiv de incapacitate organică de-a contribui la desăvârșirea și mântuirea personală.

Revizuiind dogma, protestantismul a revoluționat și viața morală. La temelie sistemului său dogmatic, Luther așază justificarea prin credință (*sola fide*). Credința, în concepția lui, nu se oprește la elementul pur ideational, ci tinde spre exteriorizare. Ea se legitimează prin fapte de iubire. Între credință și faptă există prin urmare un raport de continuitate.

Viața de toate zilele dovedește însă că credința nu se desăvârșește totdeauna în faptă. Există o credință stearpă, lipsită de viață, așa cum există fapte comise fără căldură sufletească, fără adeziunea totală a inimii. Continuitatea luterană dintre credință și faptă nu este nici absolută, nici evidentă. La creștinii luterani — cu atât mai vârtos. Căci, pentru ei, procesul justificării prin credință rămâne o lucrare de ordin pur ideational. El nu întrepătrunde structura sufletului omenească, nu pricinuește nici o prefacere lăuntrică, nu schimbă întru nimic natura omenească. Aceasta, după Luther, este iremediabil coruptă.

Participarea omului la îndreptarea sa e nulă. El asistă la procesul îndreptării sale, nu conlucrează, căci nu poate. Acesta se desbate în cer, între Dumnezeu-Tatăl și Mântuitorul Hristos. Într'un cuvânt, luteranismul omoară voința omului. „Suntem păcătoși, însă neconțenit gratificați. Suntem absolviți, însă perzistăm în păcat. Suntem declarați împăcați, însă răul există în noi permanent” (p. 68). În asemenea condițiuni, e limpede că justificarea luterană prin credință se reduce la „justificarea omenescului animal, invincibilitatea instinctelor, primatul concupiscibilului, divorțul între spritualitatea eului și materialitatea existențială, eliberarea pasiunilor de sub domnia spiritului” (p. 68). Demnitatea omenească e falimentară și chipul lui Dumnezeu îndepărtat din om.

Consecințele practice ale acestei doctrine descurajante, vădesc din destul cu câtă frenesie a fost îmbrățișat de noroadele protestante — nobilime, cler și popor — adagiul luteran; „pecca fortiter et crede firmius” („Păcătuiește vârtos și crede orbește”!). Ori ce încercare de-ai abate pe păcătoși dela calea perdiției, stârnea replici prompte ca aceasta: „noi am învățat că numai prin credința în Iisus Hristos ne putem mântui, care a răscumpărat cu moartea Sa toate păcatele noastre” (p. 82).

Luther îi imputa papalității, printre alte vini, și pe aceea de-ai fi înfricoșat pe tineri să se căsătorească, aruncându-i în brațele prostituției. El însuși a trebuit să recunoască fără ocol că intenția de-a stârpi viciile papalității, a dat greș: „die Leute... geiziger, unbarmherziger, unzuchtiger und ärger sind, siebenmal ärger... denn zuvor unter dem Papstthum” (p. 82).

„Viciul secret” al protestantismului, cum îl numește atât de nimerit dl Prof. Șerban Ionescu, este tot atât de evident ca și cel al romano-catolicismului. „După roadele lor îi veți cunoaște”...

În Ortodoxia răsăriteană, principiile creștine nu s'au lăsat mlădiate și fărâmițate de elemente străine de natura lor. Ortodoxia nu îngreădește iubirea cu prudență și rațiune. Specificul moralei creștine — adică realizarea dreptății prin iubire — este păstrat întreg, neîntinat și nefalsificat de nici o corectură sau adaus omenesc. Preferința romano-catolică față de eul meu în paguba deaproapelui, este străină de morala ortodoxă. Iubirea față de Dumnezeu, în Ortodoxie ca și'n Evanghelia Domnului, își legitimează curățenia și își verifică trăinicia prin iubirea față de deaproapele. Iubirea este alfa și omega ori cărei viețuiri creștinești. Raportului luteran de continuitate între credință și iubire, Ortodoxia îi opune unul de concomitență. Și pe drept cuvânt. Căci credința neînsoțită — ci numai eventual urmată — de fapte, n'are nici o valoare soteriologică. Dragostea — după cuvântul Apostolului (I Cor. cap. 13) — covârșește în durată toate celelalte virtuți. În viața de pe celălalt tărâm, credința și nădejdea sunt de prisos, ele atingându-și obiectivul aici pe pământ; pe când dragostea, crește și se desăvârșește.

*Contrar combinațiilor seci ale rațiunii papistașe și pasivității luterane, morală ortodoxă așază la temelie ei însăși esența Dumnezeirii: dragostea. „Dumnezeu este dragoste” (Ioan 4, 16).*

*„Creștinismul ortodox nu a rămas o simplă credință, ce se purta pe deasupra apelor sociale, ci a pătruns în adâncurile lor, le-a infuzat și le-a spiritualizat. Între Ortodoxism și românism spre ex., ca și între orice altă națiune și credința ei ortodoxă, nu poate surveni o separatio în comuniunea lor de existență seculară. Acolo, unde se încearcă o secularizare a elementului ortodox, urmările sunt fatale pentru ființa însăși a națiunii” (p. 2).*

\*

*Cartea aceasta reabilitează tipul clasic de viață creștinească. Acesta se găsește numai în Ortodoxia răsăriteană. Fiecare pagină a lucrării dlui Prof. Șerban Ionescu mărturisește copios acest adevăr, cu o vigoare care cinstește deopotrivă pe autorul ei și știința teologică ortodoxă română.*

*N'am discutat o carte ca ori care alta, ci am înregistrat un eveniment și am subliniat o atitudine care va trebui să facă școală.*

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Dr. GRIGORIE T. MARCU



# MIȘCAREA LITERARĂ

*Richard Egenter* : VON DER FREIHEIT DER KINDER GOTTES. Freiburg im Breisgau, Herder & Co., 1941; p. X+346.

Cărțile socotite îndeobște ca bune, te încântă sau te frământă. Că acestea din urmă zidesc mai cu spor sufletul, este mai presus de orice îndoială. Numai cărțile cari înfățișază cu claritate o concepție de viață alta decât cea care se răsfăță la răspântiile ulițelor și pledează cu dogoritoare căldură pentru îmbrățișarea ei generoasă, au privilegiul de-a răscoli sufletul, descuind izvorul gândurilor și supunându-le fără cruțare la anevoioasele munci de înnoire a ființei tale.

Cartea lui Richard Egenter, intitulată „Despre libertatea fiilor lui Dumnezeu“, ține de spița nobilă a acestei literaturi. Când mărturisim că de multă vreme n'am mai întâlnit printre număroasele cărți cari ne cad în mână una de factura superioară a acesteia, nu facem altceva decât ne împlinim o plăcută datorie, care e prea adevărat că reprezintă și un omagiu adus înaltei conștiințe creștine ce dăduse în paginile ei.

Lucrarea este inaugurată de un formidabil „acuz!“, care sgâlțâie din țâțâni sufletul cititorului. Zadarnic încerci să scapi de teroarea severității cu care Cerul întinde degetul spre tine prin mijlocirea acestor pagini de-o cutremurătoare măreție. Ne-am rememorat involuntar rechizitoriul pe care Apostolul neamurilor îl face păgânilor, la'nceputul celei mai întinse dintre scripturile sale (Rom. 1, 18—32). Când se simțeau în mai deplină siguranță, sf. Apostol Pavel ridică glas de acuză asupra ludeilor, socotindu-i tot atât de păcătoși și de vinovați înaintea lui Dumnezeu, ca și pe cei dintre neamuri (Rom. 2, 1—3,20).

Corectele asprimi ale lui Richard Egenter față de obștea zilelor noastre, oferă o situație paralelă celei din primele capitole ale amintitei epistole pauline. Numai obiectul acuzei e altul; acolo starea de păcat, aici robia sufletească modernă. Dimensiunile sunt aceleași; și una și cealaltă au caracter universal.

Că libertatea figurează la loc de frunte printre problemele ce le desbate vremea noastră, e cert. Nici R. Egenter nu face opinie separată în această chestiune. Dimpotrivă, el recunoaște încă din primele rânduri silințele ce se depun din atâtea părți pentru definirea libertății în ordinea socială, a libertății însului față de stăpânirea lumescă și față de autoritatea bisericească, a libertății unui popor în complexul ordinii internaționale, a Bisericii în Stat și invers, ș. a.

Că punctele de vedere din cari era pusă și soluționată problema — social, politic sau pedagogic — nu puteau să mulțumească sufletul omenesc, e evident. De aceea libertatea continuă să rămână o problemă în suspensie, un deziderat, atâta vreme cât se ocolește — voit sau nu — substratul ei intim, sufletească. Omul trebuie să se preocupe în primul rând de libertatea sa lăuntrică. Detaliile vieții în comun se vor rezolva apoi dela sine.

Despre această libertate a inimii, despre libertatea internă a creștinului, s'a rostit în cuvinte durabile cât va fi lumea, vestea cea bună pe care Hristos a adus-o oamenilor. Determinantele acestei libertăți le discută și cartea lui R. Egenter.

Până acolo însă, autorul așterne pe hârtie câteva constatări îndrăznețe, a căror justetă o poate controla orice suflet onest care-și va da osteneala să citească lucrarea.

Suntem săraci în libertate lăuntrică — afirmă autorul. Și spusele lui sunt tot atât de adevărate pentru cercurile străine de darurile Bisericii, ca și pentru creștinii practicanți. Cei dintâi sunt săraci în libertate din simplul motiv că posedă, că își îngăduie prea multă libertate. Ori în vâltoarea unei vieți debordante, care refuză orice frână — chiar dacă are o idee cât de vagă despre existența unui atare corectiv — nu mai este loc pentru libertatea făurită în dogorile unei convingeri religioase ferme și dirijată de imperativele ordinii morale. O astfel de viață suferă de lipsa unei alvii și a unei orientări pozitive. E o viață desarticulată din făgașul ei firesc, o viață fărămițată 'n pulbere și deșertăciune de bunul plac care nu acceptă nici o îngrădire, chiar când aceasta e impusă de forța publică.

Creștinii? Au oare nu posedă ei vestea cea bună despre libertatea fiilor lui Dumnezeu? De sigur — în Sfânta Scriptură. Iar de ne vom întreba dacă a străbătut ea sau nu și 'n viața lor, răspunsul nu poate fi decât negativ. Creștinii sunt tot atât de puțin liberi ca și ceilalți, însă în sens diametral opus. Stă o învăltoare pe inimile lor, au prea multe stăvilare, cum zice autorul. Ele nu captează și nu îndrumă elanul vital, ci-i zăgăzuesc calea în lume. Cărțile cari pe nedrept sunt socotite ca ziditoare de suflet, se mulțumesc să ciupească idei și sugestii de-aici și de colo, din Metafizică și Psihologie, iar când e vorba să se rostescă asupra ascultării și smereniei și asupra libertății fiilor lui Dumnezeu, slova lor evită să se pronunțe răspicat, sau tace. Pentru unli ca aceștia, sf. Apostol Pavel a propovăduit în deșert despre libertate, căci ei îl înțeleg în această ipostază numai istoricește, ca luptător împotriva opreliștilor iudaice, împiedecând astfel cuvântul lui să se prefacă în putere de viață dătătoare. Ceea ce vechii Părinți bisericești au considerat drept mărturie a asemănării noastre cu Dumnezeu, adică libertatea, noi o schimbăm cu monezile depreciate ale atitudinilor oblice.

Nu suntem liberi, creștini, fiindcă nu știm prețui adevărata libertate. N'o știm prețui fiindcă n'o cunoaștem. Suntem robiți lumii. Ea



ne disprețuește fiindcă în loc să i ne mărturisim cu curaj ca atare preferăm poza timidă și mult mai comodă a „creștinului corect” care nu-i altceva decât o variantă, o copie retușată a fariseului de odinioară. Câtă stângăcie și câtă temere în legăturile dintre noi și cât de puțin umor! — constată cu vizibilă amărăciune R. Egenter — când creștinismul nu este numai expresia cea mai mărinimoasă a credinței, ci și a încrederii și a dragostei frățești.

Trebue să ne silim să fim altfel. Cufundați în privirea iubitoare a Tatălui ceresc, să lepădăm atitudinile stângace și să ne purtăm ca niște adevărați fii ai lui Dumnezeu. Doar Hristos însuși a spus: „*Îndrăzniți ...!*”. Îndrăsnind, vom birui lumea, cum a biruit-o El. Timiditatea nu figurează în nici o listă de virtuți creștinești. Ea este „unul din cei mai primejdioși vrăjmași ai libertății” (p. 9).

Ca să te poți comporta astfel, trebue să deschizi harului dumnezeesc toate porțile ființei tale, ca el să-ți înzdrăvenească puterile sufletești, făcându-le de nebiruit, să devii din obiect al pastorației subiect liturgic, să te aduci pe tine însuși și toată viața ta ofrandă lui Dumnezeu, să nu mai fii „laic”, adică nepriceput, ci ales al Domnului, să reabilitezi sensul primar al lui *λαός*.

Cartea lui R. Egenter îți înlesnește acest proces de autorestaurare în atitudinea creștină veritabilă față de lume și viață. Abia după citirea ei îți dai bine seama că — și cât de mult — ai decăzut, ai alunecat din făgașul acestei atitudini.

Autorul recunoaște fără ezitare că libertatea fiilor lui Dumnezeu este o idee îndrăzneală. Dar ea e dar de Sus și ca atare, dă viață și o susține.

O simplă privire de ansamblu asupra cuprinsului cărții, te încredințează că ea oferă răspuns definitiv — de cele mai multe ori paulin — la marile întrebări pe cari le ridică viața. Și dacă atunci când viața întreabă și se frământă tot ea trebue să și răspundă, iar nu înțelepciunea meselor de scris, cum spune autorul (p. 22), apol această carte se conformează întocmai celor zise.

Știm cu toții că în lume se întâlnesc creștini și oameni străini sau înstrăinați de Hristos. Întâlnirea aceasia poate fi făcută utilă pentru sporul împărăției lui Dumnezeu pe pământ. Cum? Comportându-te ca un moștean al lui Hristos: îndrăsnind fără a fi trufaș și smerindu-te fără a fi timid.

Vrei amănunte? Cartea lui R. Egenter le oferă copios și captivant. E cel mai frumos elogiu ce i se poate aduce.

Dr. GRIGORIE T. MARCU



Eugen Walter: DAS KOMMEN DES HERRN. I. Die endzeitgemässe Haltung des Christen nach den Briefen der heiligen Apostel Paulus und Petrus (Sammlung „Leben aus dem Wort“, Band 4). Freiburg im Breisgau, Herder & Co., 1941; p. 182.

Editura germană de renume mondial *Herder & Co.* din Freiburg im Breisgau, a sporit recent bogata serie a publicațiilor ei cu colecția „*Leben aus dem Wort*”. Titlul însuș e un întreg program. Cuvântul lui Dumnezeu, revelat oamenilor, n'a fost destinat să rămână literă moartă, să fie doar luat la cunoștință de mintea noastră, ci să determine atitudinile noi, conforme cu voia Mântuitorului exprimată în sf. Evanghelii și tălmăcită și aprofundată în celelalte scripturi neotestamentare. Încă la începutul Evangheliei dela Ioan citim că „întru El (Cuvântul lui Dumnezeu) era viață și viața era lumina oamenilor” (Ioan 1, 4), iar Apostolul neamurilor e de aceeaș părere când scrie Evreilor: „Cuvântul lui Dumnezeu e viu și lucrător, mai ascuțit decât orice sabie, cu două tășuri” (Evrei 4, 12).

În zilele noastre, există o puternică mișcare biblică pe continent, vizibilă nu numai în Germania — cercurile romano-catolice inclusiv — ci și la noi. Sf. Scriptură se răspândește anual în mii și milioane de exemplare, iar cuvântul ei inspirat este citit cu înfrigurare și zel de toate păturile sociale. Că „biblicismul” acesta nu mântuește întotdeauna și pe toți cei ce i se dedică, e evident. Citirea sânguincioasă a Sf. Scripturi pregătește doar terenul pentru axarea vieții religioase a obștei în sfera de influință a Evangheliei, o apropiere de puterile ei de viață dătătoare. E rândul și datoria Bisericii să desăvârșască acest proces de biblicizare într-o concepție de viață nouă, autentic creștină, îmbrățișată fără rezerve și urmată fără șovăire. Viața credinciosului trebuie hrănită din plinătatea dumnezească a Evangheliei, trebuie formată după cerințele ei mântuitoare. Și lucrul acesta nu se poate săvârși cu succes decât însoțindu-l pe credincios cu luminile Bisericii și ale științei teologice, oferindu-i ceea ce-i lipsește ca să pătrundă adâncimile de taină ale lecturii biblice, îndrumându-l deci îndeaproape și cu cele mai potrivite mijloace. Numai în chipul acesta contactul lui statornic cu cuvântul Scripturii încetează să mai fie simplu ornament — vizibil doar în cine știe ce „adunări” mai mult sau mai puțin ziditoare de suflet — prefăcându-se în *fundament* rezistent ca stânca, al întregii sale vieți religioase.

Noua colecție a editurii Herder & Co., intitulată „Viață din cuvânt” (ul Domnului), i se dedică acestei misiuni de înțelegere aprofundată și dreaptă a Sf. Scripturi, singura capabilă să determine atitudini conforme cu o veritabilă trăire în Hristos. Un scop mai nobil decât acesta, nici nu se poate imagina.

Cartea lui Eugen Walter, despre „Venirea Domnului”, este a patra lucrare întocmită pentru scopurile colecției amintite. În aceeaș colecție au mai apărut: *Glaube, Hoffnung und Liebe im Neuen Testament* (p. 218) de Eugen Walter, *Apostel und Zeuge Christi* (Auslegung des Philipperbriefes; p. 48) de Erik Peterson și *Das Zeichen des Herrn* (Sabbat und Sonntag in biblischer und Urchristlicher Bezeugung; p. 88) de Josef Maria Nielen.

Eugen Walter studiază în acest prim volum Eshatologia paulină

și cea petrină. Un al doilea volum, care se va ocupa de Eshatologia sfintelor Evanghelii, va urma nu peste multă vreme.

Cartea merită toată atențiunea cunoscătorilor nu numai pentru sânguinta cu care identifică textele eshatologice din epistolele sfinților Apostoli Pavel și Petru, le caută ideile esențiate și le determină ramificațiile, ci mai ales pentru punctul de vedere cu desăvârșire nou din care e privită problema. E Walter a alcătuit o monografie de Teologie biblică practic orientată — așa dar cu tendințe. Ea nu se adresează specialiștilor — cari găsesc oricând alte lucrări în materie, mai savant întocmite — ci cititorilor asidui ai Sf. Scripturi, pe cari țintește să-i determine să adopte în viață ceea ce am putea numi, fără să ne îndepărtăm prea mult de limbajul autorului, o *conduită eshatologică*.

Râvna cu care E. Walter se trudește să-și convingă cititorii că eshatologicul nu este numai o epocă — și anume cea de pe urmă — a istoriei Bisericii lui Hristos în lume, ci și o *stare* creștinească prezentă, nu e inutilă.

Prin Eshatologie se înțelege îndeobște doctrina despre Dumnezeu Judecătorul și Răsplătitorul. Moartea și judecata, cerul și iadul — iată momentele componente ale acestei învățături. Prima grupă — moartea și judecata — este trecătoare. Cealaltă — cerul și iadul — e vecinică. Și cerul și iadul există din vecii vecilor și vor supraviețui lumii, așa cum sufletul dăinuiește și după despărțirea de trup. Conduita creștinului trebuie astfel dirijată, încât moartea și judecata — momente pasagere — să nu reprezinte altceva pentru el decât prag despărțitor de bucuriile fără sfârșit ale vieții vecinice, să cultive prin cuvânt și faptă nostalgia paradisului și nicidecum obsesia muncilor iadului. Cel ce isbutește să-și întocmească viața de toate zilele în acest chip, să aibă privirea mereu ațintită pe culmile dumnezeiești răsplăți, acela posedă atitudinea eshatologică personală față de lume și viață, pe care se sârguiește să i-o imprime cartea lui E. Walter. Teama de rigorile judecății de apoi, în sufletul unuia ca acesta e absentă, iar perspectiva apropiatei întâlniri cu Hristos ce va să vie îi umple ființa de-o negrăită bucurie.

Eshatologicul este așa dar și mod de trăire personală, subiectivă, de viețuire creștinească.

Lucrarea lui E. Walter vrea să fie, deci, mai cu seamă un îndreptar spre înțelegerea eshatologică a Testamentului Nou, din zestrea cărui studiază deocamdată, cum spuneam, numai datele pauline și petrine.

Și cum lucrarea aceasta nu are caracter istoric, autorul grupează epistolele pe cari le studiază altfel decât în ordinea cronologică a scrierii lor. Inceputul îl face cu I Cor., pe care o consideră — nu numai din pricina celebrului cap. 15 — cea mai bogată în date eshatologice dintre toate scripturile pauline. Urmează apoi I-II Tes., Epistolele Captivității și Pastoralele, Rom. și — al cincilea și ultimul compartiment — ep. I-II Petru.

Exceptând unele fragmente — ca cel despre Purgatoriu (p. 107—112) — această caldă pledoarie a trăirii în nădejdea învierii la viața vecinică, va găsi destui cititori recunoscători și în rândurile creștinilor ortodocși.

Dr. GRIGORIE T. MARCU



*Onisifor Ghibu*, profesor la Universitatea din Cluj-Sibiu, membru coresp. al Academiei Române; PROLEGOMENA LA O EDUCAȚIE ROMÂNEASCĂ. București, 1941, p. XVIII+904.

„Niciodată n'am căutat să fiu ceea ce se cheamă un „pedagog”, căci acesta mi s'a părut un rol prea limitat. Am năzuit în permanență să fiu un *educator*, — un educator al vremii mele și al poporului meu, îmbrățișându-i cu ardoare toate acele probleme cari îmi păreau că sunt hotărâtoare pentru a face din el o națiune sănătoasă, harnică, luminată, vrednică și fericită”. Aceste cuvinte ale autorului, așezate în prefața cărții, aruncă o puternică rază de lumină asupra acelei concepții pedagogice originale, care ca un stâlp de foc a călăuzit fecunda activitate a luminatului nostru dascăl universitar.

Ca urmare firească a acestei concepții pedagogice pe care o înfățișează fragmentar, volumul prezent nu este — precum spune însuși autorul — un rod al unei bogate lecturi de studii pedagogice publicate de diferiți specialiști germani, francezi, italieni, americani, etc., nici al unor îndelungate speculațiuni teoretice proprii, ci este o idee și o acțiune trăită cu o intensitate maximă, din fragedele sale tinerețe și până astăzi, în plină bărbăție, — idee care pleacă dela o mare realitate și tinde neconținut spre o culme înaltă.

Drumul nou pe care dorește să îndrepte pedagogia românească dl prof. O. Ghibu este drumul izbăvirii noastre naționale, este aceeaș cale spre care se străduiește să îndrume spiritul românesc *Nichifor Crainic*, creatorul curentului tradiționalist în domeniul filosofic și teologic. Ținta spre care duce acest drum nou trasat de bărbații noștri providențiali, este „ridicarea acestui neam printr'o educație cât mai conformă cu ființa lui etnică și cu misiunea lui istorică”.

Convins că marii educatori sunt virtualități și potențe spirituale eterne din însăși ființa popoarelor, cari trebuiesc numai descoperite, înțelese, canalizate și îndrumate, spre a le duce astfel la izbândă și încredințat că poporul român a fost înzestrat dela natură cu daruri sufletești cari nu sunt cu nimic mai prejos decât ale altor popoare, pornește la muncă pe un drum ignorat de pedagogii noștri moderni.

Optimismul sănătos îi dă curaj să coboare în adâncul sufletului național, să caute și să scoată la lumină comori spirituale neperitoare, să descopere izvoare bogate de energie nouă, necesare pentru realizarea idealului său mare, de a face din poporul român „o națiune sănătoasă, harnică, luminată, vrednică și fericită”.

Lupta pe care au început-o independent profesorii Nichifor Crainic la București și Onisifor Ghibu la Cluj, Nicolae Colan și Dumitru Stăniloae la Sibiu, se aseamănă mult cu frumoasa luptă purtată de slavofili ruși (I. Ciandatev, Chomiakov, Dostolevsky etc.) în veacul trecut, împotriva curentului apusean. Slavofili cereau respectarea tradiției, militau pentru o evoluție organică, ziditoare, combatând spiritul revoluționar alimentat de ideile împrumutate și importate din apus. Roadele dezastruoase ale biruinții spiritului apusean în Rusia le cunoaștem și am putea învăța mult din experiența tragică a vecinului răsăritean.

În volumul de față, dl prof. O. Ghibu publică un număr de studii și de articole pe cari le-a scris începând încă din anii de student la Budapesta, Strassburg și Jena, — ani în cari și-a trasat aproape toate liniile principale ale preocupărilor sale de mai târziu — și până în pragul zilelor noastre. Unele din aceste studii și articole au văzut lumina zilei în diferite publicațiuni periodice ale timpului, altele se tipăresc acum pentru întâia oară. Toate sunt brodate pe acelaș crez pedagogic național, nedesmintit de nici o împrejurare și de nici o primejdie.

De o actualitate nebănuită sunt tratatele dela cap. III: *Resurrectio*. — *Învierea românismului dela Bug și până la Tisa (1912-1918)*, pagini cari trădează pe vizionarul îndrăzneț și profetic al marilor aspirații naționale.

În astfel de condiții — mărturisește autorul — este evident că volumul nu prezintă ceva „întreg”, „definitiv”, „sistematic”. De altfel, el nu este altceva decât o ilustrare mai amănunțită și mai documentată a altui volum al autorului, în curs de apariție, intitulat: *Pe baricadele vieții*, — *Confesiunile unui luptător*, — volum care înfățișează întreg sbuciumul unei vieți închinată educației și mării neamului românesc.

Înțelegerea ambelor volume este mult ajutată de *Bio-Bibliografia* anexată la ele, pe care tinerii prieteni și admiratori ai autorului, I. Moga, I. Naghiu și I. Crăciun au întocmit-o, prezentându-ne un tablou clar despre uriașa muncă a acestui spirit dinamic și creator, a acestui neînfocat și neobosit luptător pentru drepturile și mărirea neamului său, pe care-l iubește mai mult decât viața proprie, care nu și-o poate închîpui decât organic legată de viața acestui neam, precum zice: „existența individuală are sens și e posibilă numai în funcție de neamul al cărui fiu sunt și a cărui creștere și înălțare trebuie să o servesc din toate puterile mele sufletești și trupesti”.

Prof. Dr. NICOLAE TERCHILĂ



Kurt Horedt: EINE LATEINISCHE INSCRIFT DES 4. JAHRHUNDERTS AUS SIEBENBÜRGEN (Sonderdruck aus „Anuarul Institutului de Studii clasice”, Band IV, 1941-42). Sibiu, Tipografia „Cartea Românească din Cluj 1941; p. 8+o planșe în afară de text.

Studiul dlui Kurt Horedt, asistent la Universitatea Daciei Superioare, a stărnit un interes din cele mai vii în cercurile istorice și arheologice din Ardeal.

Ne gândim îndeosebi la primirea însuflețită pe care i-a făcut-o recunoscuta competență a dlui Prof. *Constantin Daicoviciu*, directorul Institutului de Studii Clasice al Universității Ardealului, care este cel mai bun cunoscător al problemelor arheologiei și istoriei antice a Daciei și al cărui distins elev este dl Kurt Horedt (vezi: „O senzațională descoperire arheologică în Transilvania”, în *Transilvania*, revista „Astrei”, an. LXXII, 1941 p. 575—578).

În Catalogul manuscris al Colecției arheologice a Muzeului Baron Brukenthal din Sibiu, sunt înregistrate (sub nr-ii 3234 și 3235) încă din 1837 cele două piese de bronz de cari se ocupă studiul dlui Kurt Horedt: 1. o placă dreptunghiulară de 32,5/13,2 cm., care poartă inscripția votivă:

EGO ZENO

VIUS VOT

VM POSUI

în românește: „Eu Zenovie pusei (această) danie” și 2. un monogram al lui Hristos, de formă circulară și cam de aceleași dimensiuni.

Ambele piese s'au păstrat în stare foarte bună. Numai din majuscula Z (enovius) a dispărut jumătatea superioară. Locul descoperirii lor este în mod cert hotarul comunei *Biertan* (jud. Târnava Mare).

Atât cercetătorii noștri cât și cei de peste hotare, au neglijat în mod constant această importantă descoperire pentru continuitatea daco-romană și pentru Istoria Creștinismului în Dacia postromană.

Dl Kurt Horedt fixează în veacul IV vârsta acestor piese, întemeindu-se pe următoarele considerațiuni: Monogramul lui Hristos este o dovadă că piesele în chestiune nu pot fi datate mai de vreme decât epoca lui Constantin cel Mare. Pe de altă parte, numele *Zenovius* — care nu mai figurează nici odată în inscripțiile latine — este de proveniență orientală. Deși nu lipsesc mărturiile privitoare la prezența Creștinismului în țările dunărene în veacurile V și VI — Gepizii și Avarii nefiind străini de binefacerile religiei revelate — totuși, luând în considerare faptul că între veacurile IV și V se intercalează năvălirea Hunilor, care a pricinuit uriașe deplasări de populații, și că inscripția folosește limba latină, piesele în chestiune trebuie date în intervalul de timp dela Constantin cel Mare și până în pragul năvălirii Hunilor. Forma scrierii — și îndeosebi atât de caracteristicul G — indică aceeași epocă.

Autorul își încheie studiul cu aceste elocvente considerațiuni:

„Inscripția creștină din Biertan reprezintă o fericită imbinare a celor două surse ale Creștinismului în spațiul dunărean. Numele *Zenovius*, al cărui purtător va fi fost de origine răsăriteană, îndrumă la sursa grecească din Asia mică a lucrării misionare printre Goți. Limba inscripției, latineasca, face legătura cu locuitorii romani ai Daciei de odinioară și subliniază posibilitatea dăinuirii unei po-

pulații de limba latină în Dacia și după părăsirea provinciei. În orice caz, stăm aici în fața celei mai sigur datate inscripții latine din Transilvania prea-aureliană, din câte se cunosc”.

Istoricii noștri profani și bisericești, vor trebui să tragă anumite concluziuni din descoperirea dlui Kurt Horedt, atât în ce privește continuitatea daco-romană în ținuturile din nordul bătrânului Danubiu, cât și referitor la vechimea Creștinismului în Dacia și la proveniența lui.

Referitor la prima chestiune, avem deja cuvântul autorizat al dlui Prof. univ. C. Daicoviciu, exprimat în studiul amintit. Pentru cealaltă, ținem la dispoziție coloanele revistei noastre.

Dr. GRIGORIE T. MARCU



*Constantin C. Pavel*; TRAGEDIA OMULUI ÎN CULTURA MODERNĂ. București, Tipografia Cărților bisericești, 1941; p. 70. Prețul Lei 50.

Elementul precumpănitor al vremilor noastre este pragmatismul. Acesta ne distanțează considerabil de adevărul creștin; pe unii, adevărul creștin îl interesează în măsura în care folosește vieții imediate, fără a-l aprecia valoarea intrinsecă și a-l raporta la finalitatea preconizată de Creatorul. Tehnica, cu realizările ei gigantice și cu mirajul ei edvemonist, nesocotește în om partea cea mai consistentă, în care rezidă elementul religios — sufletul — și-i ia posibilitatea de a sta în legătură cu izvorul vieții, cu Dumnezeu. Tehnica l-a subjugat pe om, l-a unilateralizat și l-a făcut sclav al propriilor sale creații.

Această materializare excesivă a vieții a dat persoanei omenești o lovitură grea, desfigurând-o și descreștinând-o. Cultura modernă a înregistrat — incontestabil — progrese mari, fără a reuși, însă, să pună stavilă ferocității din om. Neavând un pivot religios și moral, cultura modernă n'a putut asigura o funcționare normală a instincțelor, ci l-a lăsat pe om pradă tuturor patimilor abominabile. Aici rezidă marea tragedie a omului în cultura modernă, problemă înfățișată documentat de dl Constantin C. Pavel în broșura de față.

Autorul, familiarizat cu aspectele caracteristice ale culturii actuale, face un rechizitoriu sever acelorora cari au subordonat viața spirituală materiei și și-au idolatrizat propria lor persoană ca fiind unica generatoare de creații, oricari ar fi caracterul acestor creații. Rechizitoriul e perfect legitimat, gândindu-ne numai la ravagiile excesiv de dezastruoase pe cari le face industrialismul în domeniul libertății spirituale. Prins în angrenajul mașinismului, activismului și sensualismului, omul modern s'a standardizat și s'a caricaturizat, devenind o piesă inertă în marele conglomerat social.

Din antropocentrismul ateu și anarhic, ce caracterizează cultura modernă, e un singur drum de salvare: înnoirea lăuntrică a omului după idealul creștin. „Odată încreștinat omul, nu mai avem a ne

teme de nimic... Mașina nu aduce pagube, decât atunci când este folosită de un om rău. Astfel, mașina oferă lucrătorului anumite avantagii: timp liber, economie de energie și bani, care ar putea fi folosite pentru progresul vieții spirituale" (p. 61). „Din somnolență, înțepenirea și blazarea care a pus stăpânire pe omul de azi, numai disperarea de soarta lui tragică, printr'o sguđuire puternică, îl mai poate scoate. Sub acest raport, războiul infernal de azi poate fi salvator pentru omenirea coruptă și suferindă. Violența cu care-l lovește îl va face să sfărâme idolii pe care i-a adorat și-l va împinge să caute izbăvirea în adorarea Dumnezeuului adevărat" (p. 64).

Cultura fără iz religios poartă în conținutul ei germenul caducității. Dl Constantin C. Pavel, teolog emerit, alături de alți cercetători valoroși ai fenomenelor culturale, în lucrarea: „Tragedia omului în cultura modernă”, demonstrează până la evidență, că toate creațiile culturale se prăbușesc în neant, dacă n'au la bază o *concepție teandrică*, în cadrul căreia omul să fie ajutat de harul divin pentru a-și realiza desăvârșirea lui morală. Increderea autorului e mai mult decât merituoasă, lectura cărții trezind în sufletul nostru nostalgia „unui cer și a unui pământ nou”.

O recomandăm călduros cititorilor.

Preot Prof. IOAN BUNEA



Dr. *Nicolae Neaga*, profesor la Academia teologică „Andreiană” : ECLESIASTUL. Scurte note explicative. Sibiu, Tipografia Arhiepiscopozană 1941; p. 88, Lei 90.—

Eclesiastul este una din cele mai remarcabile scrieri didactice ale T. V. Marea ei însemnătate nu zace numai în înălțimea gândului care se frământă într'ansa, ci și în frumusețea grafului în care sunt îmbrăcate eternele întrebări legate de viața noastră pământească: Există fericire? În ce constă ea? Unde este a se căuta? Care-i valoarea reală a lucrurilor omenești? Cum contribuie omul la sporirea gradului de fericire a semenilor săi?

Răspunsurile pe care le dă Regele Solomon acestor întrebări, alcătuiesc o filosofie biblică unică în felul ei. Cu toată limpezimea lor, vrednică de falma înțelepciunii măritului rege biblic, percepțiile Eclesiastului prezintă destule greutăți de interpretare, dată fiind bogăția și varietatea ideilor exprimate într'ânsele.

Harnicul profesor de Studiul biblic al T. V. dela Academia teologică „Andreiană”, Păr. Dr. Nicolae Neaga, le-a făcut față cu succes, dându-ne un comentariu al Eclesiastului pe cât de concis, pe atât de limpede și de plăcut la citire. A urmărit deardândul ideea centrală a fiecărui verset, fără să se lase antrenat în detalii exegetice prisoselnice, cari dacă nu isbutesc să lămurească de fiecare dată, obosesc în schimb totdeauna.

Publicat fragmentar în „Revista Teologică”, acest comentariu a apărut de curând într'un volum simpatic, care-i va îngădui să circule precum merită.

Il recomandăm călduros preoților și studenților noștri teologi, pentru cari a fost scris în primul rând.

Dr. GRIGORIE T. MARCU





Protosincel Dr. *Vasile Vasilache*: BIBLIA IN ORTODOXIE. Tipografia sfintei Monastiri Nearmău 1939; p. XIV+128, Lei 60.

Despre Păr. V. Vasilache a mai fost vorba în paginile revistei noastre. Roadele anterioare ale ostenelilor sale cărturărești, le-am încrestat la răboi cu simpatie. Suntem bucuroși că putem face același lucru și de astă dată.

Temelnică și clară, cartea în chestiune este absolut necesară pentru toți cei ce vor să cunoască atitudinea diferitelor fracțiuni organizate ale creștinătății față de citirea de către obște a Cărtii cărților.

Spre deosebire de romano-catolici bunăoară, Ortodoxia răsăriteană n'a monopolizat Sf. Scriptură numai pentru ierarhia sa, ci a îngăduit fiecărui creștin cu știință de carte să se bucure de citirea ei, cu observarea că locurile cu anevio de înțeles să ceară să-i fie tălmăcite de Biserică. Ortodoxia ține așa dar calea de mijloc între severele oprelști papistașe și liberul arbitriu protestant în citirea și interpretarea Sf. Scripturi, din care a ieșit anarhismul biblic sectar. Poziția ei în chestiune, coincide cu aceea a învățatului Părinte bisericesc sf. Ioan Hrisostom, care desleagă problema astfel:

„Fie într'o zi pe săptămână, fie Dumineca dimineața, fiecare creștin, luând în mână pericopa Evanghellei, să citească pasagiul ce se va explica la Biserică. Citind, să examineze cu băgare de seamă, să observe ceea ce nu poate fi înțeles așa ușor... Și după aceea, să meargă la Biserică, pentru a auzi acolo tălmăcirea cea adevărată... Mergând la sine acasă, să ia în mână Sf. Scriptură și să parcurgă din nou ideile ce s'au explicat, ca astfel să poată ajunge în adevăr la folosința deplină și continuă a Sf. Scripturi” (p. 121). Căci „n'aș putea afla adevărul (în Sf. Scriptură) dacă n'aș ști Tradiția”, spunea sf. Părinte Irineu al Lugdunului, în veacul al II-lea. Și spusele lui drepte sunt. Astăzi, cu atât mai vârtos cu cât altă distanță-i între vremea lui și vremea noastră pe deoparte, și data scrierii sfintelor cărți pe de altă parte.

Dr. GRIGORIE T. MARCU



Diacon N. I. Nicolaescu, asistent universitar: II CORINTENI XII, 7-9a. Studiu exegetic-critic (Extras din „Studii Teologice”, an. VII, 1938-39). București, Tip. „Bucovina” I. E. Torouțiu 1939; p. 38.

Diaconul Nicolae I. Nicolaescu merită deplin încrederea care l'a promovat asistent al eruditului teolog neotestamentar dela Universitatea din București, Păr. Prof. univ. Dr. Haralambie Rovența. Studiul de față o dovedește cu prisosință și bucuria cu care l-am citit și i-am cântărit valoarea, nu este întrecută decât de gândul că autorul lui — pe cât de harnic, pe atât de bine povățuit de maestrul său — nu va pregeta să înzestreze știința atât de dragă nouă și atât de părăsită a Testamentului Nou, cu alte lucrări, vrednice de acest început plin de făgăduinți.

Am discutat și noi problema boalei sfântului Apostol Pavel, câteva luni înainte de apariția studiului Păr. Diacon N. I. Nicolaescu, în monografia „Saul din Tars” („Seria Teologică” nr. 14, Sibiu 1939, p. 64-73). C. Sa reia această spinoasă chestiune, pornind dela minunea de pe drumul Damascului și reușind să ne dea o mostră de exegeză conștiințioasă și cumpătată, de-o rară valoare apologetică.

Se știe că o seamă de teologi raționaliști s'au trudit din greu să înlăture miracolul din convertirea lui Saul din Tars, atribuind rarele însușiri ale acestei puternice personalități apostolice „stării bolnăvicioase a temperamentului său dezaxat”. O metaforă din II Cor. 12, 7 a furnizat punctul de plecare pentru făurirea unei teorii atât de bizare.

Cu această teză prăpăstioasă se descurcă autorul, reușind — calm și temeinic — s'o năruie total. Întrebând pe cei mai răsăriți comentatori vechi și noi asupra înțelesului acestui text atât de controversat și clasificând soluțiile lor, Păr. Diacon N. I. Nicolaescu — după un excurs exegetic care acoperă cea mai mare parte a studiului său — răsbește la concluzia că tot ce putem ști în mod cert despre boala sf. Apostol Pavel, se reduce la următoarele:

Examenul obiectiv al textului (II Cor. 12, 7-9a) exclude ori ce puțință de a pune un diagnostic precis boalei de care suferea sf. Apostol Pavel. Noi cunoaștem anumite manifestări care permit să înlăturăm cu ușurință ori ce ipoteză după care vedeniile sale s'ar datorita unor tulburări organice ca epilepsia, isteria sau neurastenia. Dar exegeza științifică n'are dreptul să pretindă textelor biblice mai mult decât spun ele. Omul care propovăduia Evanghelia ca nimeni altul, suferea într'adevăr, suferea mult din pricina unei maladii corporale. Aceasta însă nu însemnează că el n'ar fi fost în deplinătatea conștiinței și în posesiunea facultăților sale sufletești. Să respectăm dar caracterul tainic al expresiilor care ascund în mod voit numele precis al acestei boale și să preamărim odată mai mult darul lui Dumnezeu, care lucra în lume prin marele Apostol în ciuda oricărei neputinți omenești (cf. p. 38).

Dr. GRIGORIE T. MARCU

Prot. Dr. L. G. Munteanu, rectorul Academiei teologice „Sf. Nicolae” din Cluj: VIAȚA MĂNTUITORULUI NOSTRU IISUS HRI-STOS POVESTITĂ PE ÎNȚELESUL TUTUROR (Colecția „Cărțile Vieții” nr. 9). Cluj, Tipografia Eparhială 1941; p. 340, Prețul Lei 75.—

Unul dintre cei mai harnici și mai capabili împreună lucrători ai P. Sf. Episcop Nicolae Colan, este fără îndoială eminentul rector al Academiei teologice „Sf. Nicolae” din Cluj, Păr. Prot. Dr. Liviu G. Munteanu. Teolog biblic prin pregătire și apostol prin fire, P. C. Sa este bine cunoscut în cercurile cărțurărești și publicistice dela noi, prin valoroasele lucrări de specialitate privitoare la Vechiul și Noul Testament pe cari le-a publicat în anii din urmă și prin colaborarea

sa pricepută la „Renașterea” clujană (astăzi la Alba-Iulia), la neuitata revistă „Viața Ilustrată” și la revista noastră.

Obștei dreptcredincioase din Ardealul de Nord, P. C. Sa i-a făcut un dar de mare preț prin tipărirea acestei lucrări. Scrisă cu căldură și pricepere de cunoscător, ea va fi — de acum în colo — tot atât de prețioasă pentru frații noștri de peste hotar, ca și pâinea cea de toate zilele.

Lucrarea, frumos și bogat ilustrată, poate fi citită cu cel mai mare folos de toate vârstele și de toate stările. Ne-am bucura s'o vedem fără întârziere și 'n librăriile noastre, cu atât mai vârtos cu cât în țara liberă ne lipsește astăzi o astfel de lucrare, cele ale I. P. C. Arhim. Scriban și a Păr. H. Popescu fiind sau rare, sau prea puțin corespunzătoare.

Dr. GRIGORIE T. MARCU

Preot *Florea Mureșanu*: VIETILE SFINȚILOR (Colecția „Cărțile Vieții” nr. 10). Cluj, Tipografia Eparhială 1941; p. 32, Prețul Lei 6.—

Broșura vajnicului preot al Catedralei episcopale din Cluj, oferă câteva pagini alese din viețile sfinților Bisericii noastre, atât de gustate de inimile creștinești de pretutindenea.

Graiul potrivit genului, stil limpede și o cuceritoare căldură a frazei — iată însușirile acestei broșuri, în care noi vedem numai începutul unei întregi serii de vieți ale sfinților, așa cum a făcut renumitul publicist creștin dl. Al. Lascarov-Moldovanu (6 volume, apărute la editura „Cugetarea” din București), despre care e vorba chiar în numărul de față al revistei noastre (vezi p. 116).

Dr. GRIGORIE T. MARCU

*Emil Fiedler*: OMUL CEL NOU. În românește de Părintele *Nicolae* (Colecția „Cărțile Vieții” nr. 11). Cluj, Tipografia Eparhială 1941; p. VIII + 150, Prețul Lei 60.—

Ultima noutate a colecției „Cărțile Vieții”, întemeiată și gospodărită cu nedeșmințită pricepere de P. Sf. Episcop *Nicolae Colan* al Vadului, Feleacului și Clujului, este lucrarea „Der neue Mensch” de Emil Fiedler, unul dintre distinșii preoți ai capitalei Germaniei, răposat înaintea cu câțiva ani.

Chinuitoarei întrebări: „Ce-i omul nou?, pe care și-o pune cu atâta insistență și vremea noastră, cartea aceasta îi dă singurul răspuns valabil cât va fi lumea: răspunsul Evangheliei Domnului.

Părintele Nicolae — care nu-i altcineva decât însuși Arhiepiscopul Românilor ortodocși din Ardealul de Nord — a tălmăcit-o într'un fermecător graiu românesc, propriu P. Sf. Episcop Nicolae Colan, „nu numai din pricina adâncimii gândurilor autentic creștinești, care îi alcătuiau cuprinsul, ci și pentru tinereasca vioiciune și culoare cu care erau înfățișate aceste gânduri. Lucrarea lămurește — cum se

exprimă P. Sf. traducător în prefață — o întreagă serie de probleme de cea mai mare însemnătate religioasă și socială, iar lămurirea se face statornic după nedesmințitele criterii ale Evangheliei lui Hristos".

Versiunea românească este, „pe lângă altceva, și omagiul adus unei prietenii dintre cele mai devotate". Vrednicul Protoiereu Niță Imbroane din Timișoara (+ 1941), întors în 1929 dintr'o lungă călătorie de studii făcută în Austria și Germania, i-a dăruit P. Sf. Episcop Nicolae Colan această carte încântătoare, pe care P. Sf. Sa, după ce a primit trista veste a morții bunului Său prieten, a scos-o din bibliotecă și a tradus-o.

Din cele 13 capitole ale originalului german, traducerea românească a lăsat laoparte 3, din motivul că expunerile lor privesc împrejurări de viață mai ales din patria autorului, cari nu-i interesează pe cititorii români.

Dr. GRIGORIE T. MARCU

*Ilariu Dobridor: DECĂDEREA DOGMELOR. Vol. I: Cum au disolvat Evreii cultura europeană.* București, Ed. Cugetarea, 1941; p. 291, Lei 90.—

O carte care nu privește direct dogmele creștine, dar duce la ele. Autorul ei se întreabă: De ce este neliniștit omul contemporan? — și răspunde: „Fiindcă s'au disolvat certitudinile, adevărurile stabilite și convenite — dogmele... Pentru sufletul omenesc, certitudinea este legea odihnei și împăcării. Ca pentru pasăre cuibul, ca pentru pom rodul. Certitudinea e rodul vieții și condiție a rodirii. Cultura elenoromană ne-a dăruit certitudini logice (conceptul), etice (norma morală), religioase (legea creștină), și-așa mai departe. Aceste certitudini constituiau corpul de adevăruri, — dogmele — mântuirii noastre din efemer“.

Ce au făcut evreii cu aceste certitudini? Le-au disolvat prin pan-substanțialism (Spinoza), pan-sexualism (Freud), pan-psihologism (Bergson), pan-economism (Marx), pan-relativism (Einstein), pan-patologism (Lombroso, Proust), pan-mondialism (francmasoneria) și pan-individualism (Weininger și Hirschfeld). În schimb, au tins din toate puterile spre iudaizarea Europei și poartă pretutindeni blestemul unui popor fără spațiu și fără mântuire.

Cruciadă nouă s'a pornit împotriva acestui neam, dar el nu va fi învins definitiv decât în clipa în care cultura europeană va fi eliminat ultimele vestigii ale spiritului iudaic și se vor restaura adevărurile, dogmele culturii și ale cosmosului creștin, până la indentificarea cu biserica ecumenică.

După ce tratează în capitole speciale toate aceste probleme, cu vădită pricepere și cu alese însușiri stilistice, autorul face pentru noi următoarea încheiere: „Noi, Românii, suntem singurul popor latin de lege ortodoxă. Datori, deci, să apărăm *latinitatea pentru certitudini și ortodoxia pentru mântuire*".

Deși nu e scrisă de un teolog, ceace se constată din identificarea iudaismului cu „orizontul mozaic”, cartea are o valoare pe care numai cetitorii o pot aprecia îndeajuns.

Preot Dr. ILARION V. FELEA

*Al Lascarov-Moldovanu: VIEȚILE SFINȚILOR.* Vol. VI. București, Ed. Cugetarea 1941, p. 320, Lei 60.—

Acelaș: *CHEMĂRI LA DOMNUL. Scurte lămuriri ale Evangheliilor de peste an.* Craiova, Tip. Sf. Mitropolii a Olteniei, 1941; p. 214, Lei 60.—

Sunt cele mai recente lucrări ale bunului creștin și scriitorului atât de harnic și iubit, Al. Lascarov-Moldovanu. Cu cea dintâi, încheie ciclul celor șase volume în care ne povestește minunatele vieți ale sfinților, iar în a doua cuprinde tălmăciri frumoase la Evangheliile Duminecilor de peste an.

Toate lucrările dlui Al. L. M. sunt scrise cu har, sunt pătrunse de focul credinței și cetite cu fiori de plăcere și desfătare duhovnicească. Alte elogii sunt de prisos.

IL. V. F.

✓ *Emilian Vasilescu: RÂVNA CASEI TALE* (Gânduri și îndemnuri spre folosul Bisericii). București, Editura Cugetarea 1940; p. 204, Prețul Lei 50.—

Cunoscutul autor și publicist bisericesc dl Emilian Vasilescu, pe lângă lucrări consistente din domeniul teologiei sistematice, a dat la iveală și o serie de articole privitoare la înălțarea prestigiului Bisericii și la promovarea destinului marelui neamului. Îsvorâte din conștiința neprihănită a unui teolog ortodox și scrise cu căldura credinciosului devotat Bisericii sale, articolele dlui Emilian Vasilescu — resirate ani de-a rândul prin diferite ziare și reviste — alcătuiesc un mănunchiu de rețete și sugestii prețioase pentru asanarea racilelor de cari suferă omenirea, implicit neamul nostru. Ar fi fost o mare pierdere pentru Biserică și credincioșii ei ca aceste articole substanțiale să rămână risipite. Cel dintâi care și-a dat seama că această muncă dispersată în coloanele diferitelor ziare și reviste n'ar aduce un spor prea mare vieții noastre obștești, a fost însuși autorul. De aceea, o parte din rodul ostenețelor sale cărturărești de aproape zece ani, l-a adunat și tipărit în volumul intitulat simbolic: „*Râvna Casei Tale*”.

Cartea cuprinde cinci capitole:

*I. Orientarea generală prin vreme.* Aici autorul arată necesitatea actualizării doctrinei creștine, precum și comprehensiunea și acceptarea ei conștientă de lumea de azi.

*II. Scrisul bisericesc.* Constatând că scrisul bisericesc e contaminat de „tendința spre pamflet și scormonirea impurităților” (p. 41),

militează pentru un control neobligatoriu în scrisul clericilor și teologilor cari ar dori ca lucrările lor să poarte girul moral al Bisericii. Pentru afirmarea demnă a scrisului bisericesc, preconizează următoarele deziderate: o editură creștină, o publicație bibliografică bisericească, o bibliotecă teologică, o enciclopedie ortodoxă, scoaterea unui cotidian bisericesc, etc. . . .

**III. Credința poporului.** Plecând dela realitatea sufletească a poporului românesc, impregnată structural de creștinism, autorul respinge încriminările ce se aduc purității morale a neamului și religiosității lui, stăruiind și asupra foloaselor ce le pot aduce psihologia și sociologia în pastorație, păstorilor de suflete. Nu uită nici îndatorirea apologetice, această fiind chemată să urmărească în deaproape „orientarea generală a culturii românești, sub toate formele ei, observând dacă această cultură se apropie sau se depărtează de marea linie a concepției creștine despre lume și viață” (p. 108).

**IV. Educația morală și religioasă a tineretului.** Capitulul acesta consacră 30 pagini celor mai delicate probleme de educație a tineretului. Pornind dela deficiențele notorii în viața morală a tineretului, autorul — după ce vestește atmosfera viciată a societății moderne — conchide că îndreptarea e condiționată, în primul rând, de personalitatea morală a educatorilor.

**V. Infrățirea popoarelor prin Biserică,** e un capitol ce vizează întreaga creștinătate, chemată să soluționeze și să curme masacrele dintre oameni. Pentru a putea împlini acest comandament, e necesară o restatornicire a unității Bisericii creștine, așa cum a voit-o și a instituit-o Intemeietorul ei.

Lectura cărții: „Râvna Casei Tale” e plăcută și reconfortantă. Pe lângă calități stilistice, cartea aceasta te cucerește prin perspicacitatea cu care autorul sesizează cele mai importante și mai arzând probleme ale Bisericii. Privite dintr-o perspectivă largă, studiate sub aspect psihologic și social, problemele înmănunchiate în acest volum se impun cititorului — ori cine ar fi el — prin soliditatea argumentării și prin noutatea multor directive salutare preconizate de autor.

„Biblioteca Teologică”, patronată de I. P. Sf. Mitropolit al Moldovei și Sucevei Irineu Mihălcescu, în care a apărut „Râvna Casei Tale”, înscrie cu această carte, în repertoriul ei, o lucrare valoroasă și utilă.

Preot Prof. IOAN BUNEA



**Edmund Roeser : LITURGISCHES GEBET UND PRIVATGEBET.**  
Viena, Editura Herder & Co, 1940, p. 52.

Așa numita „Mișcare liturgică” din biserica romano-catolică, a desfășurat, în special în Germania, o activitate foarte bogată, pentru a arăta credincioșilor origina, sensul și valoarea serviciului divin public. Prin publicarea de studii speciale, prin articole plasate prin reviste și gazete bisericești, prin conferințe, prin predici și prin or-

ganizarea de misiuni religioase, s'a căutat și se stăruie și astăzi mult ca interesul credincioșilor pentru slujbele publice ale bisericii să fie trezit în măsură cât mai mare, știindu-se că prin aceasta se asigură participarea vie și însuflețită a acestora la slujbele bisericii.

Autorul studiului de față, fără a nesocoti ostenelele și rezultatele activității „Mișcării liturgice”, ne arată documentat, într'o formă clară și concisă, dezvoltarea istorică, valoarea și importanța cultului divin public, dar în același timp stăruie și asupra dezvoltării istorice, asupra valorii și importanței rugăciunii private. Fiecare din aceste două forme ale cultului divin creștin își are valoarea și importanța sa specială pentru mântuirea sufletească a credincioșilor și prin urmare, nu trebuie să nesocotim și să neglijăm nici rugăciunea publică, făcută cu cucernicie în biserică, dar nici rugăciunea particulară, făcută cu smerenie și credință tare, în clipe de retragere în camera sufletului nostru.

Edmund Roeser ne arată că atât Mântuitorul cât și sfinții Apostoli și sfinții Părinți și toți bunii creștini dela Hristos și până astăzi, s'au hrănit sufletește, și-au reîmprospătat puterile de muncă în slujba idealului creștin, au primit darurile cerului și au câștigat împărăția lui Dumnezeu prin practicarea rugăciunii publice și particulare în întreaga lor viață pământească.

Cartea aceasta dă învățătură dreaptă și zidește sufletește pe oricine o citește.

Prot. Dr. SP. CÂNDEA



*Benedikt Reetz*: IMMER WIEDER OSTERN. Viena, Editura Herder & Co, 1940, p. 75.

Broșura aceasta cuprinde, în cele 75 pagini ale ei, zece cuvântări, zece predici, zece imne de laudă aduse celei mai mari minuni pe care a săvârșit-o Mântuitorul în lume, minunii învierii Sale din morți. În cuvinte înaripate, autorul arată măreția jertfei și sublimitatea biruinței lui Iisus Hristos în lume. Prin înviere, Hristos a dat nedesmintita dovadă a divinității Sale, prin înviere a răsărit lumii lumina veșnic neapusă, prin înviere s'a dat neamului omenesc din toate timpurile și din toate locurile pacea cea adevărată, pacea lui Iisus Hristos. Învierea, cu puterea ei nebiruită, cu triumful integral asupra morții și asupra păcatului și cu lumina strălucitoare pe care o împrășteie peste veacuri și peste lume este cu adevărat „sărbătoarea sărbătorilor și praznicul praznicelor”.

Autorul cântă această minune a învierii în adevărate imne de slavă închinat „Mielului”, „Regelui”, „Profetului” și „Arhiereului”, imne cari au darul de a mișca inima, a lumina mintea și a îndupleca voința pentru câștigarea împărăției lui Dumnezeu.

Cele zece cuvântări, rostite în biserică, pentru a face să crească bucuria credincioșilor prin pătrunderea misterului învierii, sunt temeinic studiate, adânc simțite și artistic redactate.

Prot. Dr. SP. CÂNDEA



*Theodor Blieweis* : DREISSIG PFARRER GEBEN ANREGUNGEN ZUR SEELSORGE. Viena, Editura Herder & Co, 1940 ; p. 168.

Revista „Der Seelsorger“ din Viena, încărcată totdeauna cu alese îndemnuri și învățături pastorale, a reușit să grupeze în jurul ei pe cei mai renumiți păstori de suflete din Germania catolică. Preoți cu cultură vastă, cu talent scriitoricesc dovedit, cu experiențe duhovnicești și pastorale bogate și cu multă dragoste, bunăvoință și stăruință intru a face și pe alții părtași cunoștințelor și experiențelor lor, seamănă din prisosul sufletului semințe alese, în fiecare lună, în paginile amintitei reviste.

Autorul acestei cărți a cercetat volumele revistei „Der Seelsorger“ din cei cincisprezece ani de apariție, a ales cu artă, a cules cu dibăcie și a cuprins într'un mănunchiu bine rotunjit o întreagă comoară de sfaturi practice, de îndemnuri părintești și învățături pastorale, catihetice și omiletice. Cei treizeci de preoți, din scrisul cărora autorul a spicuit și a alcătuit această antologie pastorală, sunt cele mai reprezentative figuri ale teologiei catolice germane de astăzi, iar din cei mai reprezentativi scriitori bisericești Theodor Blieweis a luat ceea ce a găsit mai prețios, mai actual, mai necesar și mai folosit cunoașterii preoților, pentru îndrumarea sufletelor în împărăția lui Dumnezeu. În această carte, fiecare preot găsește un izvor nesecat de îndemnuri bune, un stimulent de fiecare clipă pentru a birui greutățile vieții, o putere care înviorează entuziasmul pastoral și o călăuză încercată pe drumurile misionarismului creștin. Fiecare pagină, fiecare cuvânt este ieșit din suflet și se adresează direct sufletului preotesc. Fiecare bucată este un subiect de meditație creștină, care te obligă să-ți verifici puterile, să-ți examinezi conștiința, să scrutezi împlinirea datoriei față de Dumnezeu, față de credincioșii tăi și față de tine însuși. Pentru valoarea ei deosebită o recomandăm stăruitor cititorilor noștri.

Prof. Dr. SPIRIDON CÂNDEA



LXXV DE ANI DELA ÎNFIINȚAREA ACADEMIEI ROMÂNE (1866—1941). Cuvântări rostite în ședința festivă din 29 Mai 1941. București, Tip. „Cartea Românească“ 1941 ; p. 42+5 reproduceri fotografice în afară de text.

Cuprinde discursul festiv al dlui Prof. C. Rădulescu-Motru, despre „Ființa și menirea Academiei Române“, rostit în calitate de președinte al primei noastre instituții de cultură românească, cu prilejul aniversării a trei pătrare de veac dela întemeierea ei, și constatările și reflecțiile făcute din acelaș prilej de dl Prof. Alexandru Lapedatu, secretar general al Academiei Române.

Raportul dlui Prof. Al. Lapedatu prezintă un succint și documentat istoric al acestei instituții. Lectura lui e suficientă pentru a cunoaște îndeaproape unul din cele mai mărețe capitoare de afirmare culturală românească.

GR. T. M.





Iconom-Stavrofor Dr. Gh. Ciuhandu: UN VECHIU MOLITVENIC-MANUSCRIS DIN BIHOR ÎN LEGĂTURĂ CU ALTE MOLITVENICE. În revista „Biserica Ortodoxă Română”, an. LIX, Nr. 9—10, Septembrie—Octombrie 1941, p. 536—576.

E vorba de un vechiu manuscris bihorean, care a căzut în mâna Păr. Dr. Gh. Ciuhandu abia în timpul din urmă. Manuscrisul e de o atât de mare importanță, încât „ar merita să fie examinat amănunțit și studiat comparativ cu alte izvoare și practici locale sau pe ținuturi românești”. Autorul nu-și propune să facă acest lucru, ci se mărginește să spună „ceva ce credem de interes... în general despre Molitvenic și, în special, despre manuscrisul bihorean”. Trebuie subliniat și remarcat în special scopul ce-l urmărește Păr. Ciuhandu prin acest studiu, fiind de o deosebită importanță și de o indiscutabilă actualitate: „Vom face acest lucru și cu gândul că, doară, vom reuși să trezăm, acolo unde se cuvine, un interes pentru asemenea studii, a căror întrelăsare de până aci ni se pare a fi o mare pierdere și pentru Teologia românească, precum și, mai ales, pentru istoria culturală românească veche. Numai așa s'a putut ca, în absența teologilor de pe terenul cercetărilor sistematice în domeniul vechilor monumente de limbă *românească*, toate cu caracter și cuprins bisericesc. — *ni-au scris mirenii* istoria culturală veche, emitând fel și fel de teorii despre preținșii factori de promovare ai vechei culturi românești: bogomilism, catolicism, husitism, luteranism, calvinism, etc. Numai despre cel mai indicat și mai autentic factor, care a fost Biserica noastră ortodoxă, nu s'a găsit cine să scrie, punând chestiunea fațăș și pe bază de probe ce ne-au mai rămas din vremurile trecute”.

După câteva considerațiuni generale despre Molitvenicele folosite de Românii de pretutindenea și câteva informații asupra unui vechiu fragment ardelean din slujba înmormântării, autorul ne dă o descriere și caracterizare detaliată a manuscrisului de Molitvenic bihorean, stăruind asupra particularităților și notelor specifice locale ale acestui manuscris și relevând deosebita lui importanță.

Exemplarul manuscrisului în chestiune, Păr. Dr. Gh. Ciuhandu îl are dela un țaran, descendent dintr'o veche familie preotească din Săliște Sibiuului.

Constatările și concluziile la care ajunge autorul, sunt următoarele: 1. Existența de totdeauna a Molitvenicului în românește și respingerea tezei că Molitvenicele cele mai vechi, pe care le avem, sunt slavonești; 2. Manuscrisul bihorean de Molitvenic este mult mai vechiu decât oricare dintre edițiile tipărite în românește; 3. *Originea celui mai vechiu Molitvenic românesc este a se căuta în cuprinsul Bisericii românești de sub stăpânirea ungurească de pe vremuri*; 4. În laturea liturgico-rituală, manuscrisul bihorean de Molitvenic se prezintă în *condiții excepționale* (mai ales particularitățile dela ritualul botezului, cununiei, maslului și ispovedaniei), care merită să fie mai de aproape studiate, în comparație cu cei mai vechi codici din alte

Biserici particulare din Orient; 5. În privința limbii, *manuscrisul prezintă o netăgăduită importanță pentru istoria culturii române*. Autorul încheie cu sublinierea importanței cercetărilor de felul acesteia: „Lucrări din acest domeniu al Istoriei noastre, ar fi nu numai foloșitoare, ci și *necesare* și, poate, ele ni-ar aduce lumină și asupra raporturilor de filiațiune ierarhică canonică și de legături bisericești”. Își exprimă apoi dorința ca cei indicați și competenți să lucreze în acest domeniu, iar autoritatea bisericească să le dea tot concursul.

Studiul Păr. Gh. Ciuhandu e cât se poate de important și valoros prin informațiile ce aduce, ca și prin sugestiile și orientările ce le dă. El cuprinde amănunte interesante și importante, care vorbesc despre trecutul nostru bisericesc și despre obiceiurile locale; de ex: în mijlocul prigonirilor religioase din țară străină, înaintașii noștri se foloseau și de slujba înmormântării pentru a-și mărturisi credința dreptmăritoare, căci din ritualul înmormântării făcea parte și rostirea Crezului, care se rostea când mortul era deja așezat în groapă. În plus, el înfirmă afirmațiuni istorice ce vin dela persoane ce par a avea o deosebită competență; de pildă cazul afirmațiunii lui I. Bianu (p. 559).

Preot Dr. CORNELIU SÂRBU

*I. Lupaș*: CRONICARI ȘI ISTORICI ROMÂNI DIN TRANSILVANIA (Colecția „Clasicii Români comentați”). Ed. II. Craiova, Editura „Scrisul Românesc (1941)”; p. XLIV+552+51 ilustrațiuni în text. Prețul Lei 180.—

Epuizându-se cele două volume de spicuiuri menite să înfățișeze evoluția scrisului istoric românesc din Transilvania — începând dela sfârșitul veacului XV și până 'n zilele noastre — dl Prof. I. Lupaș a hotărât să pornească la drum ediția II a acestei foloșitoare lucrări.

A făcut în acest scop preparativele necesare. Dar „precipitata evacuare a Clujului românesc, la începutul lunii Septemvrie 1940, s'a întâmplat să producă o explicable perturbatiune în patrimoniul Institutului de Istorie Națională de pe lângă Universitatea Daciei Superioare. Caetele și notele păstrate anume pentru edițiunea de față — ne spune eminentul autor în prefața la ed. II — nu au mai putut fi găsite, fie că vor fi rămas în depozitele localului din Cluj (str. N. Iorga, acum Jókai nr. 11), fie că s'au pierdut în cursul adăpostirii lor vremelnice sub acoperișul unei școli primare din Turda, înainte de a fi ajuns biblioteca și arhiva Institutului în subsolul Liceului Gheorghe Lazăr din Sibiu, de unde abia la sfârșitul lunii Februarie 1941 au fost transportate într'un local de extremă periferie, în fosta Infirmerie militară dela Casarma Dragalina”.

„În asemenea împrejurări — citim mai departe în prefață — edițiunea de față nu se deosebește de cea dintâi decât prin sporirea, din memorie, a indicațiunilor bibliografice cu câteva nume de autori și de studii speciale, tipărite în cursul anilor din urmă, precum și

prin adăugirea spîcuirilor culese din scrisul unor istorici și publicști plecați în anii din urmă pe drumul din care nu este întoarcere".

Din motive de ordin tehnic, cele două volume ale ediției I au fost de astă dată împreunate într'unul singur.

Cheia înțelegerii materialului adunat aici, o deține eruditul studiu introductiv: „Desvoltarea istoriografiei române din Transilvania în sec. XV—XIX” (p. V—XXXVIII).

Cartea oferă reproduceri din 69 cronicari și istorici transilvăneni, începând cu Cronicarul anonim dela curtea voevodului Bartolomeu Drăgfy, umanistul Nicolae Olahus, Protopopul Vasile din Brașov, Gh. Brancovici, Protopopul Radu Tempea din Brașov (al cărui portret figurează și pe copertă), Popa Sava Popovici cel Bătrân din Rășinari, Ioan Piuariu Molnar, Samuil Micu-Klein, Gh. Șincai, Petru Maior, Al. Papiu-Ilarian, T. Cipariu, Andrei Șaguna, S. Bărnuțiu, A. Treboniu-Laurian, Nicolae Popea, At. Marienescu, Gh. Barițiu, Al. Grama, A. Bărseanu, Titu Maiorescu, I. Slavici, A. Bunea, Gh. Coșbuc și alții mai vechi și mai noi decât ei, sfârșind cu V. Braniște, V. Goldiș, Al. Lupean-Melin, Octavian Goga, T. Botiș, T. V. Păcățian, Victor Lazăr, ș. a.

În loc de orice altă subliniere a însemnătății cunoașterii exacte și aprofundate a Istoriei naționale, care nu-i cu puțință dacă ignorezi mărturiile celor trecute vremi, transcriem mai departe din prefața dlui Prof. I. Lupaș:

„De dorit ar fi să se reîmprospăteze cât mai des și să afle răsunet apelul, pe care îl făcea la 1860 talentatul Vasile Boerescu, în calitate de ministru al cultelor, scriind unei comisii încredințate cu „adunarea materialelor necesare” pentru o *istorie națională*, că „în mijlocul preocupărilor politice” nu trebuie dată uitării „știința și *mai ales istoria*” care „conservă drepturile și ne aduce aminte *datoria*”.

„Numai cei ce își împlinesc, în orice împrejurări, datoria pentru neam și țară, se vor putea consola în clipe de covârșitoare mâhnire — cum sunt cele de față — cu nădejdea într'o apropiată redobândire a drepturilor pierdute”.

„Redobândirea aceasta nu va fi cu puțință numai pe calea sacrificiului de sânge, ci și pe aceea a jertfei de creier”.

„Sângele inimii va stropi cărarea și flacăra minții va însenina limanul izbăvirii neamului românesc”.

Mărturisirea aceasta trebuie reținută...

Dr. GRIGORIE T. MARCU



Preot Prof. Dr. *Sofron Vlad*; ADEVĂRURI VECHE PENTRU ZIDIRE NOUĂ. Tălmăciri biblice pentru tineret (Bibl. „Popasuri Duhovnicești” nr. 22) Sibiu, Tipografia Arhidiecezană 1941; p. 90, Lei 30.—

Dintre număroasele tâlcuiri biblice pentru tineret cari au apărut la noi în vremea din urmă, cele înmănușate în volumașul de față

se disting îndeosebi, prin remarcabilele lor calități de fond și formă. Exceptând încercarea similară a Păr. Prof. Dr. Gh. I. Ghia, după a noastră știință, distinsul profesor al Academiei teologice din Oradea la Timișoara, Păr. Dr. Sofron Vlad, este singurul autor ortodox român care s'a apucat de-o atât de folositoare lucrare educativă nu numai dintr'un simțământ de caldă iubire pentru tinerele odrasle ale Neamului, dar și înarmat cu o temeinică pregătire în studiul biblic al Noului Testament, pe care-l propune dela catedră.

Intr'adevăr, lectura oricăreia din cele 38 de tâlcuiri miezoase, înmănunchiate aci, îți desvăluie, atât prin fericita alegere a textelor comentate, cât și prin promptitudinea cu care autorul nimereste esențialul lor, prezența minții competente a profesorului și căldura inimii iubitoare a educatorului priceput. Un simplu calcul aritmetic — 38 de tâlcuiri încăpute pe 90 de pagini — vădește concisiunea acestor mărgăritare: 3 până 'n 5 minute sunt suficiente pentru rostirea oricăreia din ele.

Educatorii de toate gradele au prilejul de-a face să circule merindea duhovnicească risipită pe aceste pagini reconfortante, recomandând volumașul pentru premii și cadouri și citind cu glas înalt, în cadrul lecțiilor, câte-o bucată din el. Dr. GRIGORIE T. MARCU

BCU Cluj / Centrul University Library Cluj

*Augusta Rubenescu: MĂRIRE ȚIE! Legende religioase* (Bibl. „Popasuri Duhovnicești“ nr. 23). Sibiu, Tipografia Arhidiecezană 1941; p. 120, Lei 40.—

Când am citit cele douăsprezece legende religioase ale dnei Augusta Rubenescu, gândul mi-a alergat în mod involuntar la iscusita povestitoare nordică Selma Lagerlöf și la transparentele de gând ale lui Christofor v. Schmid. Cultivând acelaș gen de incantație sufletească prin povestirea brodată pe teme religioase, dna Augusta Rubenescu — după părerea noastră — depășește creațiile amintitorilor nu numai prin aroma deosebită și prin lirismul fremătător al frazei sale curgătoare, ci mai ales prin inepuizabilele dsale resurse de inspirație din viața Mântuitorului.

Intr'adevăr, axa tuturor legendelor strânse în acest volumaș fermecător este Hristos, în plină exercitare a mângâitoare Sale misiuni de purtător al durerilor celor obidiți.

Preocuparea aceasta sânguincioasă de a face din dumnezeescul Fiu întrupat Alfa și Omega povestirilor dsale, mărturisește îndeajuns cât de adânc convinsă este autoarea de hristocentrismul religiei revelate. Aici, toate pleacă dela Hristos și se întorc la El; Hristos e totul în toți.

Pe de altă parte, remarcabila dsale putere de evocare a unor vremi și împrejurări de mult apuse, păstrându-le coloratura originală în toată frăgezimea ei, vădește o cultură temeinică și complexă, care o cinstește pe autoare și sporește valoarea povestirilor sale.

A încerca o clasificare a acestei duzini de legende religioase, este cu neputință. Una-i mai frumoasă decât cealaltă. Transcriem titlurile lor: *Mărire Tie!*, *Fluierul păstorului*, *Traista cu crin*, *Porunca a cincea*, *Mântuitorul și sufletele*, *Mantia albastră*, *Pâinea de piatră*, *Idolii*, *Visul stejarului*, *Stricăciunile*, *Treizeci bani de argint și Dreptatea*.

Harnica editură a Arhiepiscopiei noastre, inaugurează cu acest volumaș fermecător un nou gen de literatură religioasă, hărăzită îmbunării sufletului obștesc. Căci legendele dnei Augusta Rubenescu se citesc cu sporită plăcere și cu tot atâta folos, de toate stările și de toate vârstele.

Dr. GRIGORIE T. MARCU



**Toma Petrescu: NI SE PIERDE NEAMUL.** Acțiunea jidanilor împotriva nației românești. București, Editura „Cugetarea” 1940; p. 152. Prețul Lei 40.—

Di Toma Petrescu, directorul personalului Președinției Consiliului de Miniștri, este autorul răsunătoarei cărți „Conspirația lojilor” (Francmasonerie și Creștinism), care după câteva luni dela apariție, a ajuns la a IV-a ediție.

În lucrarea: „Ni se pierde Neamul”, arată acțiunea nefastă a jidovimii din România în anii de după trecutul războiului mondial, pe bază de documente număroase și îndubitabile.

Sunt pagini cutremurătoare, scrise cu dogoritoarea iubire de neam a unui reprezentant al generației studențești dela 1922.

GR. T. M.



**CALENDARUL BUNULUI CREȘTIN** pe anul comun dela Hristos 942. Sibiu, Tipografia arhidiecezană 1942.

Al 91-lea Calendar al Arhiepiscopiei ortodoxe române de Alba-Iulia și Sibiu aduce — pe lângă obicinuitele date calendaristice — tabloul statistic („Șematismul”) al Arhiepiscopiei noastre, întocmit de Păr. Diacon Alexandru Popa, consilier și secretar arhiepiscopesc. Pagina 68 trebuie îndeosebi subliniată, ca și datele recapitulative dela p. 69, din cari rezultă că Arhiepiscopia noastră numără 28 protopopiate, 63 parohii urbane și 694 parohii rurale cu 470 filii, totalizând 632.079 suflete.

„Partea de învățătură sufletească”, îngrijită de Părintele Nicolae Vonica, cuprinde material bogat și felurit, în proză și versuri, pentru minte și pentru inimă. Reținem paginile frumos scrise despre Biserica și războiul sfânt al Neamului, preoțimea noastră în războiu, expediția misionară a Episcopatului ortodox ardelean în Basarabia și Transnistria, I. P. Sf. Mitropolit Nicolae la 60 de ani (1882-1942), Maica Domnului — bucuria celor scârbiți de Prot. A. Nanu și apostolia de două decenii a foii „Lumina Satelor”.

Bun gând a avut Păr. N. Vonica atunci când a reprodus copia.

fotografică a foi de titlu a primului Calendar al Arhiepiscopiei noastre, tipărit în 1852 (vezi p. 169).

O ediție fără șematism a fost deasemenea pusă în librării, precum și Calendarul „Oastea Domnului”, care cuprinde aceeași instructivă parte de învățătură sufletească.

GR. T. M.

✓ **CALENDARUL CREȘTINULUI DE LEGE RĂSĂRITEANĂ** pe anul comun 1942 (XX). Editat de Episcopia ortodoxă română a Vadului, Feleacului și Clujului. Cluj, Tipografia Eparhială 1942. Preț Lei 36.—

Intocmit din încredințarea P. Sf. Episcop *Nicolae Colan* de iscusitul publicist care-i Păr. Prot. Ion Goron, consilier episcopal, calendarul Episcopiei noastre dela Cluj oferă date statistice autorizate asupra stării Bisericii Românilor ortodocși din Ungaria, precum și îndătinata parte de zidire sufletească, la care colaborează cu proză și versuri P. Sf. Episcop *Nicolae Colan*, Dr. D. Stăniloae, V. Militaru, Dr. V. Sava, Dr. L. G. Munteanu, Prot. I. Goron, Pr. Aug. Faur, Pr. Teodor Ciceu, Emil Nicolescu, ș. a.

Numeroase pilde și ilustrații întregesc această reușită enciclopedie populară.

GR. T. M.

BCU Cluj / Centre University Library Cluj

**CALENDARUL CREȘTINULUI ORTODOX** pe anul 1942. Arad, Tipografia Diecezană 1942.

Al LXIV-lea calendar al Episcopiei Aradului prezintă obicnuitele date statistice (șematismul), din cari rezultă că la 1 Ian. 1941 Eparhia număra 9 protopopiate cu 337 parohii și 282.564 suflete.

La „partea literară”, material abundent și bine ales, presărat cu număroase ilustrațiuni.

Cel ce a ostent cu întocmirea lui, e Păr. Prot. Cornel Magieru, vicar-revizor eparhial.

GR. T. M.

**CALENDARUL ROMÂNULUI** pe anul comun dela Hristos 1942. Caransebeș, Tipografia Diecezană 1942.

Al LIV-lea calendar al Eparhiei Caransebeșului, confirmă întru totul îmbucurătoarele știri ce le primim mereu despre începuturile pline de făgăduinți ale arhipăstoririi P. Sf. Episcop *Veniamin V. Nistor*.

Obicnuitul șematism — din care rezultă că Eparhia Caransebeșului număra 9 protopopiate cu 9 parohii urbane, 330 parohii rurale, 36 filii și 330.425 suflete — este precedat de un studiu istoric al Păr. Prof. Dr. Gh. Cotoșman, asupra acestei vechi Episcopii.

„Partea literară” este onorată cu colaborările P. Sf. Episcop *Veniamin*, dl *Nicolae Cornean*, consilier eparhial, și a număroși profesori de Teologie și preoți. Multe și foarte reușite ilustrațiuni.

GR. T. M.

CALENDARUL EPISCOPIEI ORTODOXE DE ORADEA-BEIUȘ pe anul 1942. Beiuș, Tipografia Diecezană 1942.

Intocmit prin purtarea de grije a P. Sf. Episcop Dr. *Nicolae Popoviciu*, ale cărui pilduitoare alergături le cunoaștem îndeaproape, calendarul prezintă șematismul Episcopiei noastre de Oradea-Buiuș, din care rezultă că ea numără 12 protopopiate (dintre cari 4 în teritoriul cedat) cu 207 parohii și 175.700 suflete.

O rubrică ce ar trebui adoptată de toate calendarele noastre eparhiale: lista preoților adormiți întru Domnul, în anul trecut.

„Partea literară”, bogată și alcătuită cu pricepere. Număroase ilustrațiuni. GR. T. M.

CALENDARUL EPARHIEI ORTODOXE ROMÂNE A TIMIȘORII pe anul comun dela Hristos 1942.

Al doilea calendar al Episcopiei Timișorii — întâiul dela întronizarea P. Sf. Episcop Dr. *Vasile Lăzărescu* — este tot atât de bine întocmit, pe cât este de bogat.

Despre rostul calendarelor în viața poporului nostru, serie P. Sf. Episcop *Vasile*, în prefață, cuvinte de dreaptă înțelegere. Cităm: „Un calendar întocmit cu tragere de inimă și cu pricepere umple și azi un gol puternic resimțit în viața satelor. Vremurile grele prin cari trecem amenință cu pecetea lor și neprihănirea vieții satești, stricând credința, datinile și obiceiurile din strămoși, sămănând vrajbă și neînțelegeri printre oameni și sporind pe această cale, greul și amarul vieții. — În negura acestor vremi lumina călăuzitoare a unui calendar scris anume pentru credincioșii noștri dela sate... este binevenită pentru toți”.

Calendarul aduce, pe lângă obicinuitele date calendaristice, șematismul Eparhiei Timișorii și o frumoasă parte literară. GR. T. M.

CALENDARUL „ARGEȘULUI” pe anul mântuirii dela Hristos 1942. Curtea de Argeș, Editura Sf. Episcopiei a Argeșului 1942.

Respiră din paginile lui aerul proaspăt al începutului de zidire nouă pe care l-a făcut, în preajma gropniței domnești dela Argeș — cu osârdia și priceperea cunoscută — P. Sf. Episcop-Locotenent *Emilian Antal*.

La partea literară, semnează versuri și proză P. Sf. Episcop *Emilian*, dl Prof. *Nichifor Crainic*, Diaconul *Gh. Didiță*, Preot Prof. *D. Ionescu*, Prof. *M. Mihăileanu*, Preot *Marin S. Diaconescu*, Preot *Constantin G. Gheorghe* — ultimii trei sunt bine cunoscuți din spornica lor activitate publicistică — și alții.

Dintre calendarele cari ne-au căzut în mână până acum, acesta este cel mai luxos. Stilul lui, se înrudește îndeaproape cu cel ardeleanesc.

GR. T. M.

CALENDARUL „TRIBUNA ARDEALULUI” pe anul 1942. Cluj 1942.

Al doilea calendar al unicului ziar românesc din Ardealul de Nord, se prezintă în excelente condițiuni de fond și formă. Pe lângă obicinuitele date calendaristice, cuprinde listele autorizate ale avocaților, medicilor, comercianților și meseriașilor români din Ungaria.

Partea literară, pe care o inaugurează un sobru „Cuvânt de început” al dlui prof. univ. Dr. Emil Hațieganu, directorul ziarului „Tribuna Ardealului”, înmânunează colaborările tuturor fruntașilor Românilor din Ardealul de Nord: vlădică, medici, avocați, ziaristi, etc. Transcriem în întregime articolul P. Sf. Episcop Nicolae Colan, intitulat: „Sufletul nației noastre”:

Oricât s'ar mai gâlcevi învățații în jurul acestei întrebări, pare adevărat că sufletul unei nații îl zidesc mai ales trei puteri: legea, limba și pământul,

În orice caz, sufletul neamului nostru a fost zidit de legea lui Hristos, pe care o mărturisim după rânduiala răsăriteană. Dulceața ei ne-a făcut blânzi, îngăduitori și iertători față de semenii noștri — de orice limbă și credință ar fi ei — și tot ea ne-a învățat să înfruntăm cu eroică seninătate vitregiile vremilor — bineștiind, că numai celui „credincios până la moarte i se dă cununa vieții” (Apocalips 2, 10).

Noblețe, limpezime și frumusețe a împrumutat sufletul nostru și din graiul strămoșesc. Căci adevăr a grăit poetul când a spus:

„Mult e dulce și frumoasă  
Limba ce-o vorbim...”

De aceea — cinstind după cuviință credința, limba și pământul altora, — ne iubim mai ales legea, limba și pământul nostru. În ele iubim, mijlocit, pe însuși Părintele nostru cel ceresc, după a cărui rânduială ne este dat să viețuim, creștinește, pe aceste plaiuri, în mijlocul altor nații.

Calendarul sfârșește cu câteva cuvinte de pomenire a poetului pătimirii noastre, din repertoriul căruia reproduce poezia „Cântă moartea”.

Dr. GRIGORIE T. MARCU





# CRONICA

UN AN DE APOSTOLAT ORTODOX ROMÂNESC ÎN EPARHIA CLUJULUI. O recapitulare a ostanelilor desfășurate în anul trecut, pe tărâm bisericesc și cultural, de Biserica Românilor ortodocși din Ardealul de Nord, este împreună cu anumite dificultăți, pe cari și le poate închipui oricine — și mai ales cu o firească emoție. Dacă totuși cutezăm să purcedem la săvârșirea ei, aceasta se datorește de sigur faptului că am isbutit să biruim greutățile inerente unei astfel de întreprinderi. Cu multă răbdare și cu tot atâta dragoste de adevăr, am cules de unde am putut și cum ne-am priceput mai bine, datele necesare în acest scop: cărți, documente și informațiuni demne de crezare, pe temeiul cărora suntem în măsură — și asta o spunem fără trufie — să dăm aici prima prezentare completă și autorizată a apostoliei P. Sf. Episcop *Nicolae Colan* al Vadului, Feleacului și Clujului, care a văzut până acum lumina tiparului în țara liberă.

Mai grea de biruit este emoția cu care ne așternem la lucru. Aprecierile noastre nu vor isbuti niciodată să se ridice la altitudinea vredniciilor acestui apostolat pilduitor, care nu-și găsește seamăn decât în epicele opintiri de gând și faptă Domnului bine plăcute și oamenilor de folos, cari au făcut gloria Bisericii primelor veacuri creștine. Prea Sfântul Episcop *Nicolae Colan* și trupa devotaților Săi împreună lucrători, vor rămânea peste ani și peste vremi cea mai măreață pildă de ridicare a frunții din țărână, pe care a dat-o Ortodoxia românească în veacul din urmă. De acum în colo, dascălii noștri de toate stările, preoțimea și Chiriarii, ori de câte ori vor vorbi de la catedre sau de pe amvoane despre funcția mântuitoare a Legii străbune în mijlocul poporului nostru, vor trebui să ilustreze spusele lor, în ultimă instanță, cu apostolia Episcopului nostru dela Cluj.

## SITUAȚIA BISERICII ORTODOXE ROMÂNE DIN ARDEALUL DE NORD

P. Sf. Episcop *Nicolae Colan* își exercită jurisdicția asupra tuturor Românilor ortodocși din părțile ardeleni atribuite Ungariei prin arbitrajul dela Viena, depinzând din punct de vedere canonic de Mitropolia Ardealului, cu sediul la Sibiu. Iată situația Bisericii ortodoxe române din Ardealul de Nord, pe eparhii, protopopiate și parohii :

**I. Eparhia Vadului, Feleacului și Clujului**

<i>Protopoptatul</i>	<i>Parohii</i>	<i>Suflete</i>
1. Bistrița	28	23.431
2. Cluj	17	11.991
3. Dej	35	21.181
4. Huedin	14	6.961
5. Lăpuș	24	14.231
6. Reghin	29	28.424
7. Târgu-Mureș	21	9.807
8. Unguraș	26	17.556

**II. Eparhia Orăzii**

9. Lunca	25	20.165
10. Oradea	29	17.919
11. Peșteș	29	27.009
12. Salonta	11	13.054
13. Tileagd	14	12.735

**III. Eparhia Maramureșului**

14. Baia-mare	24	10.006
15. Carei	11	3.645
16. Satu-Mare	22	5.344
17. Sighet	15	6.800
18. Vișeu	15	12.907

**IV. Parohii ortodoxe române din Ungaria, aparținătoare Arhiepiscopiei Sibului**

19. Odorheiu	19	4.205
20. Oituz	20	12.036
21. Sf. Gheorghe	16	13.175

**V. Parohiile ortodoxe române din Ungaria trianonică**

a) Aparținătoare Eparhiei Orăzii	9
b) „ „ „ Aradului	9

Biserica Românilor ortodocși din Ardealul de Nord posedă 3 mănăstiri: „Sfântul Prooroc Ilie” din Toplița, „Sfânta Ana” din Rohia și „Peatra Fântânelor” din Prundul Bârgăului, la vatra cărora se fac pelerinagii impunătoare.

**PREGĂTIREA CLERULUI**

Academia teologică „Sf. Nicolae” din Cluj a funcționat și în anul trecut, cu următorul corp profesoral:

Rector: Dr. Galaction Liviu Munteanu.

Profesori: Dr. Ioan Pașca (titular), Preot Florea Mureșanu, Preot E. Nicolescu, Prot. Ion Goron, Prot.-Stavr. Dr. Vasile Sava și Preot Simion Curea (suplinitori);

Medic: Dr. Liviu Telia.

Conducerea internatului teologic și economatului, au fost încredințate Protodiaconului Vasile Bogdan.

Scoala de cântăreți bisericești a funcționat sub conducerea Preotului Pavel Șendrea.

P. Sf. Episcop *Nicolae Colan* s'a interesat indeaproape de bunul mers al acestor două instituții, vizitându-le ades și dând o prețioasă mână de ajutor profesorilor, la cursuri.

### VIZITAȚII CANONICE

În cursul anului trecut, P. Sf. Episcop *Nicolae Colan* a vestit Evanghelia Domnului în 21 parohii și anume: Lona de sus, Valea Drăganului, Oradea, Bistrița, Toplița, Unguraș, Zimborul mare, Escu, Ciubanca, Osoi, Ciubăncuța, Căprioara, Olpret, Rohia, Covasna, Zăbala, Vâlcele, Brețcu, Reghin, Idicel și Bărai.

Înaltul Ierarh a liturghisit și a predicat norodului de fiecare dată, iar pe alocuri a hirotonit preoți și a târnosit lăcașuri de închinare. Mulțimile alergau cu mic cu mare, din toate părțile, ori de câte ori Arhipăstorul descindea în eparhie. Vizitațiile canonice dela Bistrița și Oradea și pelerinajul dela Mănăstirea Rohia, ca și numărările liturghii arhieresti săvârșite în marea Catedrală din Cluj, sunt de neuitat.

### CULTURA CLERULUI ȘI A POPORULUI

Din teacurile harnicei Tipografii eparhiale — condusă de maestrul Iuliu Stămurean — au ieșit o seamă de cărți și broșuri osebite de valoroase.

Planuitul organ oficial „Sămănătorul” neputând să ia ființă până acum, iar neîntrecuta revistă „Viața Ilustrată” fiind suprimată în Săptămâna sf. Patimi, P. Sf. Episcop *Nicolae Colan* a continuat îmbogățirea — în ritm accelerat — a simpaticei colecții *Cărțile Vieții*, întemeiată în 1936, în care au mai apărut următoarele volume: „Viața Mântuitorului nostru Iisus Hristos” de Prot. Dr. L. G. Munteanu, „Viețile Sfinților” de Preot Fl. Mureșanu și „Omul cel nou” de Emil Fiedler, tălmăcită în românește de Părintele *Nicolae*.

Păr. Rector Dr. L. G. Munteanu a mai publicat un comentariu al Epistolei sf. Apostol Pavel către Galateni, despre care am vorbit aici altă dată (vezi „Revista Teologică” an XXXI, 1941 p. 265).

Pentru anul 1942, a apărut „Calendarul creștinului de Lege răsariteană”, îngrijit de Păr. Prot. Ion Goron, consilier eparhial.

Despre toate aceste lucrări, a fost vorba chiar în fascicolul de față (p. 113 urm.).

### PLANURI DE VIITOR

Lucrul cel bun va continua și 'n anul în care am intrat, pe aceeași linie de orientare ortodoxă românească.

Suntem în măsură să anticipăm că P. Sf. Episcop *Nicolae Colan* este pe punctul de-a ne dăruia o nouă tălmăcire românească a *Noului Testament*, la care lucrează de zor. O așteptăm cu atât mai multă bucurie, cu cât P. Sf. Sa este nu numai o recunoscută competență pe

tărâmu studiilor neotestamentare, ci și unul dintre cei mai iscușiți purtători de condeiu pe cari îi avem astăzi. Fermecătorul graiu românesc în care își îmbracă gândurile, limpezimea frazei Sale și mai presus de toate vocabularul Său muiat în slova vechilor cazanii, se pretează de minune unei astfel de lucrări.

Pe drumul anevoios al pilduitoarei Sale apostolii „între neamuri”, P. Sf. Episcop *Nicolae Colan* este însoțit de rugăciunile și gândurile noastre cele mai bune. Cunoaștem însușirile eminente cu care l-a înzestrat Dumnezeu, iar râvna cu care îi slujește Lui întrece orice cuvânt de laudă.

Dr. GRIGORIE T. MARCU



## ACTIVITATEA MISIUNII ORTODOXE ROMÂNE ÎN TRANSNISTRIA DELA ÎNFIINȚARE ȘI PÂNĂ LA 31 DECEMBRIE 1941.

Înființarea Misiunii Ortodoxe Române în Transnistria datează dela 15 August 1941. Scopul ei este de a încreștina din nou și a organiza viața bisericească a ținuturilor dintre Nistru și Bug, desrobite de sub jugul bolșevic în lunile Iulie și August 1941.

Conducerea acestui așezământ a fost încredințată I. P. C. Arhimandrit Mitrofor Dr. *Iuliu Scriban*, care la început delegă în Transnistria pe misionarul eparhial dela Chișinău Preot T. Rudiev, ca împuternicit al Misiunii, iar apoi, însoțit de câțiva colaboratori, porcede la Tiraspol la 15 Septembrie 1941.

Sediul Misiunii este până astăzi la Tiraspol, pe str. Pocrovscăia (colț cu str. Comunistă), într-o casă fără pretenții deosebite, însă situată în centrul orașului.

Poporul de aici, în mare parte este blând și credincios. Sforțările bolșevicilor de a-l face ateu, au fost zadarnice. Bisericiile dintre Nistru și Bug au fost închise toate, iar o parte dăruite sau prefăcute în magazine și cluburi, afară de una singură, dela Odesa, pe care o lăsaseră anume pentru a o arăta străinilor și a induce în eroare vizitatorii de peste hotare asupra realităților din Rusia. Preoții au fost, afară de mici excepții, deportați sau uciși.

Încercările bolșevicilor de a smulge credința poporului prin silnice și prigoană, n-au isbutit. Firea religioasă a poporului rus a rămas nezdruincată. Doar asupra tineretului comunismul a avut oarecare influință, însă aceasta se va șterge îndată ce va începe lucrarea de catehizare a Bisericii.

Fenomenul cel mai caracteristic azi în Transnistria, este întoarcerea triumfătoare a poporului la credință. Peste tot se repară bisericile și se sfințesc altarele pângărite. Icoanele și praporii, ascunse cu grijă, sunt puse iar la locul de cinste.

Este o mare sete de credință, care nu se lasă ușor stămpărată. Credincioșii aduc copii în masă la botez. Se repetă aievea, sub ochii

noștri, o nouă încreștinare a poporului, asemănătoare cu cea de sub cneazul Vladimir al Chievului.

Poporul transnistrian a primit cu mare bucurie vestea sosirii celor dintâi preoți misionari. Venirea misionarilor le aducea, printre altele, încredințarea că bolșevicii sunt departe și înfrânți.

Cancelaria Misiunii, s'a găsit dintr'o dată aglomerată cu lucrări de tot felul. Sosesc din cele mai îndepărtate colțuri ale Transnistriei oameni cari cer cu insistență să li se sfințească bisericile, să li se dea preoți, să li se trimită cărți de ritual, odăjdii, cruciulițe, vase sfinte și altele.

Cei câțiva ostenitori veniți dela început, în frunte cu I. P. C. Arhimandrit Scriban, erau zilnic hărțuiți în toate părțile, la slujbe și sfințiri de biserici. La început era cu totul greu a face față acestor cereri ce ne asaltau năvalnic, mai ales dacă ținem seamă de întinderea spațiului transnistrian și de lipsa mijloacelor de transport. Dar curând au început să sosească mai mulți preoți și s'a pus hotărât problema organizării lucrului misionar și a vieții bisericești.

Activitatea de căpetenie a misiunii, dela înființare și până azi, este legată în deosebi de grija refacerii și sfințirii lăcașurilor de închinare și totodată de aceea a găsirii și reorganizării cadrelor trebuitoare de misionari. Până acum au fost sfințite 32 biserici și un număr mult mai mare au fost deschise provizoriu, prin stropirea cu aghiazmă. Aici este locul a mărturisi că autoritățile civile și militare de peste tot, ne-au dat un mare sprijin la repararea sfintelor lăcașuri.

Activitatea misionară este dusă de mai multe feluri de ostenitori:

### *Preoții de pe malul Nistrului din Basarabia*

La cererea noastră, Prea Sfințitul Chiriarhi din Basarabia au aprobat ca Preoții de pe malul basarabean al Nistrului să facă slujbe în Transnistria, în satele apropiate, ori de câte ori li se va cere, fără însă a-și părăsi îndatoririle față de parohiile lor. Aceasta ne-a fost de mare folos mai ales la început, când se simțea lipsa de misionari.

### *Echipe misionare*

Echipele misionare vin în Transnistria pentru un timp limitat și lucrează pe întinderi mari, fără o determinare teritorială.

În a doua parte a lunii Septemvrie, a lucrat în Transnistria o echipă de misionari ardeleni, în frunte cu I. P. Sf. Mitropolit *Nicolae* și P. Sf. Episcopi de peste munți, o echipă de preoți din Eparhia Hușilor în frunte cu P. Sf. Episcop *Grigorie* și o mică echipă din partea Arhiepiscopiei Chișinăului, condusă de încercatul misionar Preot *T. Rudiev*. Echipele acestea au lucrat mai mult în mijlocul populației moldovenești, lăsând o foarte frumoasă impresie. S'au săvârșit slujbe în graiul poporului, s'a predicat, s'au făcut botezuri în masă și s'au împărțit cărți de rugăciuni și cruciulițe. Momentul culminant în lucrarea acestor echipe a fost sfințirea bisericii dela Su-

cleia-Tiraspol, săvârșită de I. P. Sf. Mitropolit *Nicolae* de peste munți, P. Sf. *Nicolae* Episcopul Orăzii, P. Sf. *Grigorie Leu* Episcopul Hușilor, P. Sf. *Partenie Ciopron* Episcopul armatei, însoțiți de I. P. C. Arhimandrit *I. Scriban*, șeful misiunii din Transnistria.

În cursul lunii Octomvrie, Episcopia Hușilor a trimis a doua echipă, alcătuită din 16 misionari. La 20 Decemvrie ne-a venit o mare echipă misionară din Arhiepiscopia Chișinăului, alcătuită din 55 de preoți, sub conducerea misionarilor Ic. Stavr. *N. Grosu* și Ic. *T. Rudiev*. Echipa aceasta a fost trimisă pentru o singură lună, aducând credincioșilor multă mângâiere sufletească în timpul sf. sărbători ale Crăciunului.

Tot în Decemvrie, a sosit o echipă de 9 ieromonahi și preoți de mir din partea Mitropoliei Olteniei. Ei au fost rânduiți să lucreze în cuprinsul jud. Dubăsari. Suntem informați că după sf. sărbători urmează să mai vină și alți misionari olteni.

### *Misionari statornici*

Deși apreciem mult lucrul echipelor cari au venit aici, trebuie să mărturisim că activitatea pe care noi punem mai mare temei este aceea a misionarilor statornici, veniți pentru un timp mai îndelungat și așezați în parohii anumite. Aceștia, având o rază de lucru mai restrânsă și timp mai mult, sunt chemați a lăsa mai multe roade. Până acum avem 63 preoți misionari veniți din Țară, un diacon și 2 cântăreți.

În fruntea fiecărui județ avem câte un Protoiereu de județ; în total 14 Protoerei, din care 13 de județ și unul pentru Municipiul Odesa.

În treacăt observ, că de cântăreți se simte mai puțină nevoie, deoarece se găsesc mulți cântăreți localnici. Cântăreții fiind mireni, n'au fost supuși așa de mult prigoanei. Peste tot se găsesc coruri bine organizate. Numirea preoților și cântăreților s'a făcut întotdeauna cu învoirea și recomandarea Chiriarhilor de unde veneau.

Toți clericii veniți aici lucrează onorific, având numai veniturile epitrahilului, afară de 16 preoți (din care 14 protoierei) încadrați în condițiunile tuturor funcționarilor publici detașați în Transnistria și echipa de ieromonahi din Oltenia, cărora li s'a acordat o mică diurnă și cheltuelile de transport.

Nădăduim că în viitorul apropiat se va putea crea și celorlalți ostenitori în ogorul misionar de aici o situație similară. Nu puțin ajutor ne-a fost dat în lucrarea misionară de aci și de preoții militari, cari pe lângă îndatoririle lor imediate, găseau timp pentru a face misionarism.

### *Preoți localnici*

Altă categorie de lucrători în ogorul misionar al Transnistriei este alcătuită din preoții băștinași, întorși de curând din surghiun,

din regiuni îndepărtate. Numărul lor este de vreo 150. Lucrările pentru încadrarea acestora fiind în curs de executare, numărul lor exact se va cunoaște foarte curând. Deocamdată au fost încadrați 19 preoți, 3 diaconi și 8 cântăreți.

Cei mai mulți din acești preoți sunt bătrâni și fără studii, hirotoniți sub regimul bolșevic din rândurile cântăreților și chiar ale credincioșilor. Din cei cu studii seminarele complete, sunt abia câțiva. Apoi majoritatea lor au făcut parte din „Biserica Vie”, frântură ne-canonică ieșită în 1923 din trunchiul Bisericii Patriarhului Tihon.

Regimul sovietic a încurajat această desbinare și a dat la început mare sprijin „Bisericii Vii”, ca să se poată organiza și să atragă de partea sa pe preoții „tihonieni”. Simpatia sovietelor însă n'a ținut mult, încât la urmă și preoții „jiviști”, cum li se spune celor din „Biserica Vie”, au avut parte de aceeași prigoană.

„Jiviștii” mai poartă și numele de „sinodaliști”, fiindcă episcopii lor se întruneau în sobor aparte, neavând legătură cu patriarhul dela Moscova. Afară de „jiviști” se mai găsesc și preoți din ierarhia pretinsului episcop ucrainean Lipcovski, precum și preoți lepădați de credință.

Misiunea a înființat o comisiune specială în Odesa, care se îngrijește de verificarea preoților localnici. Lucrările ei însă merg greu, fiindcă mulți preoți și-au pierdut actele, încât dovezile trebuie să se reconstituie pe bază de martori.

„Jiviștii” cari au hirotonie valabilă, se reprimesc în biserica noastră prin declararea pocăinței și prin epitimie. Cazurile grave, în deosebi a preoților din ierarhia lui Lipcovski și a clericilor apos-țați, vor fi supuse Sf. Sinod.

O parte din preoții localnici, cari au trecut prin comisie, au și fost numiți și ne sunt de mare folos. Ei însă nu sunt plătiți de Stat, ci se întrețin din veniturile epitrahilului. Când vor fi posibilități mai multe, e bine să se facă ceva și pentru ei, căci au suferit mult sub regimul bolșevic.

### *Mănăstiri*

Alături de viața parohială, au început să se organizeze și Mănăstirile, dintre cari unele manifestă un început de viață misionară. Până acum, s'au redeschis următoarele mănăstiri:

1. Sf. Pantelimon din Odesa (călugări);
2. Sfânta Maria Magdalena din Odesa (maici);
3. Sf. Antonie Osipovca, jud. Dubăsari (călugări);
4. Sfânta Treime din Balta (călugări);
5. Sargorod, jud. Moghilău;
6. Florina, jud. Balta;
7. Bolsoi Fontan, lângă Odesa.

În primele patru mănăstiri, au început să se așeze călugări și să se organizeze viața chinovială. În ultimele 3, încă nu sunt călugări, servind deocamdată ca biserici parohiale.

La mănăstirea Sf. Treime din Balta, se desfășoară o intensă activitate misionară împotriva inochentismului. Oarecare activitate e vorba a se organiza în jurul mănăstirii Sf. Maria Magdalena, în care s'au adunat ca la 40 de maici.

Numărul total al preoților încadrați în Transnistria din clerul de mîr și cel monahal, recrutați din Țară și dintre localnici, este în prezent de 84. Este desigur prea puțin față de ceea ce ar trebui să avem nu numai pentru Transnistria, ci și pentru Ucraina în general.

### *Obiecte și cărți religioase*

Bisericile pe cari le deschidem au nevoie de odăjdii, icoane, vase sfinte și altele. Pentru procurarea acestora, până acum am îndrumat pe credincioși la Iași și București, iar atunci când am avut, le-am dat dela noi. Am făcut deasemenea un călduros apel către episcopiile din Țară, cerând să ne vină în ajutor cu obiectele bisericesti ce le sunt de prisos. Unele eparhii ne-au și trimis multe lucruri. Dar golul este prea mare.

Am fi gata să organizăm depozite de obiecte bisericesti pe lângă fiecare protolerie de județ, dar deocamdată avem piedeci în legătură cu schimbul mărcilor germane în Lei.

Acum încercăm să organizăm ateliere de obiecte bisericesti la Odesa, dând această însărcinare preotului Mihail Petrovici. Nădăduim ca în primăvară să putem pune atelierele noastre în funcțiune. Până atunci, așteptăm să ne vină ceea ce se poate aduce din Țară.

Afară de obiecte bisericesti, avem nevoie de cărți de slujbă, cărți de rugăciuni și de propagandă religioasă. Acestea ne trebuiesc atât în românește, cât și în ucrainește și rusește. Pentru școlile primare ne trebuiesc manuale de religie.

În încheiere, Misiunea Ortodoxă Română din Transnistria tinde să satisfacă toate nevoile poporului de aici în laturea religioasă, dar îi lipsesc încă multe mijloace absolut necesare. Cu eforturi mari, s'au realizat în scurtă vreme lucruri frumoase. Cu mai mult concurs și cu mai multă bunăvoință din partea tuturor, vom pași și de acum înainte pentru desăvârșirea lucrării noastre. Pornim deci în anul ce ne stă înaintea la drum spînos, cu gânduri curate și cu nădejdea că bunul Dumnezeu va binecuvînta lucrările noastre, spre folosul și propășirea Bisericii noastre strămoșești.

Tiraspol, 31 Decembrie 1941

Arhim. Dr. ANTIM NICA



DOUA MOMENTE FESTIVE ÎN PRESA NOASTRĂ BISERICESCĂ. Organul național bisericesc „*Telegraful Român*” a intrat în al nouăzecilea an de existență. Intemelat în 1 Ianuarie 1853 de Mi-



mitropolitul Andrei Șaguna, cu intenția mărturisită de-a contribui la lărgirea orizontului cunoștințelor celor mai necesare pentru Românii ardeleni, „Telegraful Român” a fost interpretul simțămintelor și vrechilor oropsitului nostru popor dealungul celei mai hotărâtoare epoci a istoriei Ardealului. După întregirea României, a luptat din răspunseri pentru așezarea Bisericii ortodoxe române pe temelii de neclătinat ale Statutului Organic șagunian.

Dealungul acestor nouă decenii, cele mai încercate condee ale scrisului românesc s'au întâlnit în coloanele lui, iar frânele sale au fost purtate de următorii redactori responsabili: Aron Florian, Dr. Paul Vasici, Ioan Bădilă, Visarion Roman, Ioan Rațiu, Zaharia Boiu, Nicolae Cristea, Mateiu Voileanu, Dr. Eusebiu R. Roșca, Nicolae Ivan, Silvestru Moldovan, N. Olariu, Gavriil Hango, Dr. Ilie (Miron) Cristea, Teodor V. Păcățianu, Dr. Nicolae Regman, Dr. Gheorghe Comșa (viitorul Episcop Grigorie al Aradului) și Dr. Gheorghe Proca.

Sub diriguirea actualului său redactor responsabil, Păr. Rector Dr. D. Stăniloae, vechiul organ șagunian a ajuns la apogeul strălucitei sale cariere. El aduce în fiecare săptămână articole substanțiale de îndrumare pentru preoțime, ia atitudine față de problemele la ordinea zilei și informează exact asupra mersului vieții bisericești din țară și de peste hotare. Temeiurile de viață creștinească ale Neamului nostru, au în el un apărător cuminte și entuziast.

În redacția „Telegrafului Român” lucrează de mai mulți ani dl Enea Hodoș, membru corespondent al Academiei Române, iar printre colaboratorii lui actuali figurează Dr. Grigorie T. Marcu, D. Călugăr, Nicolae Mladin, Dr. Nicolae Terchilă, Dr. Nicolae Neaga, Dr. Spiridon Căndea și numeroși membrii ai clerului Arhiepiscopiei noastre.

Ținuta corectă și demnă a acestui organ de presă bisericească, este într-un tot conformă cu stilul tradițional al gazetăriei ardelenesti.

Al doilea eveniment pe care-l încreștăm la răboi cu aceeași bucurie, privește foaia religioasă pentru popor „Lumina Satelor”, care a împlinit două decenii de luptă necurmată pentru evanghelizarea obștei noastre. Din acest prilej, a apărut un bogat număr festiv, la care colaborează I. P. Sf. Mitropolit Nicolae al Ardealului, întemeietorul foii și patronul frăției misionare „Oastea Domnului”, I. P. C. Arhimandrit Teodor Scorobeț, vicar arhiepiscopesc, Prot. Stavrofor Dr. D. Stăniloae, rectorul Academiei teologice „Andreiane”, Păr. Prof. Dr. Grigorie T. Marcu, Preot Căpitan Gh. Secaș, dnii I. Gr. Opreșan și Al. Lascarov-Moldovanu, Preot N. Munteanu-Muntmarg, Preot Gh. Paschia, Apostol V. Antchi, Ion I. Suciu, culegătorul tipograf Traian Chirilă și ostenitorii de fiecare zi ai foii: redactorul Preot Nicolae Vonica și dl Grigorie Forsea.

În loc de ori ce alte aprecieri, pe cari foaia aceasta le merită din plin, transcriem din cuvântul I. P. Sf. Mitropolit Nicolae următoarele fragmente:

Când înainte de aceasta cu douăzeci de ani, am întemeiat și am pornit la drum gazeta pentru popor „Lumina Satelor”, însoțindu-o cu binecuvântarea mea, legam cele mai frumoase nădejdi de misiunea ce era chemată să îndeplinească.

Astăzi după douăzeci de ani încheiați, pot să spun că nu m'am înșelat în nădejtile mele.

Cine-ar ști spune câte raze rupte din lumina lui Hristos, câte povești de îndrumare a vieții după evanghelia Domnului, câte îndemnuri stăruitoare de părăsire a păcatului și de întoarcere la calea crucii și a mântuirii, câtă dragoste caldă de sfânta Biserică, de Neam și de Țară a răspândit, săptămână de săptămână, vreme de douăzeci de ani „Lumina Satelor”?

Prin apostolatul ei, săvârșit cu înțelepciune și cu râvnă ferbinte, a trezit un val de viață duhovnicească, care s'a revărsat pe întinsul pământului românesc și a răscolit sufletul neamului nostru pentru a se pătrunde de adevărata trăire creștinească. Mișcarea religioasă organizată în frăția „Oastea Domnului” este în mare parte rodul propagandei ce s'a făcut prin slova „Luminei Satelor”. SABIN SIBIANU

(\*)

„GÂNDIREA” LA DOUĂZECI DE ANI. Viguroasa revistă de cultură românească „Gândirea”, a împlinit două decenii de viață literară. Inițiată la 1 Maiu 1921, ea a rezistat tuturor vrăjmășilor cari au încercat de atâtea ori s'o răpună, isbutind — spre deosebire de alte încercări similare, cari s'au prăpădit în fașe — să rămână singura revistă românească de după război care a făcut școală. Ortodoxă și naționalistă în toată bună vremea, revista „Gândirea” a manifestat constant credința că drumul bătătorit de ea vine din adâncurile de taină ale acestui neam și duce spre misiunea lui de mâine.

Lupta ei, e lupta dlui Prof. Nichifor Crainic, iar isbânda idelilor articulate în paginile ei curate, constituie și un succes personal al marelui talent care a însuflețit-o și a călăuzit-o.

Din prilejul încheierii primelor două decenii de spornică existență, dl Prof. Nichifor Crainic a scris un revelator articol, în fruntea numărului pe Decembrie 1941, în care arată pe scurt măreția și sbuciumul luptelor pe cari a trebuit să le poarte cu falsificatorii sufletului românesc, jidovi și jidoviți.

Cu simțămintele de prețuire pe cari i le-am arătat ori de câte ori ni s'a dat prilej, urăm „Gândirii” și directorului ei încă mulți ani de biruinți românești.

GR. T. M.



## NOTE ȘI INFORMAȚII

*TUTUROR colaboratorilor, abonaților și prietenilor ei, „Revista Teologică” le urează cordial un an de mărire românească și de răsunătoare biruinți ortodoxe.*



LA propunerea L. P. Sf. Mitropolit *Nicolae*, Ministerul Culturii naționale și al Cultelor și Artelor a confirmat numirea L. P. C. Arhimandrit *Teodor Scorobet* în postul de vicar al Arhiepiscopiei ortodoxe române de Alba-Iulia și Sibiu.

Despre această numire, săvârșită în 22 August 1941, am informat la vreme pe cititorii noștri.



MUNCĂ spornică de zidire nouă ni se vestește din Eparhia Caransebeșului, stărnită de zelul pilduitor cu care noul Episcop, P. Sf. Sa D. D. *Veniamin V. Nistor*, s'a așternut la lucru cât ce s'a învrednicit a se rândui printre urmași pururea pomeniților vlădici Ioan Popasu și Nicolae Popea.

După ce a ostenit cu ardoare în cadrele expediției misionare întreprinsă de Episcopatul ortodox ardelean în Basarabia și Transnistria, P. Sf. Sa a purces fără zăbavă la fructificarea acestei instructive experiențe, potrivit planului elaborat de L. P. Sf. Mitropolit *Nicolae* al Ardealului, despre care am dat amănunte complete la vreme. Câteva contribuțiuni apărute în Calendarul pe 1942 al Eparhiei Caran-

sebeșului, ne încredințează în-deajuns despre aceasta.

Paralel cu activitatea în Eparhie, P. Sf. Sa ostenește cu vădit folos pe tărâmul cărturăriei bisericești, dovedind și de astă dată cât de sincer prețuește realizările de acest gen, cultivate pe scară largă la centrul Mitropoliei noastre.

O primă serie de 10.000 cărți de rugăciuni sunt pe punctul de-a ieși din teascurile tiparniței eparhiale dela Caransebeș, pentru a porni la propovăduire.

Un plan temelnic pregătit de P. Sf. Episcop *Veniamin*, prevede punerea în lucrare a mai multor cărți și broșuri, în care scop osârduitorul Arhipăstor a și procurat — pe altă cale decât aceea a visteriei eparhiale — un prim fond de editură de 150.000 Lei. Printre primele tipărituri pe cari ni le va da prevăzătoarea purtare de grije a P. Sf. Sale, figurează o vastă lucrare de Apologetică, pe care harnicul profesor de Teologie Dr. Petru Rezuș o are în manuscris.

Sunt fapte vestitoare de desprimăvărare în duh, pe cari le întâmpinăm cu cea mai deplină bucurie.



PREMIUL de virtute al Academiei Române, de o sută mii Lei anual — înstituit de un bogătaș grec în amintirea înrudită sale cu domnitorul Mavrogheni,

de unde și numele său — a fost acordat de astă dată dnei Galina Georgescu.

Viața acestei femei este o adevărată revelație. Rămasă cu cinci copii într'un orașel de provincie, a purces spre Capitală, a deschis un atelier de croitorie și din truda mâinilor ei, le-a făurit un rost în viață.

Dând peste cei patru copii ai violinistului Buică — orfani de mamă și părăsiți în voia sortii de tatăl lor — i-a luat sub oblăduirea sa și i-a crescut cu aceeași dragoste ca și când ar fi fost ai ei. După câțeva vreme, a mai luat lângă dânsa alți doi copii orfani.

Între timp, a găsit totuși destul răgaz ca să-și desăvârșească propria-i cultură, terminând liceul și călătorind la Paris, unde a audiat cursuri la Sorbona și s'a perfecționat în croitorie.

Sub pseudonimul Galia Tudor, aceeași femeie fenomenală a publicat numeroase articole, povestiri, romane, piese teatrale și traduceri, destinate de predilecție copiilor și tineretului.

În fața unei atât de pilduitoare vieți, cuvintele noastre tac. Dna Galina Georgescu este o roadă autentică a Duhului lui Dumnezeu care lucrează în lume. Cine a știut de vredniciile acestei femei până la încoronarea dela Academie?

Virtutea nu se răsfăță la răspântiile ulițelor. Ea înflorește în unghere tainice de rău terestru.

DIRECTORUL ziarului „Curentul” a publicat recent un ar-

ticol de fond, în care glorifică autoritatea intactă pe care și-a păstrat-o Papa Romei în zarva care a cuprins astăzi toată scoarța pământului. Și pentru ca efectul să fie cât mai izbitor, atitudinea papalității față de împrejurările actuale este comparată cu lamentabilele svârcoliri ale oficialităților anglicane de a disculpa bolșevismul de vina sângelui vărsat care-i mănjește mâinile și-l face atât de odios creștinătății.

Articolul amintit, care nu-i primul de acesta fel, fabricat într-o redacție cu neamuri la Vatican și cu dovedite înclinări papistase, a stârnit o satisfacție explicabilă în rândurile confrăților din strana cealaltă. „Unirea” blăjană (nr. 2 a. c.) îl citează copios și, ca să nu-și desmintă artagul tradițional, îi pune un ic. lată-!!

„... Și când te gândești că numai ieri-alaltăieri, bisericiani români ortodocși dintre cei mai de vază fraternizau cu anglicanii și se simțeau fericiți a fi cât mai aproape de ei! În schimb pentru Roma papală și pentru Sf. Scaun, pe care intenționat îl confundă cu anumite figuri antipatice, trecător aflătoare pe-acolo, n'au avut și n'au decât aprecieri răutăcioase și strâmbe, ca sufletele din cari pornesc.”

Clar și la'nteles! ... Preoțimea unită, care citește numai „Unirea”, va tâlcui fragmentul în spiritul ei obtuz. N'ar fi de mirare, deci, dacă într-o bună zi ni s'ar aduce formal acuza că suntem ca și anglicanii. Cunoaștem năravul. E urât. Și tocmai

de aceea n'am înțeles să trecem cu vederea această proaspătă manifestare a lui.

E cert că anumiți bisericieni ortodocși au dus tratative cu anglicanii. Că ei n'au nici un motiv să se rușineze de fapta lor, e evident; ei au făcut acest pas de dragul curmării dihoniei interconfesionale și în scopul restabilirii unității Bisericii creștine. Că nu s'au prăpădit de dragul anglicanilor, o dovedește însuși stadiul la care au ajuns aceste tratative. Ortodocșii nu s'au pripit și n'au cedat *nimic* din curățenia doctrinei lor. Dar au fost sinceri. Au vrut din toată inima o înțelegere, din care Hristos și împărăția Lui în lume se nădăduia că o să aibă numai de câștigat.

După scandaloasa atitudine pe care Biserica anglicană a luat-o astă vară față de ucigașii sufletului și ai credinței în Dumnezeu, în presa ortodoxă s'a vorbit cu amărăciune și cu energie de *apostasie* insularilor și s'au rostit cele mai grele cuvinte de acuză la adresa oficialităților bisericești anglo-saxone. Ne-am simțit și ne-am mărturisit spontan adversari declarați. Ne-am văzut situați fără ezitare în tabăra opusă și așa suntem și azi. Binecuvântările cu cari Ortodoxia românească a însoțit războiul nostru sfânt, spun totul în această privință. Înțelegerea cu anglicanii a fost un vis urât. Și nu din vina noastră.

N'am tratat cu biserica papală. E adevărat. Ori ce om de bună credință poate judeca rezerva

noastră. Anglicanii s'au apropiat de noi cu gânduri de înțelegere frățească. Cuvântul acesta lipsește din vocabularul papal. Papalitatea nu concepe, decât o ingenunchere umilitoare a celorlalte confesiuni creștine. Nu stă de vorbă cu ele. Le vrea făcând mea culpa. Și fiindcă Ortodoxia refuză cu hotărâre de neînfrânt o asemenea soluție, papalitatea i-a declarat războiul necruțător. Toate metodele sunt îngăduite, câtă vreme o morală elastică — atribuită în mod abuziv Evangheliei Domnului — „sfîntește” scopul urmărit: înghițirea necatolicilor.

Au mai fost tratative de unire a bisericilor creștine, mai asidui decât cele dintre ortodocși și anglicani. Papalitatea le-a torpilat pe toate prin nemăsurata ei trufie, iar în vremurile mai noi prin refuzul — „ghe tătului tăt cachegoric” — de-a participa la o înțelegere cu „schismaticii.” Pacea nu se slujește prin atari atitudini.

Astăzi, anglicanii sunt în tabăra bolșevicilor. Noi, împotriva amândouă. Dar unde-i papalitatea? . . . Fiindcă lumea e sătulă de artificiiile politicii de echilibru, al cărei sigur indicu e *tăcerea*. De ce tăce Vaticanul astăzi? . . . când altă dată zorea cu o grabă suspectă să se erijeze în postura de purtător de cuvânt al creștinătății?

Nu întrebăm numai noi!

„Unirea” dela Blaj va admite că declarațiile anumitor „bule” trebuiau reînolte. . .

ADMITE biserica apuseană războiul — sau nu? Iată o întrebare la care ni se cere un răspuns.

Il dăm bucuros, orientându-ne după valoroasa lucrare a dlui Prof. Șerban Ionescu: „Morala ortodoxă față cu celelalte morale confesionale” (București, 1941 p. 57—59).

„Bellum non est per se illicitum”, susține biserica apuseană, după doctrina fer. Augustin și a lui Hugo Grotius. Războiul — fie el ofensiv, defensiv sau intervenționist — poate fi justificat în favoarea altui popor. El este legitimat măcuseamă atunci când ori ce modalitate de înțelegere între popoare a fost epuizată. Ubi iudicia deficiunt, incipit bellum — spune H. Grotius.

Pentru ca un război să fie just, trebuie să îndeplinească următoarele condițiuni: 1. să pornească dela autoritatea legitimă; 2. să fie motivat de o cauză justă sau de o necesitate urgentă și 3. să fie călăuzit de o intenție bună, ca de pildă pedepsirea inculpatului, dar fără a purta un război de violență și de exterminare.

Printre alte motive *nepermise* pentru provocarea războiului, figurează și *unirea dintre frații răspândiți în diferite provincii*.

„Oricum s'ar socoti războiul... el este contra doctrinei spiritului creștin. Doctrina romano-catolică — spune dl Prof. Șerban Ionescu (o. c. p. 59) — a rămas în urma spiritului contemporaneității, care năzuiește prin toate căile: *desființarea agresivității*. Amestecul Papilor în chestiunile lumești, luptele pentru supremație, justi-

ficarea teoretică a războiului, cruciade întreprinse cu scopuri de dominație politică, etc., au săpat la temelia doctrinei creștine și au sdruncinat-o din fundamentele ei. În prezent, biserica romano-catolică va trebui să-și revizuiască învățătura sa spre a reveni la primele principii ale vieții creștine, care exprimă cuvântul categoric al Mântuitorului: *Pace pe pământ!*”



CONFRATELE „Slova Ortodoxă” din capitală — pentru care am avut și altă dată cuvenitele binețe — a isprăvit nu de mult publicarea unui studiu mai vast, intitulat *Conștiința ortodoxă a lui Petru Maior*, datorit bunului nostru prieten și colaborator Preot Dr. Haralambie Cojocar, asistent la Facultatea de Teologie din București.

Autor al unor răsunătoare lucrări de acest gen, pe cari cititorii revistei noastre le cunosc din paginile ei și din „Seria Teologică”, Păr. H. Cojocar supune unei analize minuțioase cutezătorul „Procanon” al vestitului protopop unit, a cărui fermă conștiință ortodoxă a fost de atâtea ori ignorată de unele cercuri interesate, cari socoteau că o pot face uitată accentuând remarcabila sa poziție în școala latinistă.

Dar despre acest studiu senzational, care mărturisește despre interesul tot mai viu al teologilor ortodocși de peste munți față de problema confesională din Ardeal, ne rezervăm plăcerea de-a scrie mai pe larg când îl vom avea în extras.



IN cadrele Universității din Odesa funcționează și o Facultate de Teologie ortodoxă. I. P. C. Arhimandrit Mitrofor Dr. *Iuliu Scriban*, profesor universitar și imputernicitul Bisericii noastre pentru îndeplinirea trebuințelor duhovnicești ale ortodocșilor din Transnistria, a fost ales decan al acelei Facultăți. În presa noastră, a apărut textul scrisorii prin care Rectorul Universității din Odesa, Prof. Dr. P. Ceasovnicov, îl aduce I. P. C. Sale la cunoștință acest fapt și-l roagă să binevoiască a primi noua demnitate.

GR. T. M.

⊗

✓ **PĂRINTELE M. Chiriță**, misionarul cercului *Oceacov*, membru în misiunea ortodoxă română din Transnistria, ne trimite o scrisoare în care arată cum decurge o zi de lucru la Odesa. Se vede din această scrisoare — cum s'a văzut de altcum și din multe rapoarte publicate în tipăriturile noastre din Sibiu de către însoțitorii I. P. Sf. Mitropolit Nicolae — că miile de suflete creștine se trezesc din somnul de două decenii, la care i-a condamnat conducerea celor fără Dumnezeu din Rusia sovietică. Viața clădită pe temelii mîncinoase se dărâmă și începe o eră nouă, cea de revenire la adevăratul stăpîn și Domn, la Hristos Mîntuitorul.

„E ora 8<sup>1/2</sup> dimineața. Sala de primire, destul de mare, e plină de lume din toate straturile sociale. Predomină preoții, palizi la față, mulți în haine civile, dar cu crucea pe piept, pe deasupra hainelor. Toți îți povestesc lu-

cruri grozave din trecutul apropiat. Sfioși, dar cu foc în ochi, vin ca să-și capete drepturile și obligațiile pe care de atîta amar de vreme nu le-au putut exercita. Dar și mîrenii, culacii, vin cu rugămîntea să li se dea preoți, pentru că ai lor au fost deportați și doresc să nu rămână fără slujbă și acum când granițele s'au surpat...

Era ora 3. Ne grăbim să luăm o masă frugală, pentru a fi neîntîrziat la oficierea unui Te-Deum pentru inaugurarea societății pictorilor din Odesa. Cărți nu avem la îndemână. Compunem apostolul din Trebnic, evanghelia din Noul Testament, rugăciunile din cartea de rugăciuni, aghiasmă și tămâie avem și totul se face. Două camere încăpătoare pline de tablouri, asistență numeroasă. Sosește și primarul Gherman Pântea. Păr. Arhim. Antim felicită pe cei prezenți pentru gândurile frumoase cari îi preocupă și după ce stropește camerele și tablourile cu aghiasmă, se termină serbarea. Plecăm mai departe, la biserica Sf. Nicolae, fosta capelă a seminarului, care se împodobește pentru sfințire. E curată, e pregătită. Doi preoți și diaconi stăteau în mijlocul bisericii, cu sf. Evanghelie pregătită pe a doua zi. Se anunță sosirea I. P. C. Arhimandrit Scriban și atunci trebuie lăsate toate, contactul cu autoritățile trebuie luat. Odihna o lăsăm pentru mai târziu și într'adevăr, abia după ora 10 seara am putut să ne retragem. Astfel trece zi după zi; munca se face desînterisat, cu dragoste adevărat creștinească, pentru propășirea sfintei noastre Biserici”.

Iată că pământul dintre Bug și Nistru, desrobît prin vitejia ostașului român, așteaptă semănători mulți și harnici, pentru că este un pământ bun și roditor. Dar tot așa de nerăbdătoare așteaptă sufletele creștinilor ceva nou, mai bun, mai trainic. Nimic nu poate desăvârși această prefacere ca întoarcerea la Domnul și trăirea Evangheliei Lui. Ușa fericirii omenești o singură cheie o poate deschide. Și această cheie este credința în Domnul și Mântuitorul nostru Iisus Hristos.

Dr. N. NEAGA

**CREDINCIOȘII** Eparhiei Vadului, Feleacului și Clujului, rămași dincoace de noul hotar, au avut bucuria, de sfintele sărbători ale Nașterii Domnului, să asculte mișcătoarea Pastorală pe care le-a trimis-o bunul lor Arhiepiscop, P. Sf. Episcop Nicolae Colan, din care reținem câteva fragmente:

*Trufia și nedreptatea vrăjmașului să nu vă întărească spre izbândirea de voi înșivă și spre facerea de rău — bine știind că Dumnezeu celor mândri le stă împotrivă, iar celor smeriți le dă har (I Petru 5, 5) și nepierzând nici odată din ochii voștri cei duhovnicești făgăduința dată de Mântuitorul nostru Iisus Hristos: că celce va răbda până la sfârșit, acela se va mântui (Mat. 24, 13).*

*Drept aceea, să nu se tulbure inima voastră, a celorce pătimiți pe urma prăpădului mare ce s'a abătut asupra pământului; și des-nădejdea să nu-și facă locaș în*

*sufletul vostru. Ci mai vârtos vă mângâiați și vă întăriți întru credința că celorce iubesc pe Dumnezeu toate li se lucrează spre bine.*

La celălalt Crăciun, obștea ortodoxă din cuprinsul Vicariatului Albei-Iulia și-a desfășurat sufletul cu Pastorală pe care i-a adresat-o I. P. Sf. Mitropolit Nicolae al Ardealului, împrejurările de-atunci nepermițând altfel...



**RĂRPUNZÂND** imperativele cerului de-acum, Biserica noastră depune silințe demne de toată lauda, pentru a veni în ajutorul ostașilor de pe front și a populației nevoiaș.

În urma îndrumărilor date de I. P. Sf. nostru Mitropolit Nicolae, P. C. protopopi și preoți din Arhiepiscopia ort. rom. de Alba-Iulia și Sibiu au colectat dela credincioșii sfintei noastre Biserici următoarele obiecte: 1256 perechi ciorapi, 424 perechi mănuși, 245 mânecute, 18 căciuli de lână, 107 fulare, 181 svetere, 14 capișoane și 3 pletate de lână.

La 17 Dec. 1941, darurile amintite au fost predate de Consiliul nostru arhiepiscopesc secției sibiene a Consiliului de patronaj al operelor sociale, spre a fi distribuite ostașilor de pe front.

Colectarea continuă.



**STAREA** de războiu în care ne aflăm, necesită din partea visteriei Statului considerabile



sforțări financiare. Pentru acoperirea lor, a fost lansat „Imprumutul Reîntregirii”. Paralel cu operațiunile de colectare a subscrierilor, autoritățile publice duc o campanie susținută pentru a deprinde toate păturile sociale să ducă un traiu mai modest, menit să cruțe rezervele alimentare ale Țării.

Preoțimea noastră n'a pregetat să-i indemne pe credincioși, din pragul sfintelor altare, să ia aminte la povăța venită de sus și să-și asigure economiile sub-

scriind la Imprumutul Reîntregirii.

⊕

LA încheierea fascicolului acestuia, aflăm că Arhiepiscopul de Canterbury și primatul Angliei, s'a retras din scaun.

Bătrân și compromis prin simpatia pe care a arătat-o lui Stalin și acoliților săi, el lasă locul unui urmaș mai tânăr, dela care creștinătatea așteaptă altă atitudine față de împrejurările grele prin cari trece omenirea.

GR. T. M.





f. Micău  
episcopul Clujului

# REVISTA TEOLOGICA

ORGAN PENTRU ȘTIINȚA ȘI VIAȚA BISERICESCĂ ÎNTEMEIAT ÎN 1907

APARE LUNAR

SUB PATRONAJUL I. P. SF. MITROPOLIT NICOLAE AL ARDEALULUI

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:

ACADEMIA TEOLOGICĂ „ANDREIANĂ”, SIBIU, STR. MITROPOLIEI 24—28

ABONAMENTUL PE UN AN: 400 Lei

Pentru studenții în Teologie: 300 Lei

ÎNCRISĂ ÎN REGISTRUL SPECIAL AL TRIBUNALULUI SIBIU SUB NR. 1—1938

## ÎN ACEST NUMĂR:

- Diacon Dr. GRIGORIE T. MARCU: Veacul Ortodoxiei misionare  
Prot. Dr. ȘTEFAN LUPȘA: Știri și documente despre Biserica ortodoxă română din Transilvania după 1761
- Preot ZOSIM OANCEA: Hristos și Antihrist  
Prot. Dr. SEBASTIAN STANCA: Pater Iani de Alba-Iulia  
SABIN SIBIANU: Pastorația în vreme de război (Un model al genului: Pastorală de Crăciun a I. P. Sf. Mitropolit Nicolae al Ardealului)
- Preot GHEORGHE ȘOIMA: Răspunsurile ectenieiilor  
Preot Dr. ILARION V. FELEA: Darurile Bisericii  
Diacon NICOLAE MLADIN: Doctrina despre viață a Profesorului Nicolae Paulescu
- Prof. univ. ȘERBAN IONESCU: Pacifismul bisericii papale  
Prof. univ. Dr. IOAN MATEIU: Biserica în viața Românismului transilvan  
Dr. GRIGORIE T. MARCU: ATITUDINI: Tipul veridic de viață creștinească (Note pe marginea unei cărți a dlui Prof. Șerban Ionescu)
- Dr. GRIGORIE T. MARCU, Dr. NICOLAE TERCHILA, Preot IOAN BUNEA, Dr. ILARION V. FELEA, Dr. SPIRIDON CÂNDEA și Dr. CORNELIU SÂRBU: MIȘCAREA LITERARĂ: Von der Freiheit der Kinder Gottes, Das Kommen des Herrn. Prolegomena la o educație românească. Eine lateinische Inschrift des 4 Jahrhunderts aus Siebenbürgen. Tragedia omului în cultura modernă. Ecclesiastul. Biblia în Ortodoxie. II Corinteni XII, 7—9a. Viața Mântuitorului nostru Iisus Hristos povestită pe înțelesul tuturor. Viețile sfinților. Omul cel nou. Decăderea dogmelor. Viețile sfinților. Chemări la Domnul. Răvna Casei Tale. Liturgisches Gebet und Privatgebet. Immer wieder Ostern. Dreissig Pfarrern geben Anregungen zur Seelsorge. LXXV de ani dela înființarea Academiei Române. Un vechiu Molitvenic manuscris din Bihor în legătură cu alte Molitvenice. Cronicari și istorici români din Transilvania. Adevăruri vechi pentru zidire nouă. Mărire Ție! Ni se pierde Neamul. Calendare eparhiale pe 1942 (Sibiu, Cluj, Arad, Caransebeș, Oradea-Beiuș, Timișoara și Argeș). Calendarul ziarului „Tribuna Ardealului” din Cluj
- Dr. GRIGORIE T. MARCU, Arhim. Dr. ANTIM NICA și SABIN SIBIANU: CRONICĂ: Un an de apostolat ortodox românesc în Eparhia Clujului. Activitatea Misiunii Ortodoxe Române în Transnistria dela înființare și până la 31 Decembrie 1941. Două momente festive în presa noastră bisericească. „Gândirea” la 20 de ani
- GR. T. M. și Dr. N. NEAGA: NOTE ȘI INFORMAȚII: Muncă spornică în Eparhia Caransebeșului. Premiul de virtute. Biserica apuseană și războiul. Apostasia anglicană. „Conștiința ortodoxă a lui Petru Maior”. Mărunte